

# Uživatelská příručka

---

---

## ***Autorská práva a ochranné známky***

### **Autorská práva a ochranné známky**

Bez předchozího písemného povolení společnosti Seiko Epson Corporation je zakázáno reprodukovat libovolnou část této publikace, ukládat ve vyhledávacím systému nebo přenášet libovolnou formou nebo prostředky, a to elektronicky, mechanicky, kopírováním, nahráváním nebo jakýmkoli jiným způsobem. Společnost neponese přímou odpovědnost za použití zde uvedených informací. Neodpovídá ani za případné škody plynoucí z použití zde uvedených informací. Informace, které jsou zde obsaženy, jsou určeny výhradně k použití při práci s výrobkem společnosti Epson. Společnost Epson neodpovídá za důsledky použití těchto informací při práci s jinými výrobky.

Společnost Seiko Epson Corporation ani její pobočky nenesou vůči kupujícímu nebo třetím stranám žádnou odpovědnost za škody, ztráty, náklady nebo výdaje způsobené kupujícímu nebo třetím stranám jako důsledek náhodného či nesprávného použití tohoto produktu, neodborné úpravy, opravy či změny produktu nebo nedodržení pokynů pro obsluhu a údržbu dodaných společností Seiko Epson Corporation (mimo USA).

Společnost Seiko Epson Corporation a její dceřiné společnosti neodpovídají za žádné škody nebo problémy způsobené použitím jakéhokoli příslušenství nebo spotřebního materiálu, na nichž není uvedeno označení originálních produktů Original Epson Products nebo Epson Approved Products od společnosti Seiko Epson Corporation.

Společnost Seiko Epson Corporation nezodpovídá za žádné škody způsobené elektromagnetickým rušením vzniklým v důsledku použití kabelů rozhraní, které nejsou označeny jako schválené produkty Epson Approved Products společnosti Seiko Epson Corporation.

EPSON® je registrovaná ochranná známka a EPSON EXCEED YOUR VISION nebo EXCEED YOUR VISION jsou ochranné známky společnosti Seiko Epson Corporation.

Intel® je registrovaná ochranná známka společnosti Intel Corporation.

PowerPC® je registrovaná ochranná známka společnosti International Business Machines Corporation.

Software Epson Scan je částečně založen na práci organizace Independent JPEG Group.

libtiff

Copyright © 1988-1997 Sam Leffler  
Copyright © 1991-1997 Silicon Graphics, Inc.

Permission to use, copy, modify, distribute, and sell this software and its documentation for any purpose is hereby granted without fee, provided that (i) the above copyright notices and this permission notice appear in all copies of the software and related documentation, and (ii) the names of Sam Leffler and Silicon Graphics may not be used in any advertising or publicity relating to the software without the specific, prior written permission of Sam Leffler and Silicon Graphics.

THE SOFTWARE IS PROVIDED "AS-IS" AND WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EXPRESS, IMPLIED OR OTHERWISE, INCLUDING WITHOUT LIMITATION, ANY WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE.

## **Autorská práva a ochranné známky**

IN NO EVENT SHALL SAM LEFFLER OR SILICON GRAPHICS BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INCIDENTAL, INDIRECT OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OF ANY KIND, OR ANY DAMAGES WHATSOEVER RESULTING FROM LOSS OF USE, DATA OR PROFITS, WHETHER OR NOT ADVISED OF THE POSSIBILITY OF DAMAGE, AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, ARISING OUT OF OR IN CONNECTION WITH THE USE OR PERFORMANCE OF THIS SOFTWARE.

Microsoft®, Windows®, and Windows Vista® are registered trademarks of Microsoft Corporation.

Apple®, Macintosh®, Mac OS®, and OS X® are registered trademarks of Apple Inc.

ABBYY® and ABBYY FineReader® names and logos are registered trademarks of ABBYY Software House.

Adobe, Adobe Reader, Acrobat, and Photoshop are trademarks of Adobe systems Incorporated, which may be registered in certain jurisdictions.

*Obecná poznámka: Další zde použité názvy produktů slouží pouze k identifikačním účelům a mohou být ochrannými známkami příslušných vlastníků. Společnost Epson se vzdává všech práv na tyto značky.*

Copyright © 2012 Seiko Epson Corporation. All rights reserved.

## Obsah

### **Autorská práva a ochranné známky**

Autorská práva a ochranné známky. . . . . 2

### **Úvod**

Kde hledat informace. . . . . 7

Upozornění, Důležité a Poznámka. . . . . 7

Verze operačního systému. . . . . 7

### **Důležité pokyny**

Bezpečnostní pokyny. . . . . 9

Varování a důležité informace o přístroji. . . . . 9

Nastavení a použití výrobku. . . . . 9

Použití výrobku s bezdrátovým připojením. . . . 11

Použití displeje LCD. . . . . 11

Manipulace s inkoustem. . . . . 11

Omezení týkající se kopírování. . . . . 12

### **Seznámení s výrobkem**

Součásti výrobku. . . . . 13

Pokyny k použití ovládacího panelu. . . . . 15

Tlačítka a displej LCD. . . . . 15

Indikátory. . . . . 16

### **Manipulace s papírem a médii**

Použití, vkládání a skladování médií — úvod. . . . 17

Uchovávání papíru. . . . . 17

Výběr papíru. . . . . 17

Nastavení typu papíru na displeji LCD. . . . . 18

Nastavení typu papíru v ovladači tiskárny. . . . 19

Vkládání papíru a obálek. . . . . 19

Vložení předloh. . . . . 22

Automatický podavač dokumentů (ADF). . . . . 22

Sklo skeneru. . . . . 24

### **Kopírování**

Kopírování dokumentů. . . . . 26

Základní kopírování. . . . . 26

Přehled nabídek režimu kopírování. . . . . 26

### **Tisk**

Ovladač tiskárny a nástroj Status Monitor. . . . . 27

Přístup k ovladači tiskárny v systému  
Windows. . . . . 27

Přístup k ovladači tiskárny v systému Mac  
OS X. . . . . 28

Základní provoz. . . . . 29

Základní tisk. . . . . 29

Zrušení tisku. . . . . 32

Další možnosti. . . . . 33

Předvolby zařízení (pouze pro systém  
Windows). . . . . 33

Oboustranný tisk (pouze pro systém  
Windows). . . . . 34

Tisk přizpůsobený stránce. . . . . 35

Tisk stránek na list. . . . . 36

Sdílení přístroje pro tisk. . . . . 38

Nastavení pro systém Windows. . . . . 38

Nastavení pro systém Mac OS X. . . . . 41

### **Skenování**

Zkouška skenování. . . . . 42

Zahájení skenování. . . . . 42

Funkce úprav obrazu. . . . . 44

Základní skenování z ovládacího panelu. . . . . 46

Přehled nabídek režimu skenování. . . . . 47

Základní skenování z počítače. . . . . 47

Skenování v Domácí režim. . . . . 47

Skenování v Kancelářský režim. . . . . 49

Skenování v Profesionální režim. . . . . 51

Náhled a úprava oblasti skenování. . . . . 53

Různé typy skenování. . . . . 56

Skenování časopisu. . . . . 56

Skenování několika dokumentů do souboru  
PDF. . . . . 57

Skenování fotografií. . . . . 61

Informace o softwaru. . . . . 62

Spuštění ovladače Epson Scan. . . . . 62

Spuštění jiného skenovacího softwaru. . . . . 63

### **Přehled nabídek ovládacího panelu**

Režim kopírování. . . . . 64

Režim skenování. . . . . 65

## Doplňování inkoustu

Bezpečnostní pokyny, zásady a specifikace nádobek s inkoustem. . . . .	66
Bezpečnostní pokyny. . . . .	66
Zásady pro doplňování inkoustu. . . . .	66
Specifikace nádobky s inkoustem. . . . .	67
Kontrola hladiny inkoustu. . . . .	67
Doplňování zásobníku inkoustu. . . . .	67

## Údržba přístroje a softwaru

Kontrola trysek tiskové hlavy. . . . .	71
Použití nástroje Kontrola trysek pro systém Windows. . . . .	71
Použití nástroje Kontrola trysek pro systém Mac OS X. . . . .	71
Použití ovládacího panelu. . . . .	72
Čištění tiskové hlavy. . . . .	73
Použití nástroje Čištění hlavy pro systém Windows. . . . .	73
Použití nástroje Čištění hlavy pro systém Mac OS X. . . . .	73
Použití ovládacího panelu. . . . .	74
Nastavení tiskové hlavy. . . . .	74
Použití nástroje Nastavení tiskové hlavy pro systém Windows. . . . .	75
Použití nástroje Nastavení tiskové hlavy pro systém Mac OS X. . . . .	75
Použití ovládacího panelu. . . . .	75
Výměna inkoustu v inkoustové trubici. . . . .	76
Používání nástroje Proplachování inkoustu v systému Windows. . . . .	77
Používání nástroje Proplachování inkoustu v systému Mac OS X. . . . .	77
Použití ovládacího panelu. . . . .	77
Úspora energie. . . . .	78
Pro operační systém Windows. . . . .	78
Pro operační systém Mac OS X. . . . .	78
Použití ovládacího panelu. . . . .	79
Kontrola počtu podávaných listů papíru. . . . .	79
Čištění přístroje. . . . .	79
Čištění vnější části přístroje. . . . .	79
Čištění vnitřní části přístroje. . . . .	80
Přeprava přístroje. . . . .	81
Kontrola a instalace softwaru. . . . .	83
Kontrola softwaru nainstalovaného v počítači . . . . .	83
Instalace softwaru. . . . .	83
Odinstalování softwaru. . . . .	83

Pro operační systém Windows. . . . .	84
Pro operační systém Mac OS X. . . . .	85

## Indikátory chyby

Chybová hlášení na ovládacím panelu. . . . .	86
--	----

## Odstraňování problémů s tiskem/ kopírováním

Zjištění problému. . . . .	87
Kontrola stavu přístroje. . . . .	87
Uvážnutí papíru. . . . .	89
Vyjmutí uváznutého papíru z přístroje. . . . .	90
Odstranění papíru uváznutého v automatickém podavači dokumentů (ADF). . . . .	91
Předcházení uvážnutí papíru. . . . .	92
Opakovaný tisk po uvážnutí papíru (pouze operační systém Windows). . . . .	93
Nápověda pro kvalitu tisku. . . . .	93
Vodorovné pruhy. . . . .	94
Svislé pruhy nebo nesprávné zarovnání. . . . .	94
Výtisk je rozmazaný nebo je nedostatečný přívod inkoustu. . . . .	95
Různé potíže s výtisky. . . . .	96
Nesprávné nebo porušené znaky. . . . .	96
Nesprávné okraje. . . . .	96
Výtisk je poněkud šikmo. . . . .	97
Nesprávná velikost nebo pozice kopie. . . . .	97
Zrcadlový obraz. . . . .	97
Tisk prázdných stránek. . . . .	97
Potištěná strana je rozmazaná. . . . .	97
Tisk je příliš pomalý. . . . .	98
Papír se nepodává správně. . . . .	98
Papír se nepodává. . . . .	98
Je podáváno více papírů. . . . .	99
Papír je podán nesprávně. . . . .	99
Papír se nevysunuje celý nebo je pomačkaný . . . . .	99
Přístroj netiskne. . . . .	99
Nesvítí žádný indikátor. . . . .	99
Svítí pouze indikátor napájení. . . . .	100
Zvýšení rychlosti tisku (pouze systém Windows) . . . . .	100
Jiné problémy. . . . .	101
Skrytý tisk na obyčejný papír. . . . .	101

## **Odstraňování problémů se skenováním**

Problémy signalizované hlášením na displeji LCD nebo stavovým indikátorem. . . . .	102
Problémy při spouštění skenování. . . . .	102
Použití automatického podavače dokumentů (ADF). . . . .	102
Použití tlačítka. . . . .	103
Použití jiného skenovacího softwaru než ovladače Epson Scan. . . . .	104
Potíže při podávání papíru. . . . .	104
Papír se špiní. . . . .	104
Podává se několik listů papíru. . . . .	104
Papír uvízlý v automatickém podavači dokumentů (ADF). . . . .	104
Problémy s dobou skenování. . . . .	105
Potíže se skenovanými obrazy. . . . .	105
Neuspokojivá kvalita skenování. . . . .	105
Neuspokojivá oblast skenování nebo směr. . . . .	106
Potíže přetrvávají i po vyzkoušení všech řešení. . . . .	107

## **Informace o zařízení**

Nádobky s inkoustem. . . . .	108
Požadavky na systém. . . . .	108
Pro operační systém Windows. . . . .	108
Pro operační systém Mac OS X. . . . .	108
Technické údaje. . . . .	109
Specifikace tiskárny. . . . .	109
Specifikace skeneru. . . . .	110
Specifikace automatického podavače dokumentů (ADF). . . . .	111
Specifikace síťového rozhraní. . . . .	111
Mechanické. . . . .	111
Elektrotechnická část. . . . .	112
Provozní prostředí. . . . .	113
Standardy a schválení. . . . .	113
Rozhraní. . . . .	113

## **Kde najdete pomoc**

Webové stránky technické podpory. . . . .	114
Kontaktování podpory společnosti Epson. . . . .	114
Než se obrátíte na společnost Epson. . . . .	114
Pomoc pro uživatele v Evropě. . . . .	115
Pomoc pro uživatele v Thajsku. . . . .	115
Pomoc pro uživatele ve Vietnamu. . . . .	115
Pomoc pro uživatele v Indonésii. . . . .	115
Pomoc pro uživatele v Honkongu. . . . .	117

Pomoc pro uživatele v Malajsii. . . . .	117
Pomoc pro uživatele v Indii. . . . .	118
Pomoc pro uživatele na Filipínách. . . . .	119

## **Rejstřík**

## Úvod

# Kde hledat informace

Nejnovější verze níže uvedených příruček jsou dostupné na stránkách zákaznické podpory společnosti Epson.

<http://www.epson.eu/Support> (pro Evropu)

<http://support.epson.net/> (mimo Evropu)

**Začínáme (tištěný formát):**

Obsahuje informace o nastavení výrobku a instalaci softwaru.

**Uživatelská příručka (formát PDF):**

Obsahuje podrobné pokyny pro obsluhu, bezpečný provoz a odstraňování problémů. Tato příručka je určena pro uživatele, kteří výrobek používají s počítačem.

Pro zobrazení příručky ve formátu PDF je nutné použít Adobe Reader nebo Adobe Acrobat Reader 5.0 a novější.

**Příručka pro síť (formát HTML):**

Poskytuje správcům sítě informace o ovladači tiskárny a nastaveních sítě.

## Upozornění, Důležité a Poznámka

V následující části je uvedeno označení a význam částí Upozornění, Důležité a Poznámka použitých v této uživatelské příručce.



**Upozornění**

*je nutno pečlivě dodržovat, aby nedošlo ke zranění.*



**Důležité**

*je nutné respektovat, aby nedošlo k poškození zařízení.*

**Poznámka**

*obsahuje užitečné tipy pro práci s výrobkem.*

## Verze operačního systému

V této příručce jsou použity následující zkratky.

- Windows 7 znamená operační systém Windows 7 Home Basic, Windows 7 Home Premium, Windows 7 Professional a Windows 7 Ultimate.

## Úvod

- ❑ Windows Vista znamená operační systém Windows Vista Home Basic Edition, Windows Vista Home Premium Edition, Windows Vista Business Edition, Windows Vista Enterprise Edition a Windows Vista Ultimate Edition.
- ❑ Windows XP znamená operační systém Windows XP Home Edition, Windows XP Professional x64 Edition a Windows XP Professional.
- ❑ Mac OS X znamená operační systém Mac OS X 10.5.8 nebo novější.



---

## Důležité pokyny

### Bezpečnostní pokyny

Pro zajištění bezpečného používání tohoto výrobku si přečtěte tyto pokyny a postupujte podle nich. Tuto příručku uchovejte pro pozdější použití. Dbejte rovněž na všechna varování a pokyny uvedené na výrobku.

- Napájecí kabel dodaný s produktem použijte pouze pro napájení tohoto výrobku, nikoli pro jiná zařízení. Použití jiného než dodaného napájecího kabelu s tímto výrobkem nebo použití dodaného napájecího kabelu s jiným zařízením může způsobit úraz elektrickým proudem.
- Zkontrolujte, zda kabel pro napájení střídavým proudem odpovídá místním bezpečnostním předpisům.
- Kromě konkrétních situací popsanych v příručkách k výrobku se za žádných okolností sami nepokoušejte o demontáž, úpravy nebo opravy napájecího kabelu, zástrčky, tiskárny, skeneru nebo doplňků.
- V následujících případech odpojte výrobek od elektrické sítě a svěřte kvalifikovanému servisnímu technikovi: Napájecí kabel nebo zástrčka je poškozena; do výrobku pronikla kapalina; výrobek upadl nebo byla poškozena jeho skříň, výrobek nefunguje normálně nebo vykazuje výraznou změnu funkčnosti. Nenastavujte ovládací prvky, které nejsou popsány v provozních pokynech.
- Výrobek umístěte v blízkosti elektrické zásuvky, kde lze snadno vytáhnout napájecí kabel.
- Výrobek neumísťujte ani neskladujte venku, v silně znečištěném nebo prашném prostředí, v blízkosti vody, tepelných zdrojů ani na místech vystavených otřesům, vibracím, vysokým teplotám nebo vlhkosti.
- Dbejte na to, aby se na výrobek nevyllila kapalina, a nemanipulujte s výrobkem mokřými rukama.
- Udržujte minimální vzdálenost tohoto produktu 22 cm od kardiostimulátorů. Rádiové vlny tohoto produktu mohou nepříznivě ovlivnit činnost kardiostimulátorů.
- Pokud se displej LCD poškodí, kontaktujte prodejce. Pokud se vám na ruce dostane roztok tekutých krystalů, důkladně si umyjte ruce mýdlem a vodou. Pokud vám roztok tekutých krystalů vnikne do očí, okamžitě je vypláchněte vodou. Pokud máte obtíže nebo problémy se zrakem i po důkladném vypláchnutí očí, navštivte ihned lékaře.

**Poznámka:**

V následující části jsou uvedeny bezpečnostní informace týkající se inkoustu.

➔ „Doplňování inkoustu“ na str. 66

## Varování a důležité informace o přístroji

Pozorně si přečtěte tyto pokyny a řiďte se jimi, aby nedošlo k poškození výrobku nebo škodám na majetku. Tuto příručku uchovejte pro pozdější použití.

---

### Nastavení a použití výrobku

- Neblokujte ani nezakrývejte ventilační a jiné otvory výrobku.

## Důležité pokyny

- Používejte pouze typ napájecího zdroje, který je vyznačen na štítku výrobku.
- Nepoužívejte zásuvky zapojené v okruhu, ve kterém jsou zapojeny kopírky nebo větrací systémy, které se pravidelně zapínají a vypínají.
- Nepoužívejte elektrické zásuvky ovládané pomocí nástěnných spínačů nebo automatických vypínačů.
- Nevystavujte žádnou ze součástí počítačového systému působení případných zdrojů elektromagnetického rušení, například reproduktorů nebo základnových jednotek bezdrátových telefonů.
- Napájecí kabely je třeba chránit proti odření, proříznutí, zkroucení a zauzlení a jiným způsobům poškození. Nepokládejte na napájecí kabel ani na adaptér žádné předměty. Na napájecí kabel se nesmí šlapat ani se nesmí přes něj přejíždět. Obzvláště dbejte na to, aby napájecí kabely nebyly na svých koncích a v místech vstupu do transformátoru a výstupu z transformátoru zkrouceny.
- Jestliže výrobek napájíte prodlužovacím kabelem, zkontrolujte, zda celkový odběr všech zařízení zapojených přes prodlužovací kabel nepřesahuje povolenou hodnotu proudu pro tento kabel. Zkontrolujte také, zda celkový příkon všech zařízení zapojených do elektrické zásuvky nepřekračuje maximální proud této zásuvky.
- Chcete-li používat výrobek v Německu, musí být instalace v budově chráněna 10 nebo 16 ampérovými jističi, aby byla zajištěna odpovídající ochrana před zkratem a výrobek byl dostatečně chráněn.
- Při připojování výrobku k počítači či jinému zařízení pomocí kabelu dbejte na správné zapojení konektorů. Každý konektor lze zapojit jen jedním způsobem. Pokud konektor připojíte s nesprávnou orientací, mohlo by dojít k poškození propojených zařízení.
- Umístěte výrobek na rovný pevný povrch, který na všech stranách přesahuje základnu výrobku. Pokud umístíte výrobek ke zdi, ponechte mezi zadní stranou výrobku a zdí alespoň 10 cm volného prostoru. Výrobek nebude správně pracovat, pokud bude nakloněn nebo postaven našikmo.
- Výrobek při skladování nebo přepravě neklopte, nestavte jej na bok ani jej nepřevracejte; jinak by mohlo dojít k úniku inkoustu z kazet.
- Umístěte výrobek tak, aby za ním byl dostatek místa na kabely, a aby bylo možné zcela zvednout jeho horní kryt.
- Před výrobkem ponechte dostatek volného místa k vysunutí celého papíru.
- Neumisťujte zařízení na místa vystavená náhlým změnám teploty a vlhkosti. Také nevystavujte výrobek přímému slunečnímu světlu, silnému světlu nebo tepelným zdrojům.
- Nezasouvejte žádné předměty do otvorů ve výrobku.
- Během tisku nedávejte ruce do výrobku.
- Nedotýkejte se plochého bílého kabelu a inkoustové trubice uvnitř výrobku.
- Uvnitř ani v blízkosti výrobku nepoužívejte aerosolové čističe, které obsahují hořlavé plyny. Mohl by vzniknout požár.
- Nepohybujte tiskovou hlavou rukou; v opačném případě můžete výrobek poškodit.
- Výrobek vždy vypínejte tlačítkem ⏻. Neodpojujte a nevypínejte výrobek, dokud obrazovka LCD zcela nezhasne.
- Před přepravou výrobku zkontrolujte, zda je tisková hlava v základní poloze (úplně vpravo).

## Důležité pokyny

- ❑ Při zavírání skeneru postupujte opatrně, abyste si nepřiskřípli prsty.
- ❑ Pokud se hladina inkoustu nachází pod spodním limitem na zásobníku inkoustu, brzy doplňte inkoust. Když se hladina inkoustu nachází pod spodním limitem na zásobníku, mohlo by při dalším používání výrobku dojít k jeho poškození.
- ❑ Pokud výrobek nebudete delší dobu používat, odpojte napájecí kabel od elektrické zásuvky.
- ❑ Při pokládání originálů netlačte příliš silně na sklo skeneru.
- ❑ Pokud se během životnosti výrobku naplní podložka k zachytávání odpadního inkoustu tiskárny, může být nutné provést výměnu této podložky. Jak často je nutné tuto výměnu provádět a zda vůbec, závisí na počtu vtištěných stran, druhu tiskového materiálu a počtu provedených čisticích cyklů. Nutnost vyměnit tuto součást signalizuje Epson Status Monitor, LCD obrazovka nebo příslušný indikátor na ovládacím panelu. Nutnost výměny této součásti neznamena, že by výrobek přestal být funkční ve smyslu specifikace výrobku. Výměna této součásti patří k běžné servisní činnosti v rámci specifikací tohoto výrobku a nejedná se o potíže vyžadující opravu. Záruka Epson se tedy na náklady spojené s výměnou této součásti nevztahuje. Případnou výměnu této podložky může provést kterýkoli autorizovaný poskytovatel služeb společnosti Epson. Servisní činnost týkající se této součásti nesmí provádět uživatel.

---

## Použití výrobku s bezdrátovým připojením

**Poznámka:**

*Dostupnost této funkce se liší podle výrobku.*

- ❑ Tento přístroj nepoužívejte v lékařských zařízeních ani v blízkosti lékařského vybavení. Rádiové vlny tohoto produktu mohou nepříznivě ovlivnit činnost elektrického lékařského vybavení.
- ❑ Tento produkt nepoužívejte v blízkosti automaticky řízených zařízení — například automatických dveří nebo požárních alarmů. Rádiové vlny tohoto produktu mohou nepříznivě ovlivnit činnost těchto zařízení a to může vést k nehodám v důsledku poruch funkce.

---

## Použití displeje LCD

- ❑ Displej LCD může obsahovat několik malých jasných nebo tmavých bodů a v důsledku toho může mít nestejný jas. To je normální a neznamená to poškození displeje.
- ❑ K čištění displeje LCD používejte pouze suchý, měkký hadřík. Nepoužívejte tekuté ani chemické čisticí prostředky.
- ❑ Vnější kryt displeje LCD může při velkém nárazu prasknout. Pokud se sklo roztříští nebo popraská, nedotýkejte se jej, nepokoušejte se odstranit rozbité kusy skla a obraťte se na prodejce.

---

## Manipulace s inkoustem

➔ „Doplňování inkoustu“ na str. 66

## Omezení týkající se kopírování

Dodržujte následující omezení, aby při použití výrobku nedošlo k porušení zákonů.

**Ze zákona je zakázáno kopírovat následující položky:**

- bankovky, mince, státní obchodovatelné cenné papíry, státní akcie a cenné papíry vydávané městem,
- nepoužité poštovní známky, předplacené pohlednice a jiné platné poštovní položky s platným poštovním,
- státní kolky a cenné papíry vydané podle zákonných postupů.

**Při kopírování následujících položek buďte obezřetní:**

- soukromé obchodovatelné cenné papíry (akciové certifikáty, převoditelné úpisy, šeky atd.), různé průkazy, lístky atd.,
- pasy, řidičské průkazy, doklady způsobilosti, silniční doklady, stravenky, vstupenky a podobně.

***Poznámka:***

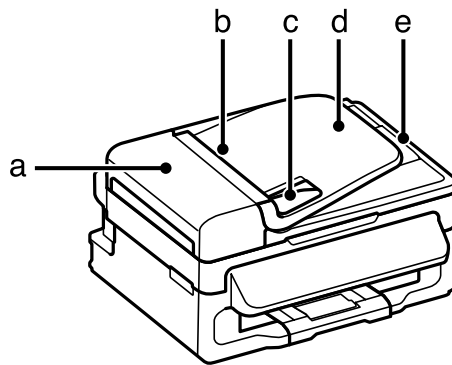
*Kopírování těchto dokumentů může být rovněž protizákonné.*

**Zodpovědné používání materiálů podléhajících autorským právům:**

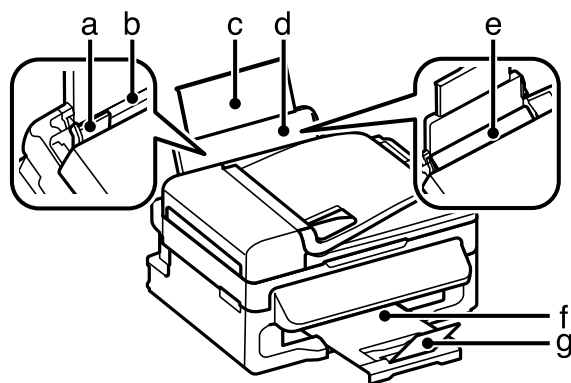
- Výrobky mohou být zneužity ke kopírování materiálů chráněných autorským právem. Pokud nebudete jednat na radu zkušeného právníka, před zkopírováním publikovaných materiálů si vyžádejte oprávnění držitele autorských práv.

# Seznámení s výrobkem

## Součásti výrobku

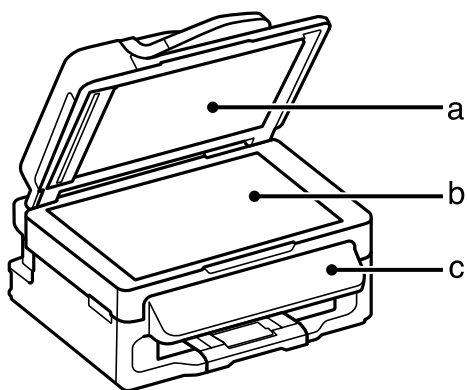


a.	Kryt ADF
b.	Automatický podavač dokumentů (ADF)
c.	Vodítko okraje
d.	Vstupní zásobník ADF (sem umístěte předlohy, které chcete kopírovat)
e.	Výstupní zásobník ADF (při kopírování se sem odkládají předlohy)

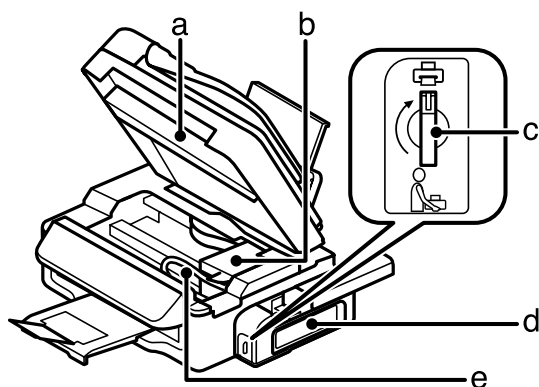


a.	Vodítko okraje
b.	Zadní podávání papíru
c.	Nástavec podpěry papíru
d.	Podpěra papíru
e.	Chránič podavače
f.	Výstupní zásobník
g.	Doraz

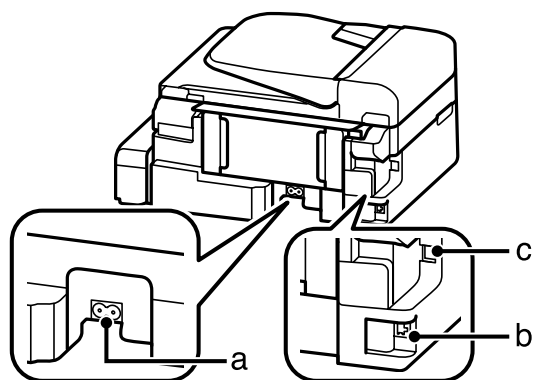
**Seznámení s výrobkem**



a.	Víko dokumentů
b.	Sklo skeneru
c.	Ovládací panel



a.	Skener
b.	Tisková hlava (pod touto částí)
c.	Přepavní zámek
d.	Zásobník inkoustu
e.	Inkoustová trubice



a.	Vstup napájení
----	----------------

## Seznámení s výrobkem

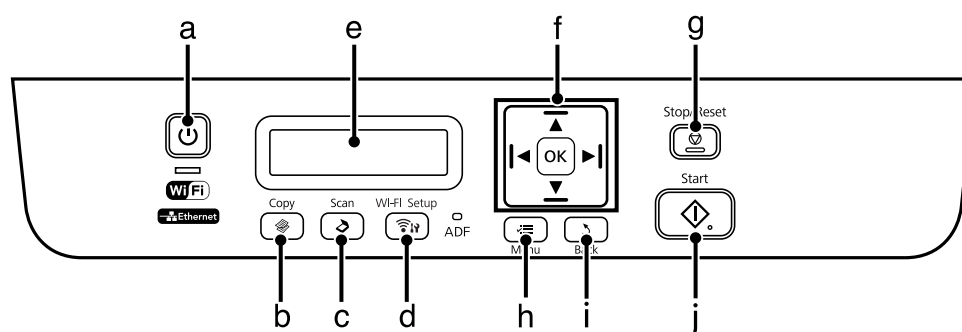
b.	Port LAN*
c.	Konektor USB

\* Dostupnost této součásti se liší podle výrobku.

## Pokyny k použití ovládacího panelu

**Poznámka:**


Vzhled ovládacího panelu, nabídky, položky nastavení nebo názvy možností a další položky zobrazované na displeji LCD se mohou lišit od skutečného výrobku, avšak způsob jejich použití je stejný.



## Tlačítka a displej LCD



	Tlačítka	Funkce
a		Zapíná a vypíná tento přístroj.
b		Přechod do režimu kopírování.
c		Přechod do režimu skenování.
d		Pouze u modelů vybavených funkcí Wi-Fi. Zobrazí nabídky <b>Nastavení Wi-Fi</b> , které vám umožní přístroj nastavit pro bezdrátové použití. Pokyny k použití těchto nabídek jsou uvedeny v Příručce pro síť.*
e	—	Displej LCD (černobílý dvouřádkový displej)
f		Stisknutím tlačítek , , , , <b>OK</b> lze volit nabídky. Stisknutím tlačítka <b>OK</b> lze potvrdit zvolené nastavení a přejít na další obrazovku.
g		Zastavení aktuální činnosti nebo inicializace aktuálního nastavení. Je-li stisknutím tohoto tlačítka zrušeno kopírování či skenování s aktivním ADF (automatickým podavačem dokumentů), všechny předlohy v ADF budou vysunuty ven.
h		Zobrazení podrobného nastavení každého režimu.
i		Zrušení akce či návrat do předchozí nabídky.

## Seznámení s výrobkem

	Tlačítka	Funkce
j		Spustíte kopírování.

\* Dostupnost této součásti se liší podle výrobku.

## Indikátory

Indikátory	Funkce
	Svítlí, pouze pokud je výrobek zapnutý. Bliká, pokud výrobek přijímá data, tiskne/kopíruje/skenuje nebo provádí čištění tiskové hlavy.
	Svítlí, když je přístroj připojen k síti Wi-Fi. Bliká, když probíhá nastavení sítě Wi-Fi. Toto světlo v režimu spánku zhasne*.
<b>ADF</b>	Svítlí, když přístroj zaznamená předlohy vložené do ADF.

\* Dostupnost této součásti se liší podle výrobku.



---

# Manipulace s papírem a médii

---

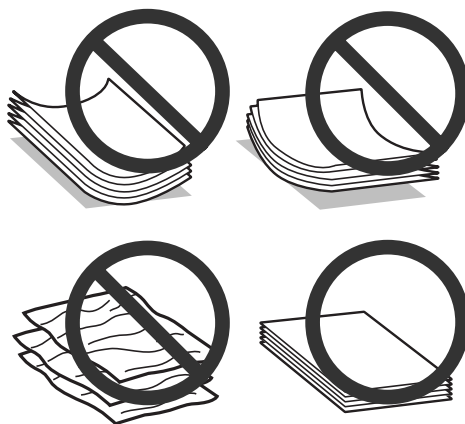
## Použití, vkládání a skladování médií — úvod

Dobrých výsledků tisku lze dosáhnout při tisku na většinu typů obyčejného papíru. Společnost Epson však dodává speciální typy papíru, které jsou určeny pro inkoust používaný v inkoustových tiskových zařízeních Epson, a v zájmu zajištění nejvyšší kvality tisku doporučujeme používat tyto papíry.

Při vkládání speciálních papírů distribuovaných společnostmi Epson si vždy nejdříve přečtěte pokyny na přibaleném letáku a dbejte na následující upozornění.

**Poznámka:**

- ❑ Vložte papír do zadního podávání papíru tiskovou stranou dolů. Tisková strana je obvykle bělejší. Další informace najdete v dokumentaci dodané s papírem. Některé papíry mají oříznuté rohy, které pomáhají určit správný směr vkládání.
- ❑ Pokud je papír zvlněný, před vložením do tiskárny ho vyrovnejte nebo lehce prohněte opačným směrem. Tisk na zvlněný papír se může rozmazat. Nepoužívejte papír, který je přeložený, zkroucený nebo roztrhaný.



---

## Uchovávání papíru

Ihned po dokončení tisku vraťte nepoužitý papír do původního balíku. Nepoužitý papír a výtisky chraňte před vysokou teplotou, vlhkostí a přímým slunečním světlem.

## Výběr papíru

Kapacita podavače pro papír a jiná média je uvedena v následující tabulce.

## Manipulace s papírem a médii

Typ média	Velikost	Kapacita (počet listů)
Obyčejný papír*1	Letter*2	až 11 mm
	A4*2	až 11 mm
	B5*2	až 11 mm
	A5*2	až 11 mm
	A6*2	až 11 mm
	Legal	1
	Uživatelské	1
Obálka	#10	10
	DL	10
	C6	10
Epson Bright White Ink Jet Paper (Zářivě bílý inkoustový papír)	A4*2	80
Epson Photo Quality Ink Jet Paper (Fotografický inkoustový papír)	A4	80
Epson Matte Paper — Heavyweight (Silný matný papír)	A4	1

\*1 Papír o gramáži 64 g/m<sup>2</sup> (17 lb) až 90 g/m<sup>2</sup> (24 lb).

\*2 Kapacita pro ruční oboustranný tisk je 30 listů.

**Poznámka:**

*Dostupnost papíru se liší podle oblasti.*

## Nastavení typu papíru na displeji LCD

Přístroj se automaticky nastaví podle typu papíru vybraného v nastavení tisku. Z tohoto důvodu je nastavení typu papíru tak důležité. Informuje přístroj o tom, jaký papír používáte. Přístroj podle zvoleného nastavení určí pokrytí inkoustem. Následující tabulka obsahuje nastavení pro různé druhy papíru.

Pro tento papír	Typ papíru na displeji LCD
Obyčejný papír	Obyč. papír
Epson Bright White Ink Jet Paper (Zářivě bílý inkoustový papír)	
Epson Matte Paper — Heavyweight (Silný matný papír)	Matný

## Nastavení typu papíru v ovladači tiskárny

Přístroj se automaticky nastaví podle typu papíru vybraného v nastavení tisku. Z tohoto důvodu je nastavení typu papíru tak důležité. Informuje přístroj o tom, jaký papír používáte. Přístroj podle zvoleného nastavení určí pokrytí inkoustem. Následující tabulka obsahuje nastavení pro různé druhy papíru.

Pro tento papír	Typ papíru v ovladači
Obyčejný papír	plain papers (obyčejný papír)
Epson Bright White Ink Jet Paper (Zářivě bílý inkoustový papír)	
Epson Matte Paper — Heavyweight (Silný matný papír)	Epson Matte
Epson Photo Quality Ink Jet Paper (Fotografický inkoustový papír)	
Obálky	Envelope (Obálka)

**Poznámka:**

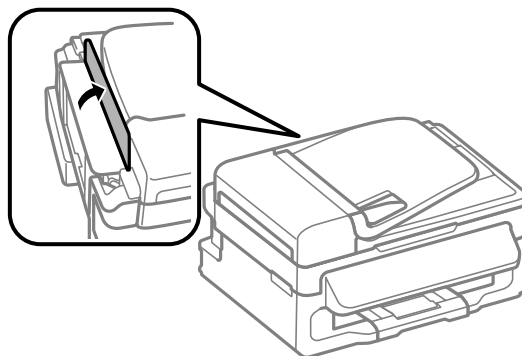
Dostupnost speciálních médií se liší podle oblasti. Aktuální informace o dostupnosti těchto médií v určité oblasti získáte prostřednictvím podpory společnosti Epson.

➔ „[Webové stránky technické podpory](#)“ na str. 114

## Vkládání papíru a obálek

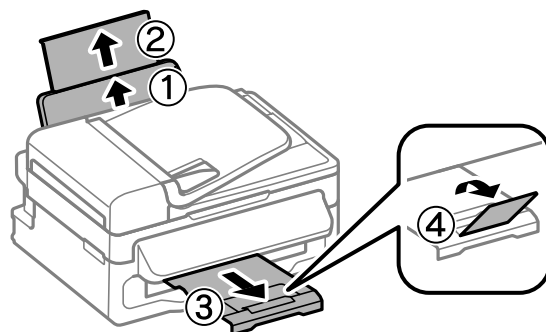
Obálky vkládejte následujícím způsobem:

- 1 Vyklepte chránič podavače dopředu.



## Manipulace s papírem a médii

- 2** Vysuňte podpěru papíru a výstupní zásobník a poté zvedněte doraz.

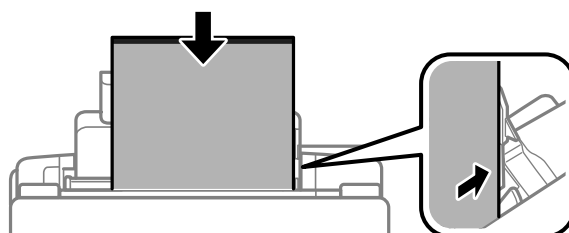


**Poznámka:**

*Před výrobkem ponechte dostatek volného místa k vysunutí celého papíru.*

- 3** Posuňte vodítko okraje doleva.

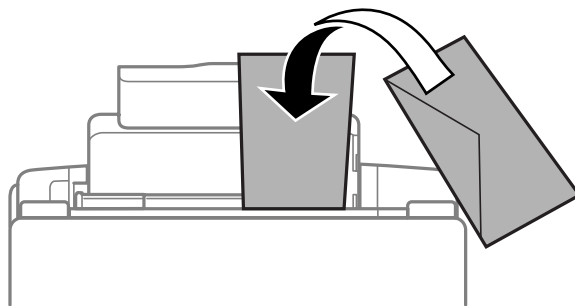
- 4** Vložte papír tiskovou stranou nahoru k pravému okraji zadního podavače papíru.



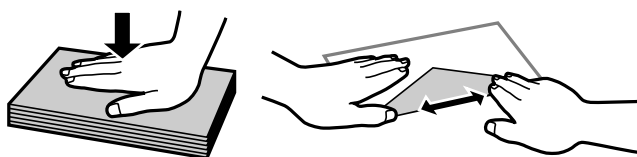
## Manipulace s papírem a médii

### Poznámka:

- Před vložením papír protřepte a zarovnejte jeho okraje.
- Tisková strana je často světlejší než druhá strana.
- Papír do zadního podavače papíru vždy vkládejte kratší stranou jako první, a to i v případě, že tisknete v orientaci na šířku.
- Můžete používat tyto formáty děrovaného papíru: A4, A5, A6, Legal, Letter. Listy papíru vždy vkládejte po jednom.
- Obálky vkládejte krátkou stranou jako první s chlopní orientovanou dolů.



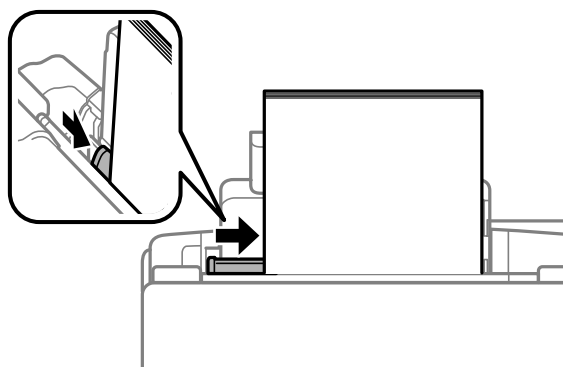
- Nepoužívejte obálky, které jsou ohnuté, přeložené nebo zalepené, ani obálky s okénkem.
- Před vložením přitiskněte chlopeň k obálce.



- Před vložením obálky vyrovnejte její zaváděcí hranu.
- Nepoužívejte obálky, které jsou tak tenké, že by se mohly během tisku kroutit.

5

Posuňte vodítko okraje k levé hraně papíru, ale ne příliš těsně.

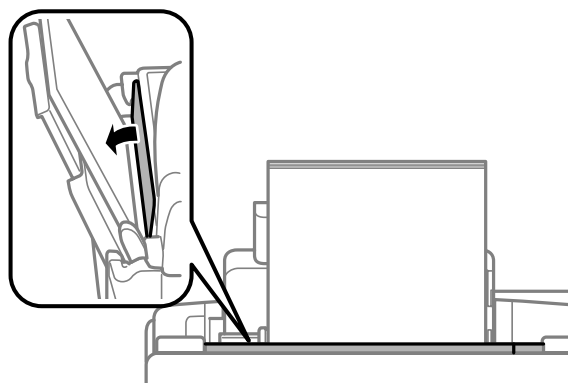


### Poznámka:

Nevkládejte obyčejný papír nad ▼ značku šipky uvnitř vodítka okraje.  
V případě speciálních médií Epson zkontrolujte, zda počet listů nepřekračuje omezení určené pro média.

➔ „Výběr papíru“ na str. 17

- 6** Vyklopte chránič podavače dozadu.



## Vložení předloh

### Automatický podavač dokumentů (ADF)

Pro rychlé kopírování či skenování více stran lze předlohy vložit do automatického podavače dokumentů (ADF). V ADF lze použít následující předlohy.

Velikost	A4/Letter/Legal
Typ	Obyčejný papír
Hmotnost	64 g/m <sup>2</sup> až 95 g/m <sup>2</sup>
Kapacita	Celková tloušťka 3 mm, přibližně až 30 listů (Letter, A4), 10 listů (Legal)



**Důležité:**

*Nepoužívejte následující dokumenty, aby nedošlo k uvíznutí papíru. Pro tyto typy použijte sklo skeneru.*

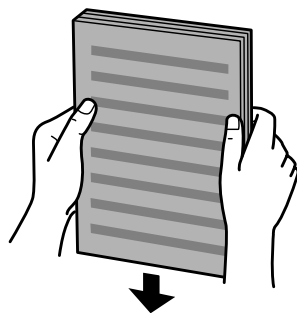
- Dokumenty spojené kancelářskými sponkami, sešivačkou apod.
- Dokumenty, na kterých je přilepena páska nebo papír.
- Fotografie, OHP nebo termopapír.
- Roztrhaný, pomačkaný nebo děravý papír.

**1**

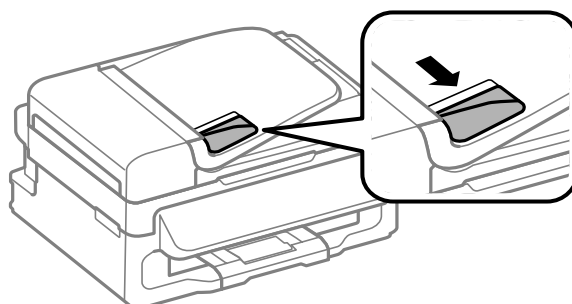
Ujistěte se, že se na skle skeneru nenachází žádná předloha. Pokud se na skle skeneru nachází nějaký dokument, nemusí ADF rozpoznat dokumenty vložené do podavače.

## Manipulace s papírem a médii

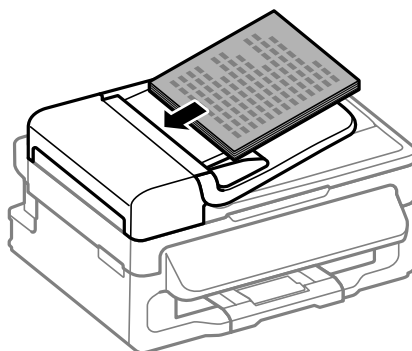
- 2** Poklepáním na předlohy na rovném povrchu srovnáte jejich okraje.



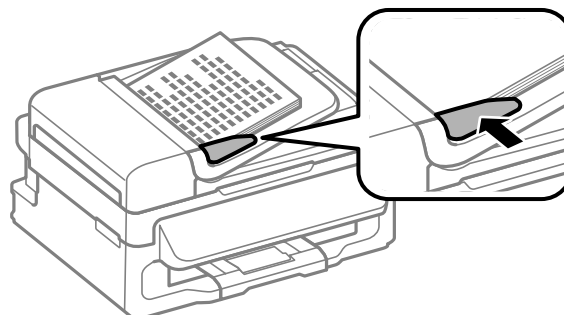
- 3** Posuňte vodítko okraje na automatickém podavači dokumentů.



- 4** Předlohy vkládejte do automatického podavače dokumentů lícem nahoru a krátkou stranou jako první.





- 5** Posunujte vodítko okraje, dokud není zarovnáno s předlohami.



## Manipulace s papírem a médii

- 6** Zkontrolujte, zda na ovládacím panelu svítí indikátor ADF.

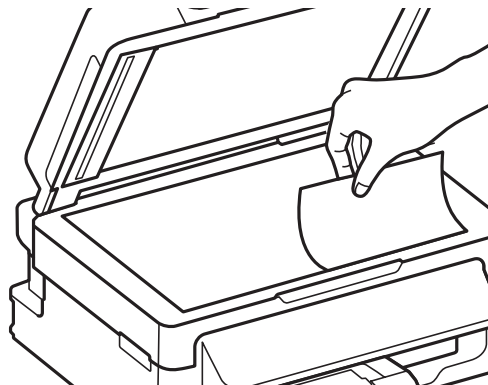
**Poznámka:**

- ❑ Pokud se na skle skeneru nachází nějaký dokument, nemusí se indikátor ADF rozsvítit. Pokud v takové situaci stisknete tlačítko , dojde ke zkopírování či skenování předlohy na skle skeneru, a nikoli předloh v ADF.
- ❑ Indikátor ADF se nerozsvítí, pokud se přístroj nachází v režimu spánku. Přístroj lze z režimu spánku probudit stisknutím kteréhokoli tlačítka s výjimkou . Po probuzení z režimu spánku může chvíli trvat, než se indikátor rozsvítí.
- ❑ Dbejte na to, aby do otvoru v levém předním rohu skla skeneru nevnikli žádný cizí předmět. V opačném případě by mohla být ohrožena funkčnost ADF.
- ❑ Použijete-li funkci kopírování s automatickým podavačem dokumentů (ADF), budou parametry tisku pevně nastaveny na Zmenšit/zvětšit — **Skutečná velikost**, Typ papíru — **Obyč. papír** a Vel papíru — **A4/Legal**. Pokud kopírujete předlohu větší než A4/Legal, bude výtisk oříznutý.

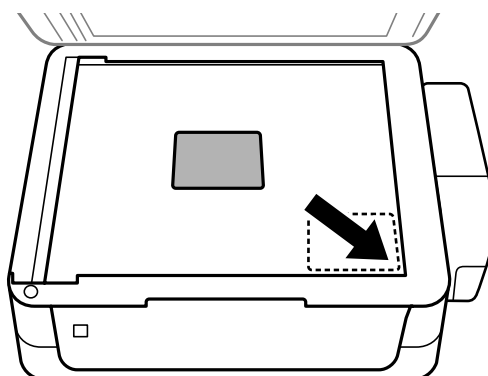
---

## Sklo skeneru

- 1** Otevřete víko dokumentů a umístěte předlohu lícem dolů na sklo skeneru.



- 2** Přesuňte předlohu do rohu.





## Manipulace s papírem a médii

**Poznámka:**

Dojde-li k jakýmkoli problémům s oblastí nebo směrem snímání při použití funkce EPSON Scan, přečtěte si následující části.

- ➔ „Okraje předlohy nebyly naskenovány“ na str. 106
- ➔ „Několik dokumentů je naskenováno do jednoho souboru“ na str. 107

**3**

Opatrně zavřete kryt.

---

# Kopírování





---

## Kopírování dokumentů

---

### Základní kopírování

Při kopírování dokumentů postupujte podle následujících pokynů.

- 1 Vložte papír.  
➔ „Vkládání papíru a obálek“ na str. 19
- 2 Umístěte předlohy do automatického podavače dokumentů nebo na sklo skeneru.  
➔ „Vložení předloh“ na str. 22
- 3 Stisknutím tlačítka  přejděte do režimu kopírky.
- 4 Stiskem tlačítka ▲ nebo ▼ se volí počet kopií.
- 5 Stisknutím tlačítka  zobrazte nabídky pro nastavení kopírování.
- 6 Zvolte příslušné nastavení kopírování, jako například rozložení, velikost papíru, typ a kvalita papíru. Pomocí tlačítka ▲ nebo ▼ vyberte položku nastavení a stiskněte **OK**. Po dokončení nastavení přejděte stisknutím tlačítka  zpět na obrazovku režimu kopírování.
- 7 Kopírování zahájíte stisknutím tlačítka .

## Přehled nabídek režimu kopírování

Přehled nabídek režimu kopírování je uveden v následujícím odstavci.

➔ „Režim kopírování“ na str. 64

---

# Tisk

---

## Ovladač tiskárny a nástroj Status Monitor

Ovladač tiskárny umožňuje zvolit celou řadu nastavení pro maximální kvalitu tisku. Nástroj Status Monitor a nástroje tiskárny slouží pro kontrolu přístroje a jeho údržbu.

**Poznámka uživatele operačního systému Windows:**

- Ovladač tiskárny automaticky vyhledá a nainstaluje nejnovější verzi ovladače tiskárny z webu společnosti Epson. Klepněte na tlačítko **Software Update (Aktualizace softwaru)** v okně **Maintenance (Údržba)** ovladače tiskárny a poté postupujte podle pokynů na obrazovce. Pokud se toto tlačítko nezobrazí v okně **Maintenance (Údržba)**, přejděte na **All Programs (Všechny programy)** nebo **Programs (Programy)** v nabídce Start systému Windows a zkontrolujte složku **EPSON**.
- Chcete-li změnit jazyk ovladače, vyberte požadovaný jazyk v nastavení **Language (Jazyk)** v okně **Maintenance (Údržba)** ovladače. V závislosti na umístění nemusí být tato funkce k dispozici.

---

## Přístup k ovladači tiskárny v systému Windows

Ovladač tiskárny lze otevřít téměř ze všech aplikací systému Windows, nabídky Windows Start nebo taskbar (hlavní panel).

Jestliže ovladače tiskárny otevřete z aplikace, veškerá provedená nastavení se budou vztahovat pouze na používanou aplikaci.

Pokud ovladač tiskárny spouštíte z nabídky Start nebo panelu taskbar (hlavní panel), provedená nastavení se použijí pro všechny aplikace v systému Windows.

Ovladač tiskárny otevřete podle pokynů v následujících částech.

**Poznámka:**

*Snímky obrazovek v oknech ovladače tiskárny v této uživatelské příručce pocházejí ze systému Windows 7.*

## Z aplikací systému Windows

- 1** V nabídce File (Soubor) klepněte na položku **Print (Tisk)** nebo **Print Setup (Nastavení tisku)**.
- 2** V zobrazeném okně klepněte na **Printer (Tiskárna)**, **Setup (Instalace)**, **Options (Možnosti)**, **Preferences (Předvolby)** nebo **Properties (Vlastnosti)**. (Podle aplikace může být nutné klepnout na kombinaci těchto tlačítek.)

## Z nabídky Start

- Windows 7:**  
Klepněte na tlačítko Start a vyberte položku **Devices and Printers (Zařízení a tiskárny)**. Klepněte pravým tlačítkem na přístroj a vyberte položku **Printing preferences (Předvolby tisku)**.

## Tisk

- ❑ **Windows Vista:**  
Klepněte na tlačítko Start, vyberte položku **Control Panel (Ovládací panely)** a poté v kategorii **Hardware and Sound (Hardware a zvuk)** zvolte položku **Printer (Tiskárna)**. Vyberte přístroj a klepněte na položku **Select printing preferences (Vybrat předvolby tisku)**.
- ❑ **Windows XP:**  
Klepněte na tlačítko **Start, Control Panel (Ovládací panely), (Printers and Other Hardware (Tiskárny a jiný hardware))**, poté **Printers and Faxes (Tiskárny a faxy)**. Vyberte přístroj a poté v nabídce File (Soubor) klepněte na položku **Printing Preferences (Předvolby tisku)**.


### Přes ikonu zástupce na panelu hlavní panel

Klepněte pravým tlačítkem myši na ikonu v panelu taskbar (hlavní panel) a poté zvolte položku **Printer Settings (Nastavení tiskárny)**.

Pro přidání ikony zástupce do panelu taskbar (hlavní panel) systému Windows nejdříve získajte přístup k ovladači tiskárny z nabídky Start způsobem popsaným výše. Poté klepněte na kartu **Maintenance (Údržba)** a na tlačítko **Monitoring Preferences (Předvolby sledování)**. V okně Monitoring Preferences (Předvolby sledování) zaškrtněte políčko **Shortcut Icon (Ikona zástupce)**.

### Získávání informací v elektronické nápovědě

V okně ovladače tiskárny zkuste provést některý z následujících postupů.

- ❑ Klepněte pravým tlačítkem na položku a poté klepněte na položku **Help (Nápověda)**.
- ❑ Klepněte na tlačítko  v pravé horní části okna a poté klepněte na položku (platí pouze systém Windows XP).

---

## Přístup k ovladači tiskárny v systému Mac OS X

V následující tabulce najdete informace o otevření dialogového okna ovladače tiskárny.

Dialogové okno	Způsob otevření
Page Setup	V nabídce File (Soubor) v používané aplikaci klepněte na položku <b>Page Setup</b> . <i>Poznámka:</i> <i>V závislosti na aplikaci nemusí být v nabídce File (Soubor) možnost Page Setup dostupná.</i>
Print	V nabídce Soubor (File) v používané aplikaci klepněte na položku <b>Print</b> .
Epson Printer Utility 4	V systému Mac OS X 10.7 klepněte v nabídce Apple na položku <b>System Preferences</b> a poté klepněte na položku <b>Print &amp; Scan</b> . V seznamu Printers vyberte svůj přístroj, klepněte na <b>Options &amp; Supplies, Utility</b> a poté klepněte na <b>Open Printer Utility</b> . U operačního systému Mac OS X 10.6 klepněte na <b>System Preferences</b> v nabídce Apple a poté klepněte na <b>Print &amp; Fax</b> . V seznamu Printers vyberte svůj přístroj, klepněte na <b>Options &amp; Supplies, Utility</b> a poté klepněte na <b>Open Printer Utility</b> . U operačního systému Mac OS X 10.5 klepněte na <b>System Preferences</b> v nabídce Apple a poté klepněte na <b>Print &amp; Fax</b> . V seznamu Printers vyberte váš přístroj, klepněte na <b>Open Print Queue</b> a poté klepněte na <b>Utility</b> .

### Získávání informací v elektronické nápovědě

Klepněte na tlačítko  **Help (Nápověda)** v dialogovém okně Print (Tisk).

# Základní provoz

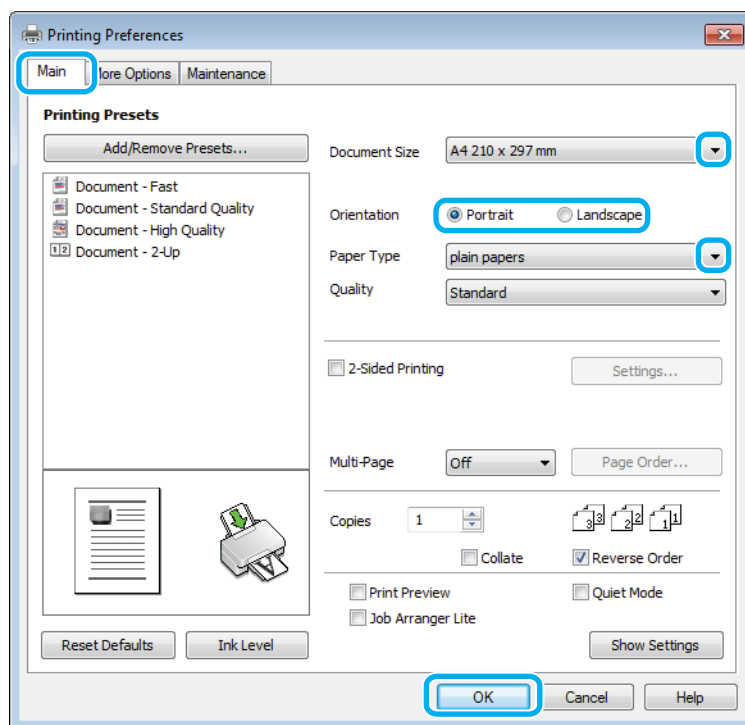
## Základní tisk

### Poznámka:

- Snímky obrazovek uvedené v této části se mohou lišit v závislosti na modelu přístroje.
- Před zahájením tisku vložte papír řádným způsobem.  
➔ „Vkládání papíru a obálek“ na str. 19
- Oblast tisku je popsána v následující části.  
➔ „Oblast tisku“ na str. 110
- Po dokončení nastavení vytiskněte jeden zkušební list a před tiskem celé úlohy si výsledek prohlédněte.

## Základní nastavení přístroje v systému Windows

- 1 Otevřete soubor, který chcete vytisknout.
- 2 Spusťte ovladač tiskárny.  
➔ „Přístup k ovladači tiskárny v systému Windows“ na str. 27



- 3 Klepněte na kartu **Main (Hlavní)**.
- 4 Zvolte příslušné nastavení v poli Document Size (Velikost dokumentu). Můžete také definovat vlastní velikost papíru. Podrobnosti naleznete v elektronické nápovědě.

## Tisk

- 5** Výběrem možnosti **Portrait (Na výšku)** nebo **Landscape (Na šířku)** změňte orientaci výtisku.

**Poznámka:**

Při tisku na obálky vyberte nastavení **Landscape (Na šířku)**.

- 6** Zvolte příslušné nastavení v poli Paper Type (Typ papíru).  
➔ „Nastavení typu papíru v ovladači tiskárny“ na str. 19

**Poznámka:**

Kvalita tisku se automaticky upraví podle nastavení parametru Paper Type (Typ papíru).

- 7** Klepnutím na tlačítko **OK** zavřete okno nastavení tiskárny.

**Poznámka:**

Chcete-li provést změny rozšířených nastavení, přečtěte si odpovídající odstavec.

- 8** Zahajte tisk do souboru.

## Základní nastavení přístroje v systému Mac OS X

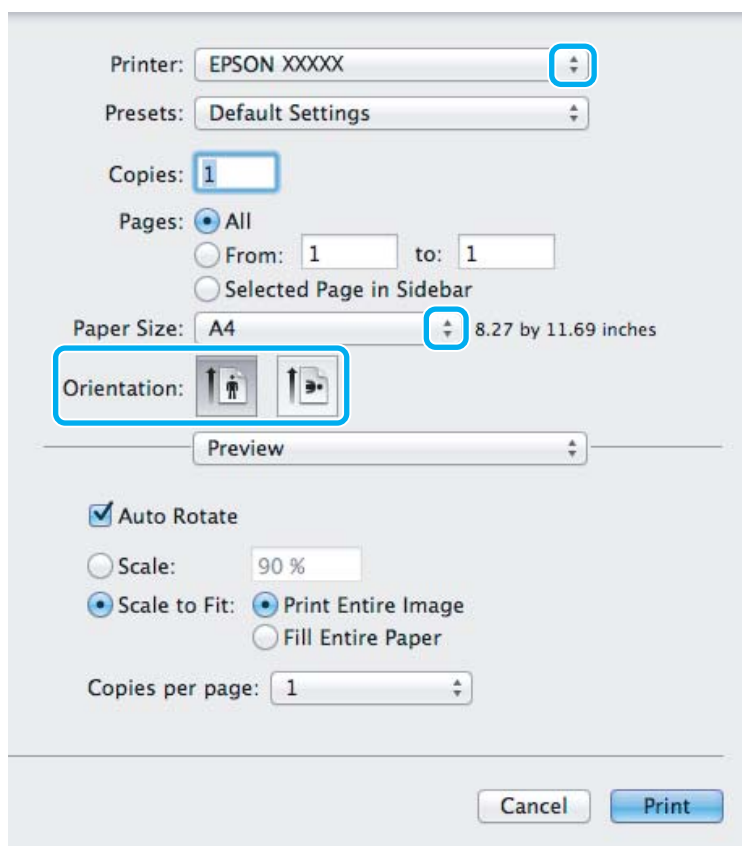
**Poznámka:**

Snímky obrazovek v oknech ovladače tiskárny v této části pocházejí ze systému Mac OS X 10.7.

- 1** Otevřete soubor, který chcete vytisknout.

## Tisk

- 2 Otevřete dialogové okno Print (Tisk).  
 ➔ „Přístup k ovladači tiskárny v systému Mac OS X“ na str. 28

**Poznámka:**

Pokud se zobrazí zjednodušené dialogové okno, rozšířte jej klepnutím na tlačítko **Show Details** (pro systém Mac OS X 10.7) nebo na tlačítko ▼ (pro systém Mac OS X 10.6 nebo 10.5).

- 3 Vyberte používanou tiskárnu jako nastavení Printer.

**Poznámka:**

V závislosti na aplikaci nemusí být některé položky v tomto okně dostupné. V takovém případě klepněte v nabídce File (Soubor) aplikace na možnost **Page Setup** a vyberte požadované nastavení.

- 4 Zvolte příslušné nastavení v poli Paper Size (Velikost papíru).

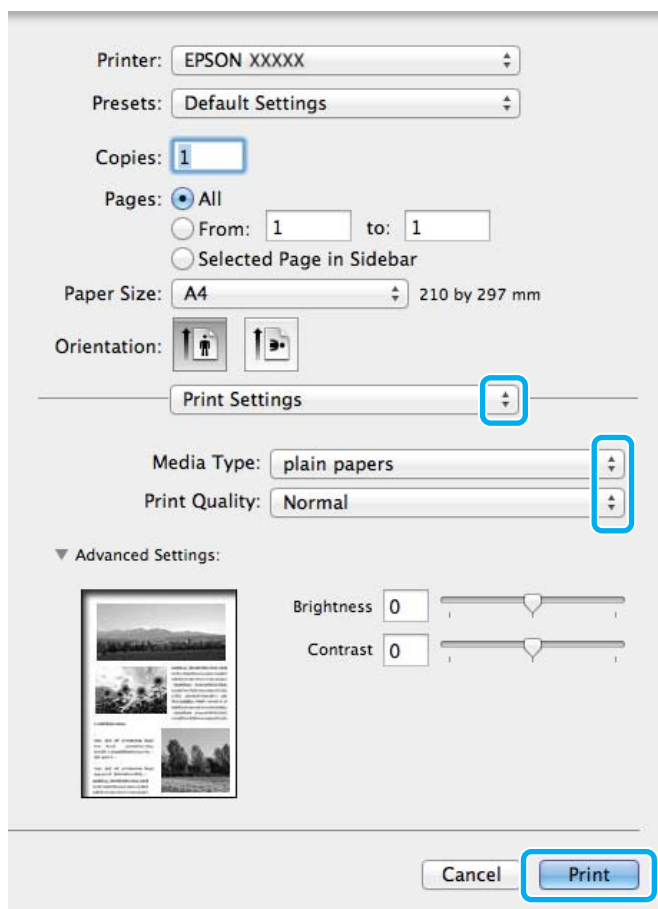
- 5 Zvolte příslušné nastavení v poli Orientation.

**Poznámka:**

Při tisku na obálky vyberte orientaci na šířku.

## Tisk

- 6** V místní nabídce vyberte možnost **Print Settings (Nastavení tisku)**.




- 7** Zvolte příslušné nastavení v poli Media Type (Typ média).  
 ➔ „Nastavení typu papíru v ovladači tiskárny“ na str. 19

- 8** Klepnutím na tlačítko **Print (Tisk)** zahajete tisk.

## Zrušení tisku

Pokud chcete tisk zrušit, postupujte podle následujících pokynů.

### Pomocí tlačítek přístroje

Stisknutím tlačítka  lze zrušit probíhající tiskovou úlohu.

### Pro operační systém Windows

**Poznámka:**

Nelze zrušit tiskovou úlohu, která již byla zcela odeslána do přístroje. V takovém případě zrušte tiskovou úlohu pomocí přístroje.



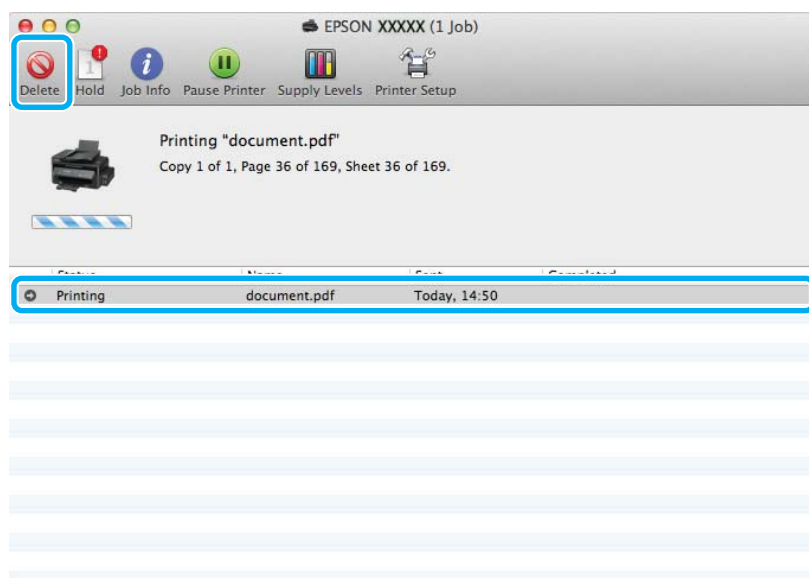
## Tisk

- 1 Otevřete EPSON Status Monitor 3.  
➔ „Pro operační systém Windows“ na str. 87
- 2 Klepněte na tlačítko **Print Queue (Tisková fronta)**. Zobrazí se Windows Spooler.
- 3 Klepněte pravým tlačítkem myši na úlohu, kterou chcete stornovat, a vyberte položku **Cancel (Storno)**.

## Pro operační systém Mac OS X

Tisková úloha se ruší následujícím způsobem.

- 1 Klepněte na ikonu požadovaného přístroje v Dock.
- 2 V seznamu **Název dokumentu** vyberte dokument, který se tiskne.
- 3 Klepnutím na tlačítko **Delete** zrušíte tiskovou úlohu.



## Další možnosti

### Předvolby zařízení (pouze pro systém Windows)

Díky předvolbám tisku ovladače tiskárny můžete tisknout jako nic. Můžete si také vytvořit vlastní předvolby.

### Nastavení přístroje v systému Windows

- 1 Spusťte ovladač tiskárny.  
➔ „Přístup k ovladači tiskárny v systému Windows“ na str. 27

- 2** V kartě Main (Hlavní) zvolte Printing Presets (Předvolby tisku). Přístroj se automaticky nastaví na hodnoty zobrazené v okně.

## Oboustranný tisk (pouze pro systém Windows)

Pro tisk na obě strany listu papíru použijte ovladač tiskárny.



K dispozici jsou dva typy oboustranného tisku: standardní a skládaná brožura.

Oboustranný tisk je dostupný pouze pro následující papíry a velikosti.

Papír	Velikost
Obyčejný papír	Legal, Letter, A4, B5, A5, A6
Epson Bright White Ink Jet Paper (Zářivě bílý inkoustový papír)	A4

### Poznámka:

- Tato funkce není v systému Mac OS X k dispozici.
- Tato funkce nemusí být při určitých nastaveních dostupná.
- Tato funkce nemusí být dostupná při použití tiskárny v síti nebo při použití sdílené tiskárny.
- Kapacita se při oboustranném tisku mění.  
➔ „Výběr papíru“ na str. 17
- Používejte pouze typy papíru, které jsou vhodné pro oboustranný tisk. Jinak může dojít k neočekávaným výsledkům tisku.
- Podle typu papíru a množství inkoustu používaného k tisku textu a obrázků může inkoust prosakovat na druhou stranu papíru.
- Při oboustranném tisku se povrch papíru může rozmazat.
- Toto nastavení je k dispozici pouze tehdy, je-li EPSON Status Monitor 3 aktivní. Chcete-li aktivovat aplikaci Status Monitor, otevřete ovladač tiskárny, klepněte na kartu **Maintenance (Údržba)** a poté na tlačítko **Extended Settings (Rozšířená nastavení)**. V okně Extended Settings (Rozšířená nastavení) zaškrtněte pole **Enable EPSON Status Monitor 3 (Aktivovat EPSON Status Monitor 3)**.

## Nastavení přístroje v systému Windows

- 1** Spusťte ovladač tiskárny.  
➔ „Přístup k ovladači tiskárny v systému Windows“ na str. 27

## Tisk

2 Zaškrtněte políčko **2-Sided Printing (Oboustranný tisk)**.

3 Klepněte na **Settings (Nastavení)** a proveďte příslušná nastavení.

**Poznámka:**

Chcete-li tisknout skládanou brožuru, zvolte **Booklet (Brožura)**.

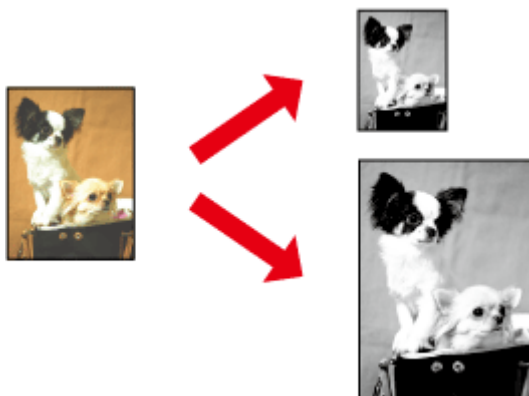
4 Zkontrolujte ostatní nastavení a můžete tisknout.

**Poznámka:**

- Skutečný okraj u vazby se může lišit od zadaného nastavení v závislosti na používané aplikaci. Vyzkoušejte si to na několika listech, abyste zjistili skutečné výsledky před vytištěním celé úlohy.
- Před vložením papíru pro tisk druhé strany se ujistěte, že inkoust zcela zaschl.

## Tisk přizpůsobený stránce

Umožňuje automatické zvětšení nebo zmenšení velikosti dokumentu, aby se jeho obsah vešel na papír velikosti zvolené v ovladači tiskárny.

**Poznámka:**

Tato funkce nemusí být při určitých nastaveních dostupná.

## Nastavení přístroje v systému Windows

1 Spusťte ovladač tiskárny.  
➔ [„Přístup k ovladači tiskárny v systému Windows“](#) na str. 27

2 Na kartě More Options (Další možnosti) zvolte **Reduce/Enlarge Document (Zmenšit nebo zvětšit dokument)** a **Fit to Page (Upravit na stránku)** a poté v nabídce Output Paper (Výstupní papír) zvolte velikost používaného papíru.

3 Zkontrolujte ostatní nastavení a můžete tisknout.

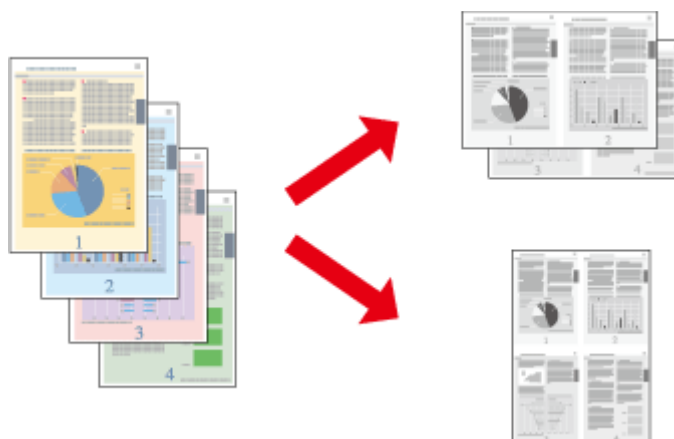
## Nastavení přístroje v systému Mac OS X

- 1 Otevřete dialogové okno Print (Tisk).  
➔ „Přístup k ovladači tiskárny v systému Mac OS X“ na str. 28
- 2 V podokně Paper Handling zvolte **Scale to fit paper size** pro Destination Paper Size a v zobrazené nabídce zvolte požadovanou velikost papíru.
- 3 Zkontrolujte ostatní nastavení a můžete tisknout.

---

## Tisk stránek na list

Pomocí ovladače tiskárny lze tisknout dvě nebo čtyři stránky na jeden list papíru.



**Poznámka:**

*Tato funkce nemusí být při určitých nastaveních dostupná.*

## Nastavení přístroje v systému Windows

- 1 Spusťte ovladač tiskárny.  
➔ „Přístup k ovladači tiskárny v systému Windows“ na str. 27
- 2 V kartě Main (Hlavní) jako Multi-Page (Více stránek) zvolte **2-Up (2 na list)** nebo **4-Up (4 na list)**.
- 3 Klepněte na **Page Order (Pořadí stránek)** a proveďte příslušná nastavení.
- 4 Zkontrolujte ostatní nastavení a můžete tisknout.

## Nastavení přístroje v systému Mac OS X

- 1 Otevřete dialogové okno Print (Tisk).  
➔ „Přístup k ovladači tiskárny v systému Mac OS X“ na str. 28

## Tisk

- 2 V podokně Layout zvolte požadovaný počet Pages per Sheet a Layout Direction.
- 3 Zkontrolujte ostatní nastavení a můžete tisknout.

# Sdílení přístroje pro tisk

## Nastavení pro systém Windows

Tato část obsahuje informace o nastavení přístroje, které umožňuje jeho sdílení s ostatními uživateli v síti.

Nejdříve je nutno nastavit přístroj jako sdílenou tiskárnu v počítači, ke kterému je přímo připojená. Potom přidáte přístroj v každém síťovém počítači, který k ní bude mít přístup.

**Poznámka:**

- Tyto pokyny se týkají jen malých sítí. Chcete-li přístroj sdílet ve velké síti, obraťte se na správce sítě.
- Snímky obrazovek v této části byly pořízeny v systému Windows 7.

## Nastavení přístroje jako sdílené tiskárny

**Poznámka:**

- Pokud se v systému Windows 7 nebo Vista přihlásíte jako běžný uživatel, budete pro nastavení přístroje jako sdílené tiskárny potřebovat účet s právy správce a příslušné heslo.
- Chcete-li přístroj nastavit jako sdílenou tiskárnu v systému Windows XP, musíte se přihlásit pomocí účtu Computer Administrator (Správce počítače).

Následující pokyny slouží k nastavení počítače, který je k přístroji připojen přímo:

**1**

### Windows 7

Klepněte na tlačítko Start a vyberte položku **Devices and Printers (Zařízení a tiskárny)**.

### Windows Vista:

Klepněte na tlačítko Start, vyberte položku **Control Panel (Ovládací panely)** a poté v kategorii **Hardware and Sound (Hardware a zvuk)** zvolte položku **Printer (Tiskárna)**.

### Windows XP:

Klepněte na tlačítko **Start**, **Control Panel (Ovládací panely)**, **Printers and Other Hardware (Tiskárny a další hardware)** a dále na **Printers and Faxes (Tiskárny a faxy)**.

**2**

### Windows 7

Klepněte pravým tlačítkem myši na ikonu tiskárny, klepněte na položku **Printer properties (Vlastnosti tiskárny)** a poté klepněte na **Sharing (Sdílení)**. Klepněte na tlačítko **Change Sharing Options (Změnit možnosti sdílení)**.

### Windows Vista:

Klepněte pravým tlačítkem myši na ikonu tiskárny a poté klepněte na položku **Sharing (Sdílení)**. Klepněte na tlačítko **Change sharing options (Změnit možnosti sdílení)** a potom klepněte na **Continue (Pokračovat)**.

### Windows XP:

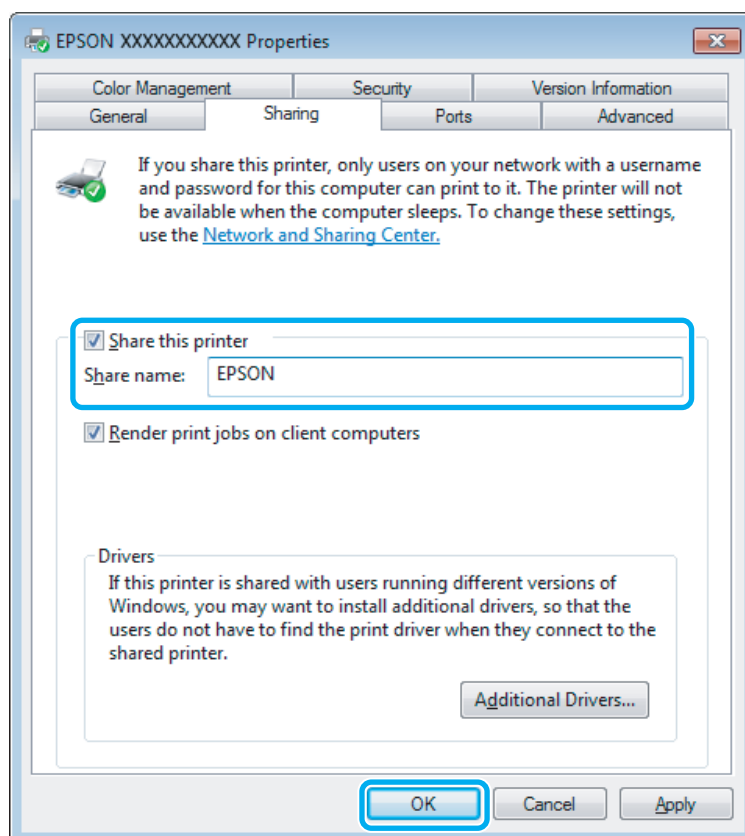
Klepněte pravým tlačítkem myši na ikonu tiskárny a poté klepněte na položku **Sharing (Sdílení)**.

## Tisk

- 3** Vyberte položku **Share this printer (Sdílet tuto tiskárnu)** a zadejte název sdílené položky.

**Poznámka:**

V názvu sdílené tiskárny nepoužívejte mezery ani pomlčky.



Chcete-li, aby systém automaticky stahoval ovladače tiskárny do počítačů, které používají různé verze systémů Windows, klepněte na **Additional Drivers (Další ovladače)** a vyberte prostředí a operační systém pro ostatní počítače. Klepněte na tlačítko **OK** a poté vložte disk se softwarem přístroje.

- 4** Klepněte na tlačítko **OK** nebo **Close (Zavřít)** (pokud jste nainstalovali dodatečné ovladače).

## Přidání přístroje k dalším počítačům v síti

Tyto pokyny slouží k přidání přístroje ke každému počítači, který k ní má mít přístup v síti.

**Poznámka:**

Zpřístupnění přístroje pro jiné počítače vyžaduje, aby byl tento přístroj nejdříve nastaven jako sdílená tiskárna na počítači, k němuž je připojen.

➔ „Nastavení přístroje jako sdílené tiskárny“ na str. 38.

## Tisk

1

**Windows 7:**

Klepněte na tlačítko Start a vyberte položku **Devices and Printers (Zařízení a tiskárny)**.

**Windows Vista:**

Klepněte na tlačítko Start, vyberte položku **Control Panel (Ovládací panely)** a poté v kategorii **Hardware and Sound (Hardware a zvuk)** zvolte položku **Printer (Tiskárna)**.

**Windows XP:**

Klepněte na tlačítko **Start, Control Panel (Ovládací panely), Printers and Other Hardware (Tiskárny a další hardware)** a dále na **Printers and Faxes (Tiskárny a faxy)**.

2

**Operační systém Windows 7 a Vista:**

Klepněte na tlačítko **Add a printer (Přidat tiskárnu)**.

**Windows XP:**

Klepněte na tlačítko **Add a printer (Přidat tiskárnu)**. Objeví se okno Add Printer Wizard (Průvodce přidáním tiskárny). Klepněte na tlačítko **Next (Další)**.

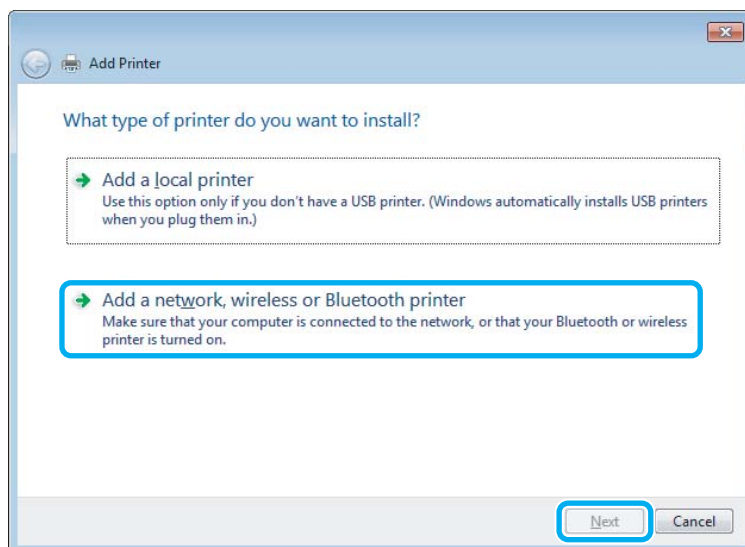
3

**Operační systém Windows 7 a Vista:**

Klepněte na tlačítko **Add a network, wireless or Bluetooth printer (Přidat síťovou tiskárnu, bezdrátovou tiskárnu nebo tiskárnu s technologií Bluetooth)** a potom klepněte na **Next (Další)**.

**Windows XP:**

Vyberte položku **A network printer, or a printer attached to another computer (Síťová tiskárna nebo tiskárna připojená k jinému počítači)** a potom klepněte na tlačítko **Next (Další)**.



4

Postupujte podle pokynů na obrazovce a vyberte tiskárnu, kterou chcete používat.

**Poznámka:**

V závislosti na operačním systému a konfiguraci počítače, ke kterému je přístroj připojen, vás může nástroj Add Printer Wizard (Průvodce přidáním tiskárny) požádat o instalaci ovladače tiskárny z disku se softwarem přístroje. Klepněte na tlačítko **Have Disk (Z diskety)** a pokračujte podle pokynů na obrazovce.



---

## Nastavení pro systém Mac OS X

Chcete-li přístroj nastavit v rámci sítě Mac OS X, použijte nastavení Printer Sharing. Pokyny naleznete v dokumentaci k systému Macintosh.

---

# Skenování

---

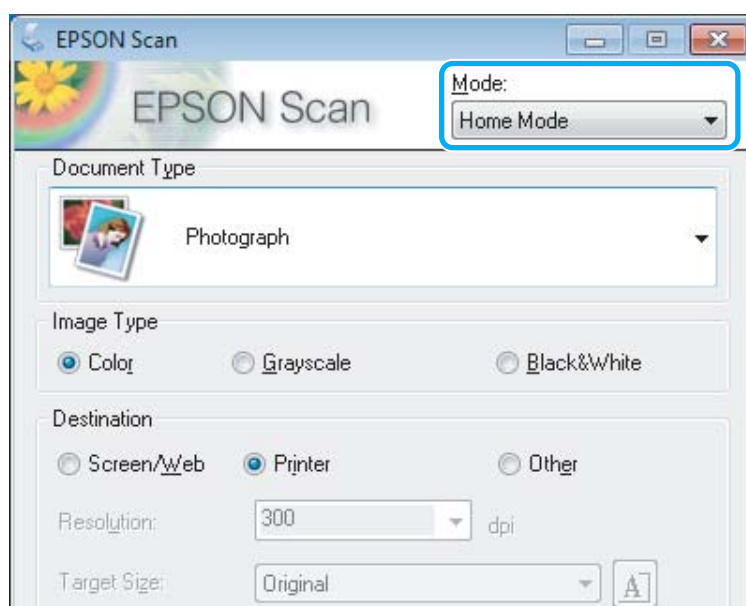
## Zkouška skenování

---

### Zahájení skenování

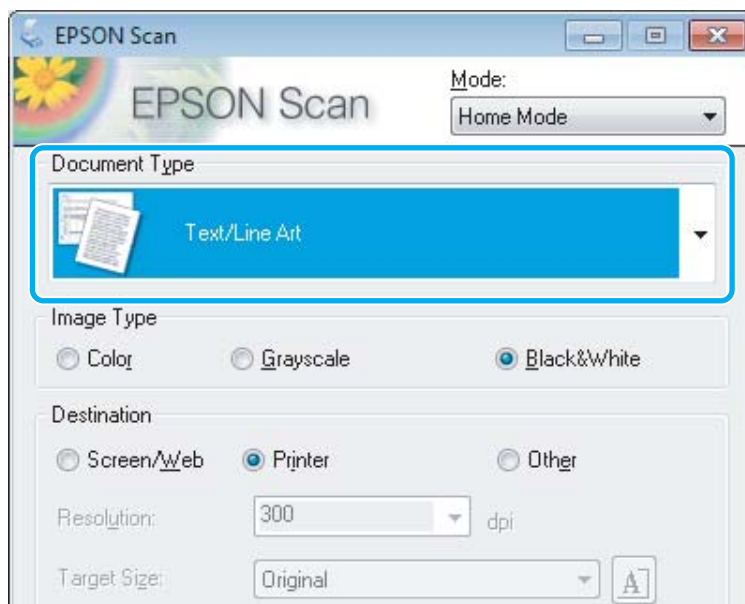
Naskenujte dokument, abyste si zvykli na postup.

- 1 Umístěte předlohu na sklo skeneru.  
➔ „Vložení předloh“ na str. 22
- 2 Spusťte aplikaci Epson Scan.
  - Windows  
Pokepějte na ikonu **Epson Scan** na pracovní ploše.
  - Mac OS X:  
Vyberte **Applications > Epson Software > EPSON Scan**.
- 3 Vyberte **Home Mode (Domácí režim)**.

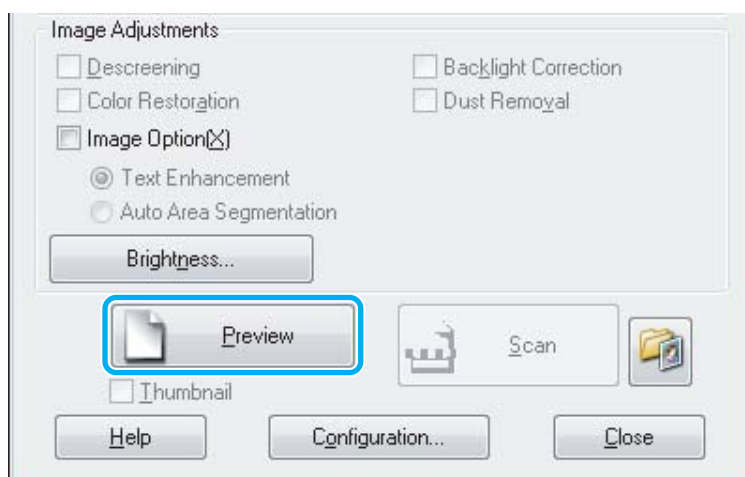


## Skenování

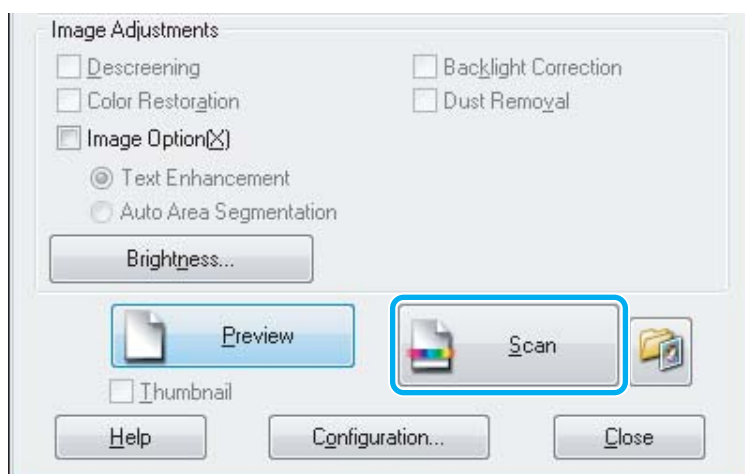
- 4** Jako nastavení **Document Type (Typ dokumentu)** zvolte **Text/Line Art (Text a perokresba)**.



- 5** Klepněte na **Preview (Náhled)**.

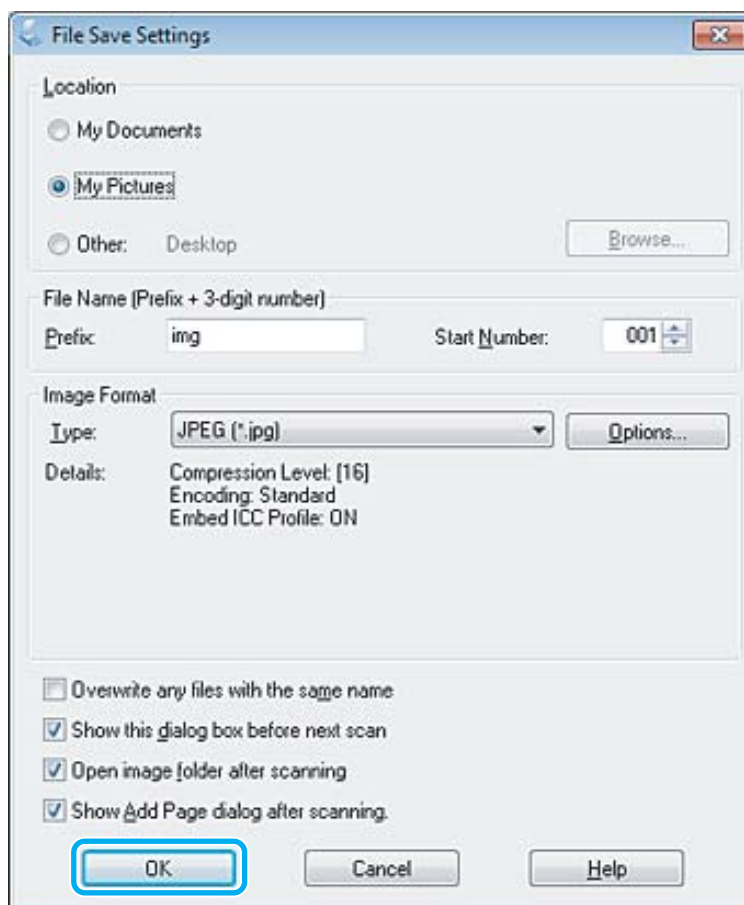


- 6** Klepněte na **Scan (Skenovat)**.



7

Klepněte na OK.



Naskenovaný obraz se uloží.

## Funkce úprav obrazu

Aplikace Epson Scan poskytuje řadu různých nastavení k vylepšení barev, ostrosti, kontrastu a dalších vlastností ovlivňujících kvalitu obrazu.

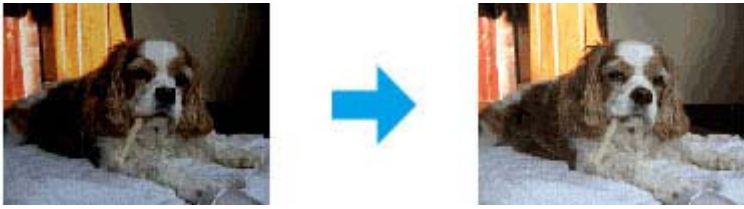
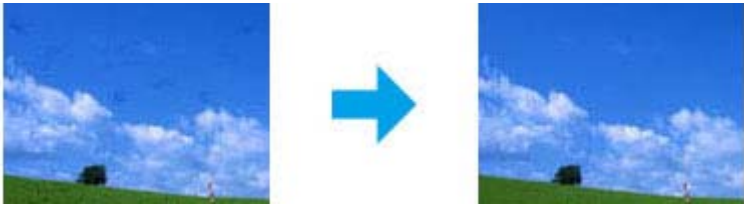



Podrobnější informace o aplikaci Epson Scan naleznete v nápovědě.

Histogram	<p>Poskytuje grafické rozhraní pro samostatnou úpravu úrovní světla a stínu a hodnoty gama.</p> 
-----------	--

## Skenování

<p>Tone Correction (Korekce tónu)</p>	<p>Poskytuje grafické rozhraní na úpravu jednotlivých úrovní tónu.</p>  <p>The image shows a pink flower with green leaves. A blue arrow points from the original image to the corrected image, where the colors are more vibrant and balanced.</p>
<p>Image Adjustment (Úprava obrazu)</p>	<p>Slouží k úpravě jasů a kontrastu a celkového vyvážení poměru červené, zelené a modré barvy v obraze.</p>  <p>The image shows a basket of various fruits. A blue arrow points from the original image to the adjusted image, where the colors are more saturated and the overall contrast is improved.</p>
<p>Color Palette (Paleta barev)</p>	<p>Poskytuje grafické rozhraní na úpravu úrovní středních tónů (například pletových tónů) bez vlivu na oblasti světle a stínu obrázku.</p>  <p>The image shows autumn leaves against a blue sky. A blue arrow points from the original image to the adjusted image, where the mid-tones are more balanced and natural.</p>
<p>Unsharp Mask (Doostření)</p>	<p>Zaostří hrany v obraze a získá se celkově jasnější obraz.</p>  <p>The image shows autumn leaves. A blue arrow points from the original image to the sharpened image, where the edges are more defined and the overall appearance is clearer.</p>
<p>Descreening (Odstranění rastru)</p>	<p>Odstraní vlnitý vzor (známý jako moaré), který se může objevit v oblastech jemných odstínů, například v oblasti tónů kůže.</p>  <p>The image shows a silhouette of a tree against a sunset sky. A blue arrow points from the original image to the descreened image, where the moiré pattern has been removed.</p>
<p>Color Restoration (Obnova barev)</p>	<p>Slouží k automatickému obnovení barev na vybledlých fotografiích.</p>  <p>The image shows a market stall with people. A blue arrow points from the original image to the restored image, where the colors are more vibrant and the overall appearance is more like a modern photograph.</p>

## Skenování




<p>Backlight Correction (Korekce podsvícení)</p>	<p>Odstraňuje stíny z fotografií, které mají přesvícené pozadí.</p> 
<p>Dust Removal (Odstranit prach)</p>	<p>Automaticky odstraňuje stopy prachu z originálů.</p> 
<p>Text Enhancement (Upřesnění textu)</p>	<p>Zlepšuje rozpoznávání textu při skenování textových dokumentů.</p> 
<p>Auto Area Segmentation (Automatická segmentace plochy)</p>	<p>Nastavení Black&amp;White (Černobílý) umožní dosáhnout čistějšího obrazu a zvýšit přesnost rozpoznávání textu oddělením textu od grafiky.</p> 
<p>Color Enhance (Vylepšení barev)</p>	<p>Zvýrazněte určitou barvu. Lze zvolit od červené, modré nebo zelené.</p> 

## Základní skenování z ovládacího panelu

Můžete skenovat dokumenty a pořízené snímky zasílat z přístroje do připojeného počítače. Ujistěte se, že na svém počítači máte nainstalovaný software pro přístroj a že je přístroj připojen k počítači.

- 1 Umístěte předlohy do automatického podavače dokumentů nebo na sklo skeneru.  
➔ „Vložení předloh“ na str. 22

## Skenování

- 2 Stisknutím tlačítka  přejděte do režimu kopírky.
- 3 Zvolte položku nabídky skenování. Pomocí tlačítka  nebo  vyberte nabídku a stiskněte **OK**.  
→ „Režim skenování“ na str. 65
- 4 Zvolte váš počítač.

**Poznámka:**

- Je-li výrobek připojen k síti, můžete vybrat počítač, do kterého chcete uložit naskenovaný obraz.
- Název počítače zobrazený v ovládacím panelu lze změnit pomocí aplikace Epson Event Manager.

- 5 Skenování zahájíte stisknutím tlačítka **OK**.

Naskenovaný obraz se uloží.

---

## Přehled nabídek režimu skenování

Přehled nabídek režimu skenování je uveden v následující části.

→ „Režim skenování“ na str. 65

## Základní skenování z počítače

---

### Skenování v Domácí režim

Home Mode (Domácí režim) umožňuje nastavit některé funkce skenování a zkontrolovat provedené změny v okně náhledu. Tento režim je užitečný při základním skenování fotografií a grafiky.

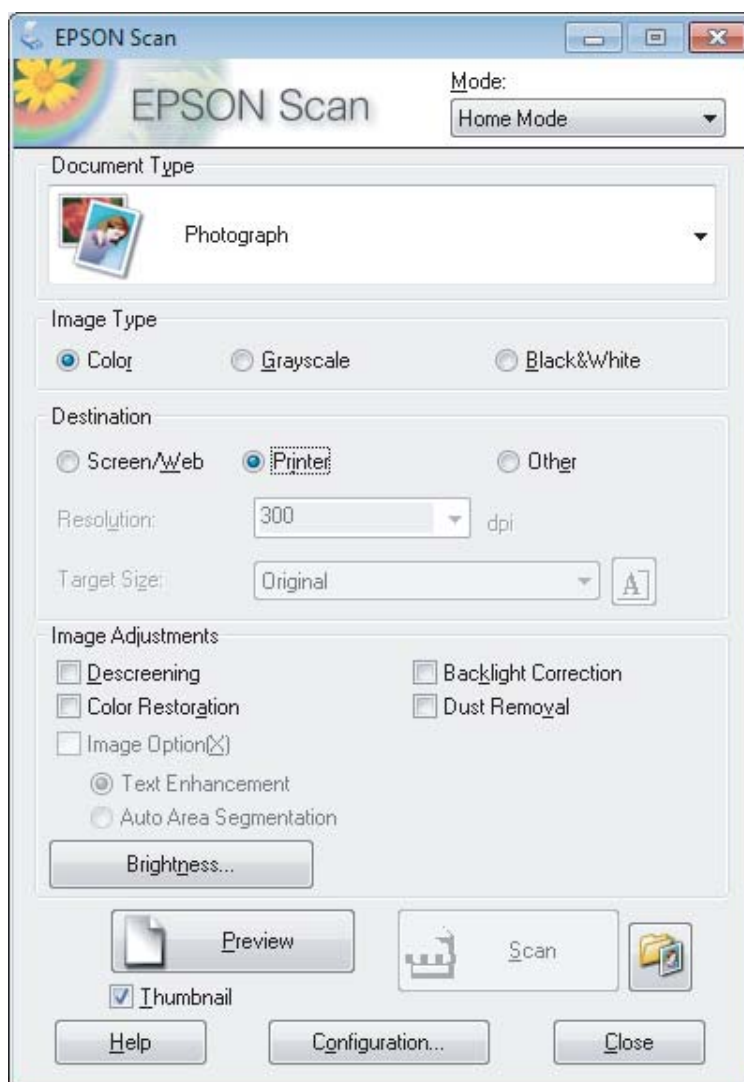
**Poznámka:**

- V režimu Home Mode (Domácí režim) můžete skenovat pouze ze skleněné desky skeneru.
- Podrobnější informace o aplikaci Epson Scan naleznete v nápovědě.

- 1 Položte předlohu (předlohy).  
→ „Sklo skeneru“ na str. 24
- 2 Spusťte aplikaci Epson Scan.  
→ „Spuštění ovladače Epson Scan“ na str. 62

## Skenování

- 3 V seznamu Mode (Režim) zvolte **Home Mode (Domácí režim)**.



- 4 Zvolte nastavení Document Type (Typ dokumentu).

- 5 Zvolte nastavení Image Type (Typ obrazu).

- 6 Klepněte na **Preview (Náhled)**.  
 ➔ „Náhled a úprava oblasti skenování“ na str. 53

- 7 Upravte expozici, jas a další nastavení kvality obrazu.

- 8 Klepněte na **Scan (Skenovat)**.



## Skenování

- 9** V okně File Save Settings (Možnosti uložení souboru) zvolte nastavení Type (Typ) a poté klepněte na **OK**.

**Poznámka:**

*Pokud políčko **Show this dialog box before next scan (Toto dialogové okno zobrazit před dalším skenováním)** není zaškrtnuto, Epson Scan zahájí skenování okamžitě, bez zobrazení okna File Save Settings (Možnosti uložení souboru).*

Naskenovaný obraz se uloží.

---

## Skenování v Kancelářský režim

Office Mode (Kancelářský režim) umožňuje rychlé skenování textových dokumentů bez zobrazení náhledu.

**Poznámka:**

*Podrobnější informace o aplikaci Epson Scan naleznete v nápovědě.*

- 1** Položte předlohu (předlohy).  
➔ „Vložení předloh“ na str. 22

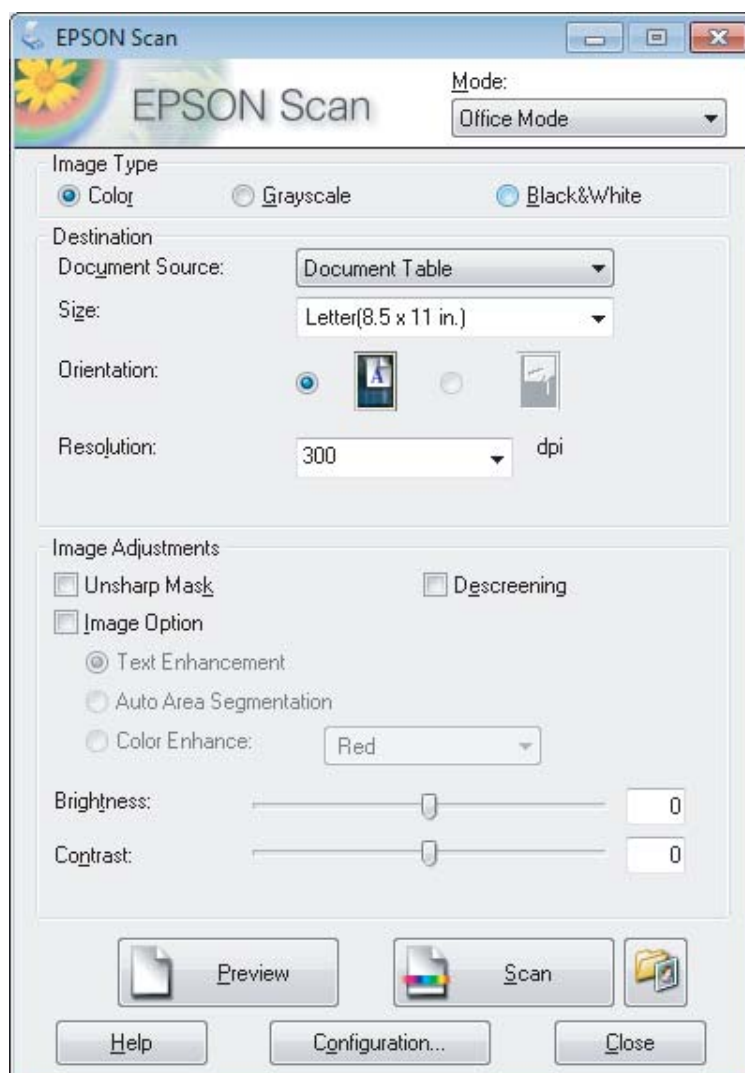
**Poznámka pro automatický podavač dokumentů (ADF):**

- Používáte-li funkci náhledu, vložte pouze první stranu.*
- Nevkládejte papír nad rysku, která se nachází pod šipkou ▼ v automatickém podavači papíru.*

- 2** Spusťte aplikaci Epson Scan.  
➔ „Spuštění ovladače Epson Scan“ na str. 62

## Skenování

- 3 V seznamu Mode (Režim) zvolte **Office Mode (Kancelářský režim)**.



- 4 Zvolte nastavení Image Type (Typ obrazu).
- 5 Zvolte nastavení Document Source (Zdroj dokumentu).
- 6 Položku Size (Velikost) použijte k volbě velikosti předlohy.
- 7 Položku Resolution (Rozlišení) použijte pro volbu příslušného rozlišení pro svoji předlohu.
- 8 Klepněte na **Scan (Skenovat)**.

## Skenování

- 9** V okně File Save Settings (Možnosti uložení souboru) zvolte nastavení Type (Typ) a poté klepněte na **OK**.

**Poznámka:**

*Pokud políčko **Show this dialog box before next scan (Toto dialogové okno zobrazit před dalším skenováním)** není zaškrtnuto, Epson Scan zahájí skenování okamžitě, bez zobrazení okna File Save Settings (Možnosti uložení souboru).*

Naskenovaný obraz se uloží.

---

## Skenování v Profesionální režim

Professional Mode (Profesionální režim) poskytuje úplnou kontrolu nad funkcemi skenování společně s možností ověření provedených změn v okně náhledu. Tento režim se doporučuje pro pokročilé uživatele.

**Poznámka:**

*Podrobnější informace o aplikaci Epson Scan naleznete v nápovědě.*

- 1** Položte předlohu (předlohy).  
➔ „Vložení předloh“ na str. 22

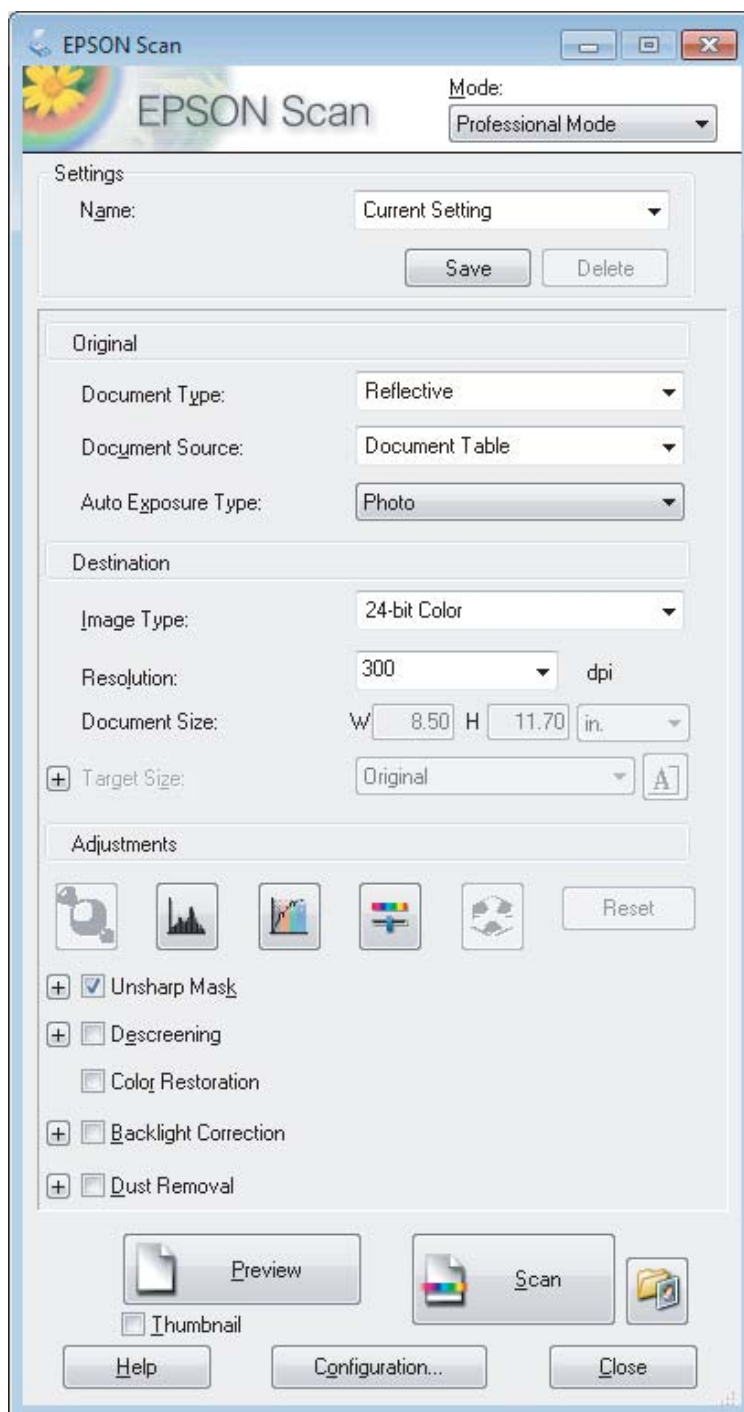
**Poznámka pro automatický podavač dokumentů (ADF):**

*Používáte-li funkci náhledu, vložte pouze první stranu.*

- 2** Spustěte aplikaci Epson Scan.  
➔ „Spuštění ovladače Epson Scan“ na str. 62

## Skenování

- 3 V seznamu Mode (Režim) zvolte **Professional Mode (Profesionální režim)**.



- 4 Vyberte typ skenované předlohy pro nastavení Document Type (Typ dokumentu).

- 5 Zvolte nastavení Document Source (Zdroj dokumentu).

- 6 Zvolíte-li v nastavení Document Type (Typ dokumentu) možnost **Reflective (Reflexní)**, zvolte v nastavení Auto Exposure Type (Typ autom. expozice) možnost **Photo (Fotografie)** nebo **Document (Dokument)**.

## Skenování

- 7 Zvolte nastavení Image Type (Typ obrazu).
- 8 Položku Resolution (Rozlišení) použijte pro volbu příslušného rozlišení pro svoji předlohu.
- 9 Klepnutím na tlačítko **Preview (Náhled)** zobrazíte náhled obrázku. Otevře se okno Preview (Náhled) s obrázkem (obrázky).  
➔ „Náhled a úprava oblasti skenování“ na str. 53

**Poznámka pro automatický podavač dokumentů (ADF):**

- ADF podá první stranu dokumentu, aplikace Epson Scan provede předběžné skenování a naskenovaný obraz zobrazí v okně Preview (Náhled). AD poté první stranu vysune.  
Položte první stranu dokumentu na zbytek stran a vložte celý dokument do automatického podavače dokumentů.
- Nevkládejte papír nad rysku, která se nachází pod šipkou ▼ v automatickém podavači papíru.

- 10 V případě potřeby vyberte velikost skenovaného obrázku (obrázků) pro nastavení Target Size (Cílová velikost). Obrázky můžete skenovat při původní velikosti nebo je můžete při skenování zmenšit či zvětšit pomocí volby Target Size (Cílová velikost).
- 11 Je-li třeba, upravte kvalitu obrázku.  
➔ „Funkce úprav obrazu“ na str. 44

**Poznámka:**

Provedená nastavení lze uložit jako skupinu vlastních nastavení pod názvem (**Name (Název)**) a poté tato vlastní nastavení použít při skenování. Vlastní nastavení jsou rovněž k dispozici v aplikaci Epson Event Manager. Podrobnější informace o aplikaci Epson Event Manager naleznete v nápovědě.

- 12 Klepněte na **Scan (Skenovat)**.
- 13 V okně File Save Settings (Možnosti uložení souboru) zvolte nastavení Type (Typ) a poté klepněte na **OK**.

**Poznámka:**

Pokud políčko **Show this dialog box before next scan (Toto dialogové okno zobrazit před dalším skenováním)** není zaškrtnuto, Epson Scan zahájí skenování okamžitě, bez zobrazení okna File Save Settings (Možnosti uložení souboru).

Naskenovaný obraz se uloží.

---

## Náhled a úprava oblasti skenování

### Výběr režimu náhledu

Po výběru základního nastavení a rozlišení lze zobrazit náhled obrázku a vybrat nebo upravit oblast obrazu v okně Preview (Náhled). Existují dva typy náhledu.

## Skenování

- ❑ Náhled typu Normal (Normální) představuje úplný náhled skenovaného obrázku. Výběr oblasti skenování a úpravu kvality obrázku lze provést ručně.
- ❑ Náhled typu Thumbnail (Miniatura) zobrazuje náhledy skenovaných obrázků v podobě miniatur. Aplikace Epson Scan automaticky umístí okraje oblasti skenování, uplatní automatická nastavení expozice na obrázky a v případě potřeby obrázky otočí.

### Poznámka:

- ❑ Změníte-li nastavení režimu náhledu, některá nastavení, která jste po zobrazení náhledu změnili, se vrátí na původní hodnoty.
- ❑ V závislosti na typu dokumentu a používaném režimu aplikace Epson Scan nemusí být možné změnit typ náhledu.
- ❑ Používáte-li náhled bez zobrazení dialogového okna Preview (Náhled), obrázky se zobrazí ve výchozím režimu náhledu. Používáte-li náhled se zobrazením dialogového okna Preview (Náhled), obrázky se zobrazí v režimu náhledu, který byl použit jako poslední.
- ❑ Velikosti okna Preview (Náhled) lze změnit klepnutím a tažením rohu okna Preview (Náhled).
- ❑ Podrobnější informace o aplikaci Epson Scan naleznete v nápovědě.


## Vytvoření výřezu

Výřez je tvořen pohybujiící se přerušovanou čarou, která se zobrazuje na okrajích náhledu obrázku a vyznačuje oblast skenování.

Výřez lze vykreslit jedním z následujících způsobů.

- ❑ Chcete-li výřez nakreslit ručně, umístíte ukazatel do oblasti, do níž chcete umístit roh výřezu, a klepněte levým tlačítkem. Přetáhněte nitkový kříž přes obrázek do protilehlého rohu požadované oblasti skenování.





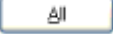


- ❑ Chcete-li výřez nakreslit automaticky, klepněte na ikonu automatického umístění . Tato ikona je k dispozici pouze v případě, že používáte běžný náhled a na skleněné desce skeneru se nachází pouze jeden dokument.
- ❑ Chcete-li nakreslit výřez určité velikosti, zadejte novou šířku a výšku v nastavení Document Size (Velikost dokumentu).
- ❑ Chcete-li zajistit optimální výsledek a správnou expozici obrazu, musí být všechny strany výřezu umístěny uvnitř náhledu. Nezaahrnujte do výřezu jakékoliv oblasti mimo náhled.

## Skenování

## Úprava výřezu

Polohu a velikost výřezu lze upravit. Používáte-li právě běžný náhled, můžete vytvořit několik výřezů (až 50) na každém obrázku, čímž se budou jednotlivé oblasti obrázku skenovat do samostatných souborů.

	Chcete-li výřez posunout, umístěte na něj kurzor. Ukazatel se změní na symbol ruky. Klepněte a přetáhněte výřez na požadované místo.
	Chcete-li změnit velikost výřezu, umístěte kurzor na jeden z jeho okrajů či rohů. Ukazatel se změní v rovnou nebo šikmou dvojistou šipku. Klepněte a přetáhněte okraj či roh na požadovanou velikost.
	Klepnutím na tuto ikonu vytvoříte další výřezy stejné velikosti.
	Chcete-li některý výřez odstranit, klepněte na něj a klepněte na tuto ikonu.
	Klepnutím na tuto ikonu aktivujete všechny výřezy.

**Poznámka:**

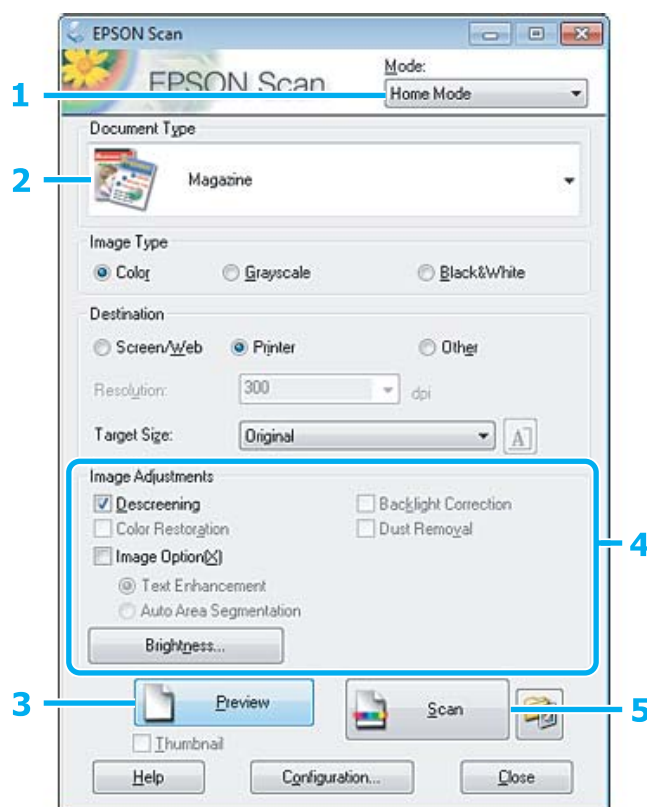
- Chcete-li omezit pohyb výřezu pouze na svislý či vodorovný směr, přidržte při jeho posouvání klávesu **Shift**.
- Chcete-li zachovat stávající poměr stran výřezu, během změny jeho velikosti přidržte klávesu **Shift**.
- Pokud kreslíte několik výřezů, nezapomeňte klepnout na tlačítko **All (Vše)** v okně **Preview (Náhled)** ještě před skenováním. V opačném případě se naskenuje pouze oblast uvnitř posledního výřezu, který nakreslíte.

## Různé typy skenování

### Skenování časopisu

Nejdříve položte časopis a spusťte aplikaci Epson Scan.

➔ „Zahájení skenování“ na str. 42

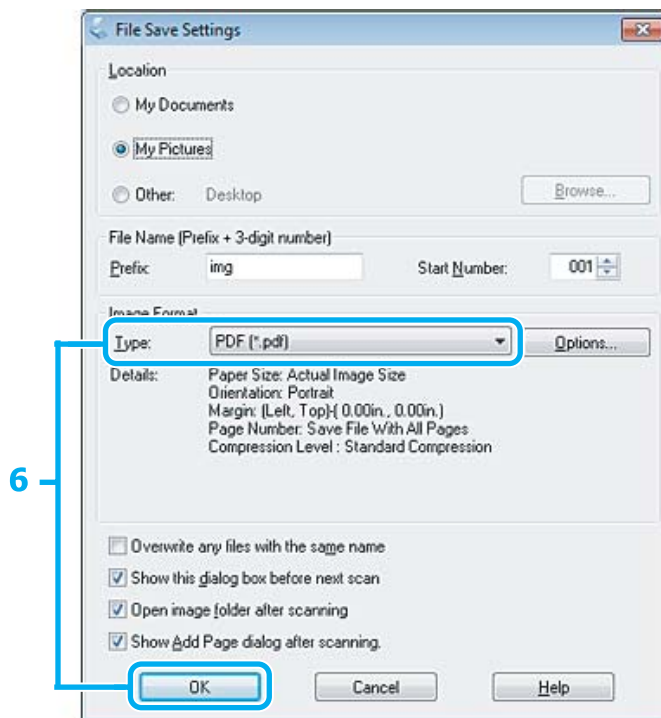


- 1 V seznamu Mode (Režim) zvolte **Home Mode (Domácí režim)**.
- 2 Jako nastavení Document Type (Typ dokumentu) zvolte **Magazine (Časopis)**.
- 3 Klepněte na **Preview (Náhled)**.
- 4 Upravte expozici, jas a další nastavení kvality obrazu.  
Podrobnější informace o aplikaci Epson Scan naleznete v nápovědě.



## Skenování

**5** Klepněte na **Scan (Skenovat)**.



**6** Vyberte položku **PDF** jako hodnotu nastavení **Type (Typ)** a poté klepněte na **OK**.

Naskenovaný obraz se uloží.

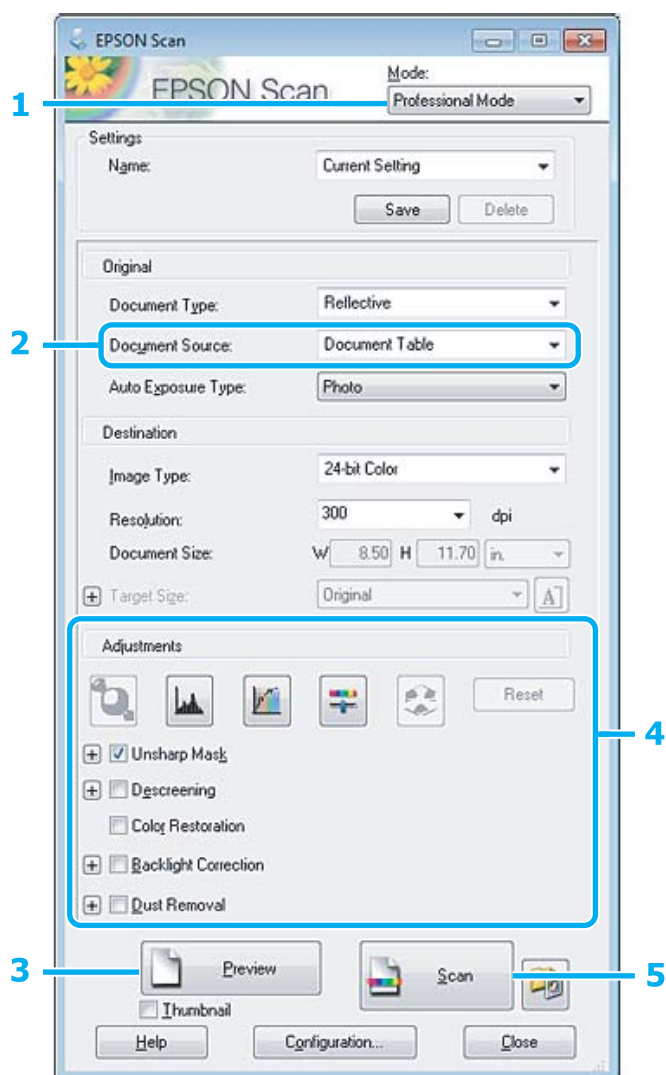
## Skenování několika dokumentů do souboru PDF

Nejdříve položte dokumenty a spusťte aplikaci Epson Scan.

➔ „Zahájení skenování“ na str. 42

**Poznámka pro automatický podavač dokumentů (ADF):**  
Používáte-li funkci náhledu, vložte pouze první stranu.

## Skenování



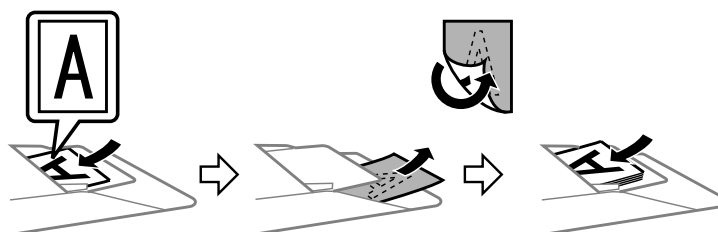
**1** V seznamu Mode (Režim) zvolte **Professional Mode (Profesionální režim)**.

**2** Zvolte nastavení Document Source (Zdroj dokumentu).

**3** Klepněte na **Preview (Náhled)**.

**Poznámka pro automatický podavač dokumentů (ADF):**

Strana dokumentu vysunutá z ADF dosud nebyla naskenována. Vložte celý dokument znovu do ADF.

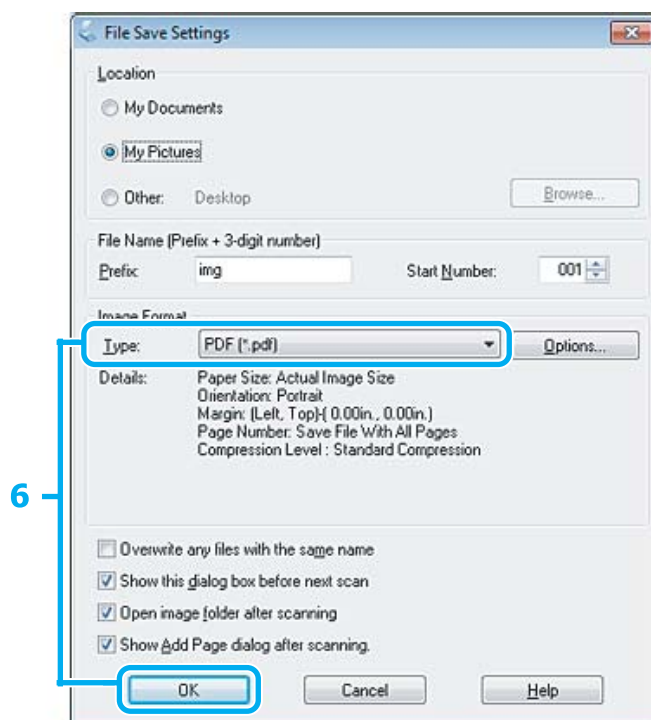


Nevkládejte papír nad rysku, která se nachází pod šipkou ▼ v automatickém podavači papíru.

## Skenování

- 4 Upravte expozici, jas a další nastavení kvality obrazu.  
Podrobnější informace o aplikaci Epson Scan naleznete v nápovědě.

- 5 Klepněte na **Scan (Skenovat)**.

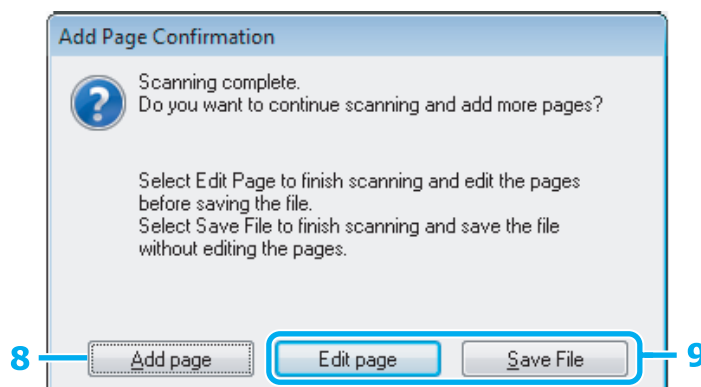


- 6 Vyberte položku **PDF** jako hodnotu nastavení Type (Typ) a poté klepněte na **OK**.

**Poznámka:**

*Je-li zrušeno zaškrtnuté pole **Show Add Page dialog after scanning (Po skenování zobrazit dialog Přidat stránku)**, aplikace Epson Scan automaticky uloží dokument bez zobrazení okna Add Page Confirmation (Potvrzení přidání stránky).*

- 7 Aplikace Epson Scan zahájí skenování dokumentu.



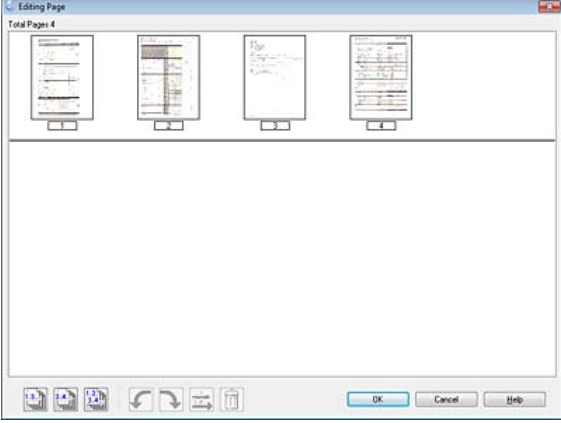
- 8 Chcete-li skenovat další stránky, klepněte na **Add page (Přidat stránku)**. Vložte dokument a znovu jej naskenujte. Postup podle potřeby zopakujte pro každou stranu.

Po dokončení skenování přejděte ke kroku 9.

## Skenování

9

Klepněte na možnost **Edit page (Úpravy stránky)** nebo **Save File (Uložit soubor)**.

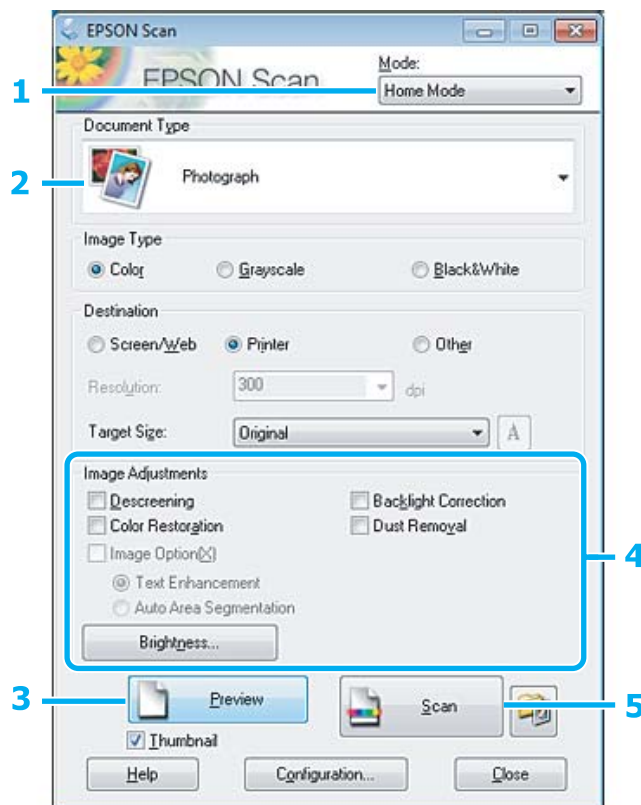
<p>Edit page (Úpravy stránky)</p>	<p>Toto tlačítko stiskněte, pokud chcete odstranit libovolnou stránku nebo změnit její pořadí. Poté pomocí ikon ve spodní části okna Editing Page (Úpravy stránky) můžete provádět výběr, otočení, přeskupení nebo odstranění stránek. Podrobnější informace o aplikaci Epson Scan naleznete v nápovědě.</p>  <p>Po dokončení úprav stránek klepněte na OK.</p>
<p>Save File (Uložit soubor)</p>	<p>Toto tlačítko vyberte po dokončení úprav.</p>

Stránky se uloží do jednoho souboru PDF.

## Skenování fotografií

Nejdříve položte fotografii na skleněnou desku skeneru a spusťte aplikaci Epson Scan.

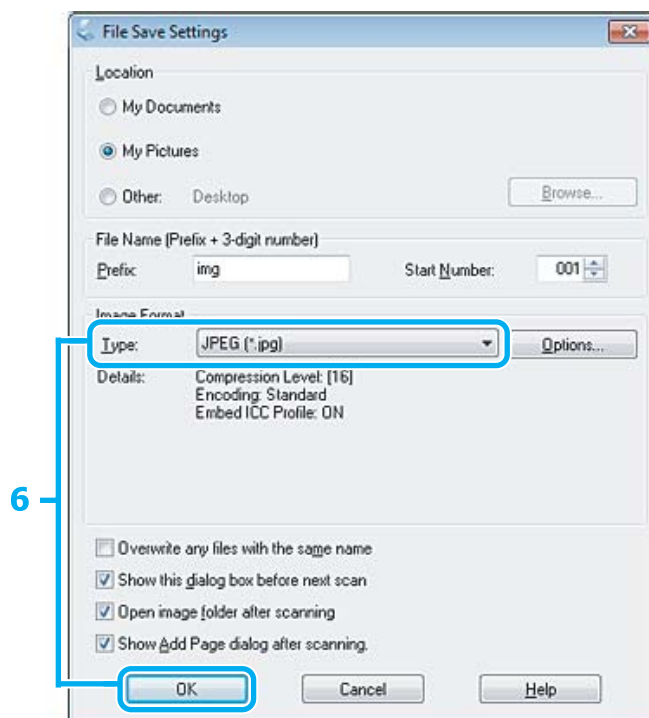
➔ „Zahájení skenování“ na str. 42



- 1 V seznamu Mode (Režim) zvolte **Home Mode (Domácí režim)**.
- 2 Jako nastavení Document Type (Typ dokumentu) zvolte **Photograph (Fotografie)**.
- 3 Klepněte na **Preview (Náhled)**.
- 4 Upravte expozici, jas a další nastavení kvality obrazu.  
Podrobnější informace o aplikaci Epson Scan naleznete v nápovědě.

## Skenování

- 5** Klepněte na **Scan (Skenovat)**.



- 6** Vyberte položku **JPEG** jako hodnotu nastavení **Type (Typ)** a poté klepněte na **OK**.

Naskenovaný obraz se uloží.

## Informace o softwaru

### Spuštění ovladače Epson Scan

Tento software umožňuje nastavení všech vlastností skenování. Můžete jej použít jako samostatný skenovací program nebo v kombinaci s jiným skenovacím programem kompatibilním s rozhraním TWAIN.

#### Spuštění

- Windows  
Poklepejte na ikonu **EPSON Scan** na pracovní ploše.  
Můžete také použít tlačítko Start operačního systému nebo nabídku **Start > All Programs (Všechny programy)** nebo **Programs (Programy) > EPSON > EPSON Scan > EPSON Scan**.
- Mac OS X  
Vyberte **Applications > Epson Software > EPSON Scan**.

#### Otevření nápovědy

Klepněte na tlačítko **Help (Nápověda)** v ovladači aplikace Epson Scan.

---

## Spuštění jiného skenovacího softwaru

**Poznámka:**

Některý skenovací software nemusí být v některých zemích součástí dodávky.


### Epson Event Manager

Umožňuje přiřadit libovolné z tlačítek zařízení tak, aby otevíralo skenovací program. Rovněž lze uložit často používaná nastavení skenování a značně tak urychlit postup skenování.

#### Spuštění

- Windows  
Zvolte tlačítko Start nebo **Start > All Programs (Všechny programy)** nebo **Programs (Programy) > Epson Software > Event Manager (Správce událostí)**.
- Mac OS X:  
Vyberte **Applications > Epson Software** a poté poklepejte na ikonu **Launch Event Manager**.

#### Otevření nápovědy

- Windows  
Klepněte na ikonu  v pravém horním rohu obrazovky.
- Mac OS X:  
Klepněte na **menu > Help (Nápověda) > Epson Event Manager Help (Nápověda)**.

# Přehled nabídek ovládacího panelu


Výrobek je možno používat jako tiskárnu, kopírku či skener. Chcete-li použít některou z těchto funkcí, s výjimkou funkce tiskárny, vyberte požadovanou funkci stiskem odpovídajícího tlačítka Mode (Režim) na ovládacím panelu. Po výběru režimu se na displeji zobrazí hlavní obrazovka daného režimu.

## Režim kopírování

**Poznámka:**

V závislosti na modelu nemusí být některé funkce k dispozici.

Stisknutím tlačítka ☰ zobrazte nabídku.

Položka nastavení	Položka nastavení a popis.	
Rozlož	S okrajem, Kopie průkazu	
Zmenšit/zvětšit	Skutečná velikost, Auto při str, Vlastní	
Vel papíru	A4, Legal	
Typ papíru	Obyčejný papír, Matný	
Kvalita	Konce, Standardní kvalita, Nejl	
Hustota kopie	-4 až +4	
Obnovit vých. nast.	Obnovit nastavení sítě	Obnovuje výchozí tovární nastavení sítě.
	Obnovit nastavení Wi-Fi	Obnoví výchozí tovární nastavení Wi-Fi.
	Obnovit vše vyjma nastavení sítě	Obnovení všech výchozích továrních nastavení s výjimkou nastavení sítě.
	Resetovat vše kromě nastavení Wi-Fi	Obnovení všech výchozích továrních nastavení s výjimkou nastavení Wi-Fi.
	Obnovit všechna nastavení	Obnovuje všechna výchozí tovární nastavení.
Nastavení Wi-Fi (Pouze pro modely vybavené funkcí Wi-Fi)	Nastavení Wi-Fi	Viz online Příručka pro síť. Nabídky Nastavení Wi-Fi jsou dostupné přímo pomocí tlačítka  .
	Zkontrolujte připojení Wi-Fi	Zde lze zkontrolovat stav síťového připojení a vytisknout zprávu. Pokud nastanou potíže s připojením, tato zpráva vám pomůže s jejich řešením.
	Potvrďte nastavení Wi-Fi	Zde lze zobrazit aktuální nastavení sítě.
	Tisknout stavový list Wi-Fi	Můžete vytisknout list s informacemi o stavu sítě.



## Přehled nabídek ovládacího panelu

Položka nastavení	Položka nastavení a popis.	
Nastavení sítě (Pouze pro modely s připojením k síti Ethernet)	Kontrola připojení sítě	Zde lze zkontrolovat stav síťového připojení a vytisknout zprávu. Pokud nastanou potíže s připojením, tato zpráva vám pomůže s jejich řešením.
	Potvrdit nastavení sítě	Zde lze zobrazit aktuální nastavení sítě.
	Vytisknout zprávu o stavu sítě	Můžete vytisknout list s informacemi o stavu sítě.
Údržba	Kontrola trysek	Tiskne vzorek kontroly trysek za účelem ověření stavu tiskové hlavy.
	Čištění hlavy	Čistí tiskovou hlavu a zlepšuje tak stav tiskové hlavy.
	Zarovnání hlavy	Upravuje zarovnání tiskové hlavy.
	Kontrast LCD	+1 až +16
	Rychlost posuvu	Rychle, Standardní, Pomalu
	Časovač vypnutí	Vypnout, 30 min, 1 h, 2 h, 4 h, 8 h, 12 h
	Časovač vypnutí	3 minut, 5 minut, 10 minut
	Jazyk/Language	—

## Režim skenování

**Poznámka:**

V závislosti na modelu nemusí být některé funkce k dispozici.

Nabídka	Nastavení a možnosti
Sken do PC	→ „Základní skenování z ovládacího panelu“ na str. 46
Sken do PC (PDF)	
Sken do PC (Email)	
Skenovat do počítače (WSD)	Tato funkce je k dispozici u počítačů s anglickou verzí operačního systému Windows 7 nebo Vista.

Stisknutím tlačítka ☰ zobrazte nabídku.

Nabídka	Popis
Obnovit vých. nast.	→ „Režim kopírování“ na str. 64.
Nastavení Wi-Fi	
Nastavení sítě	
Údržba	

---

# Doplňování inkoustu

---

## Bezpečnostní pokyny, zásady a specifikace nádobek s inkoustem

---

### Bezpečnostní pokyny

Při práci s inkoustem dodržujte následující pokyny:

- Nádobky s inkoustem a jednotku zásobníku inkoustu uchovávejte mimo dosah dětí. Zabraňte, aby děti pily obsah nádobek s inkoustem nebo manipulovaly s nádobkami s inkoustem nebo s jejich uzávěrem.
- Po otevření uzávěru nádobku s inkoustem nenaklánějte ani neprotřepávejte; mohlo by dojít k úniku.
- Při manipulaci se zásobníkem inkoustu, uzávěrem zásobníku inkoustu a otevřenými nádobkami s inkoustem nebo s jejich uzávěry se nedotýkejte žádného inkoustu.  
Pokud si pokožku znečistíte inkoustem, umyjte důkladně příslušné místo mýdlem a vodou.  
Dostane-li se inkoust do očí, vypláchněte je ihned vodou. Pokud máte obtíže nebo problémy se zrakem i po důkladném vypláchnutí očí, navštivte ihned lékaře.  
Pokud vám inkoust vnikne do úst, okamžitě jej vyplivněte a ihned vyhledejte lékaře.

---

### Zásady pro doplňování inkoustu

Před doplňováním inkoustu si přečtěte všechny pokyny v této části.

- Používejte nádobky s inkoustem se správným číslem dílu pro tento výrobek.  
➔ [„Nádobky s inkoustem“ na str. 108](#)
- Společnost Epson doporučuje používat nádobky s originálním inkoustem Epson. Společnost Epson nemůže zaručit kvalitu ani spolehlivost neoriginálního inkoustu. Používáním neoriginálního inkoustu může dojít k poškození přístroje, na které se nebude vztahovat záruka společnosti Epson, a za určitých okolností může přístroj fungovat neočekávaným způsobem.
- Jiné výrobky, které nebyly vyrobeny společností Epson, mohou způsobit poškození tiskárny, na které se nebude vztahovat záruka společnosti Epson, a za určitých okolností může výrobek fungovat neočekávaným způsobem.
- Tento výrobek vyžaduje pečlivou manipulaci s inkoustem. Při plnění nebo doplňování zásobníku může dojít k postříkání inkoustem. Inkoust z oděvů nebo osobních předmětů pravděpodobně nebude možné odstranit.
- Aby byl zachován optimální výkon tiskové hlavy, spotřebovává se určité množství inkoustu nejen při tisku, ale také během operací údržby, například při čištění tiskové hlavy.
- Obal nádobky s inkoustem otevřete až bezprostředně před plněním zásobníku inkoustu. Nádobka s inkoustem je vakuově zabalena pro zachování spolehlivosti. Pokud ponecháte nádobku s inkoustem před použitím dlouho rozbalenou, může být znemožněn normální tisk.

## Doplňování inkoustu

- ❑ Pokud se hladina inkoustu nachází pod spodním limitem na zásobníku inkoustu, brzy doplňte inkoust. Když se hladina inkoustu nachází pod spodním limitem na zásobníku, mohlo by při dalším používání výrobku dojít k jeho poškození.
- ❑ Pokud přenesete nádobku s inkoustem z chladného prostředí do teplého, nechejte ji před použitím alespoň tři hodiny ohřívat na pokojovou teplotu.
- ❑ Nádobky s inkoustem uchovávejte na chladném a temném místě.
- ❑ Nádobky s inkoustem skladujte ve stejném prostředí jako výrobek. Při skladování nebo převážení nádobky s inkoustem po otevření uzávěru nádobky nevystavujte změnám teplot, nárazům, otřesům či naklánění; v opačném případě může inkoust vytéct, i když je uzávěr dotažený. Při utahování uzávěru držte nádobku s inkoustem ve svislé poloze a při převážení nádobky zabraňte úniku inkoustu.

---

## Specifikace nádobky s inkoustem

- ❑ Společnost Epson doporučuje spotřebovat nádobku s inkoustem před datem vytištěným na obalu.
- ❑ Během výchozího plnění se spotřebuje určité množství inkoustu. Aby bylo dosaženo kvalitního tisku, tisková hlava přístroje bude zcela naplněna inkoustem.
- ❑ Uvedené hodnoty se mohou lišit v závislosti na tištěných obrazech, typu používaného papíru, frekvenci tisku a podmínkách prostředí, jako je například teplota.
- ❑ Ačkoli nádobky s inkoustem mohou obsahovat recyklované materiály, nemá to vliv na funkci ani výkonnost výrobku.

## Kontrola hladiny inkoustu

Chcete-li ověřit zbývající množství inkoustu, vizuálně zkontrolujte hladinu inkoustu v zásobníku inkoustu výrobku.



**Důležité:**

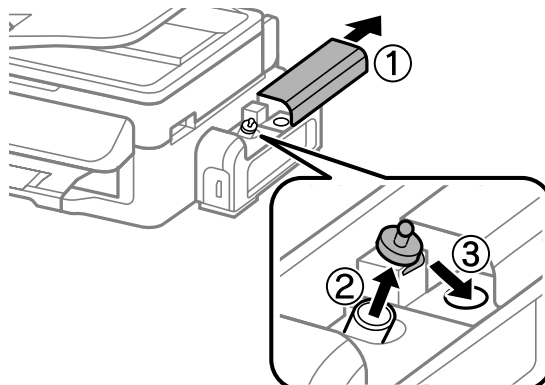
*Pokud se hladina inkoustu nachází pod spodním limitem na zásobníku inkoustu, doplňte jej po horní čáru na zásobníku inkoustu. Když se hladina inkoustu nachází pod spodním limitem na zásobníku, mohlo by při dalším používání výrobku dojít k jeho poškození.*

## Doplňování zásobníku inkoustu

Inkoust lze doplňovat kdykoli.

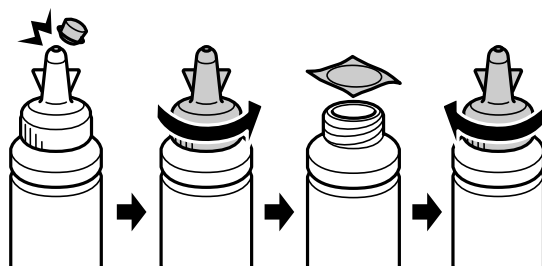
## Doplňování inkoustu

- 1 Otevřete kryt jednotky zásobníku inkoustu a potom sejměte uzávěr zásobníku inkoustu. Po sejmutí uzávěru jej umístěte podle následujícího obrázku.

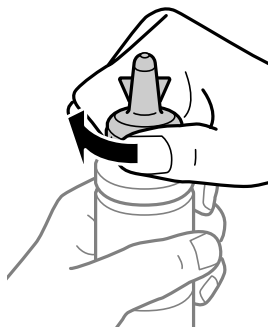


**Poznámka:**  
Zabraňte rozlití inkoustu.

- 2 Odlomte horní část víčka, sejměte uzávěr nádoby s inkoustem, sejměte pásku z nádoby a potom nasadte uzávěr.



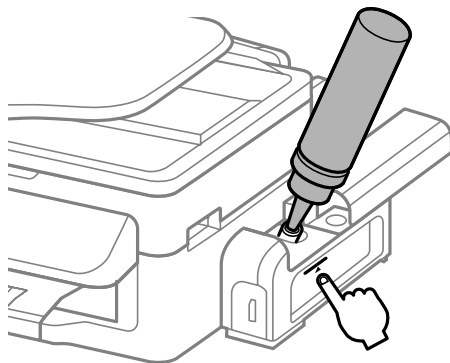
**! Důležité:**  
Uzávěr nádoby s inkoustem nasadte pevně; v opačném případě by mohlo dojít k úniku inkoustu.



**Poznámka:**  
Horní část uzávěru nelikvidujte. Pokud po doplnění inkoustu zbývá inkoust v nádobce, použijte horní část uzávěru k utěsnění uzávěru nádoby s inkoustem.

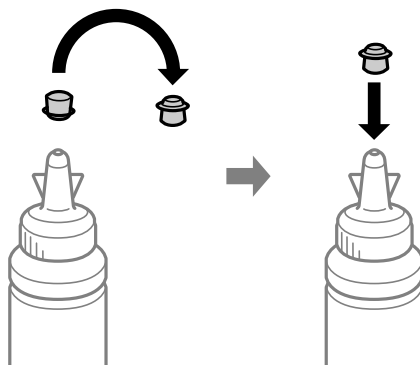
## Doplňování inkoustu

- 3** Doplněte zásobník inkoustu po horní čáru na zásobníku inkoustu.

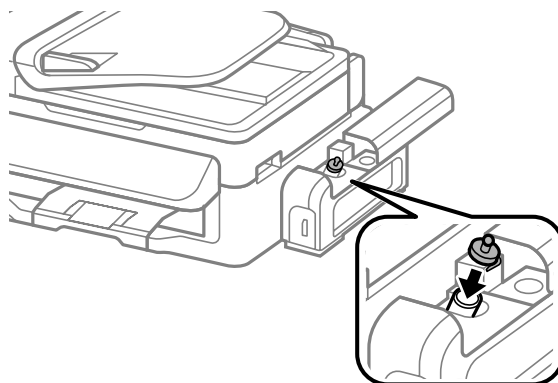


**Poznámka:**

*Pokud po doplnění inkoustu po horní čáru zůstává v nádobce nějaký inkoust, řádně nasadte uzávěr a uložte nádobku s inkoustem ve svislé poloze pro pozdější použití.*

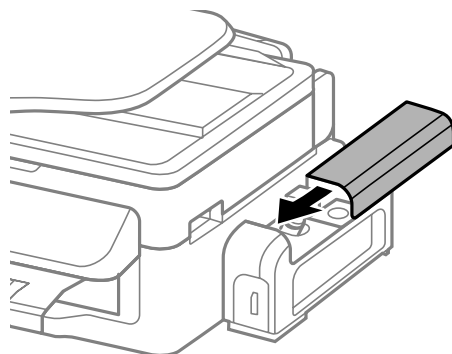


- 4** Řádně nasadte uzávěr na zásobník inkoustu.



## Doplňování inkoustu

- 5** Zavřete kryt jednotky zásobníku inkoustu.



---

# Údržba přístroje a softwaru

---

## Kontrola trysek tiskové hlavy

Jestliže je tisk příliš slabý nebo na obrázku chybí některé body, příčinu tohoto problému lze zjistit kontrolou trysek tiskové hlavy.

Kontrolu trysek tiskové hlavy je možné provádět z počítače pomocí nástroje Nozzle Check (Kontrola trysek) nebo pomocí tlačítek přístroje.

---

## Použití nástroje Kontrola trysek pro systém Windows

Při použití nástroje Nozzle Check (Kontrola trysek) postupujte podle následujících pokynů.

- 1 Na ovládacím panelu nesmí být zobrazena žádná varování ani chyby.
- 2 Ověřte, zda je v zadním podavači papíru vložen papír velikosti A4.
- 3 Klepněte pravým tlačítkem myši na ikonu v panelu taskbar (hlavní panel) a poté zvolte položku **Nozzle Check (Kontrola trysek)**.

Pokud se nezobrazí ikona přístroje, přidejte ji podle pokynů v následující části.

➔ „Přes ikonu zástupce na panelu hlavní panel“ na str. 28

- 4 Postupujte podle pokynů na obrazovce.

---


## Použití nástroje Kontrola trysek pro systém Mac OS X

Při použití nástroje Nozzle Check (Kontrola trysek) postupujte podle následujících pokynů.

- 1 Na ovládacím panelu nesmí být zobrazena žádná varování ani chyby.
- 2 Ověřte, zda je v zadním podavači papíru vložen papír velikosti A4.
- 3 Otevřete Epson Printer Utility 4.  
➔ „Přístup k ovladači tiskárny v systému Mac OS X“ na str. 28
- 4 Klepněte na ikonu **Nozzle Check (Kontrola trysek)**.
- 5 Postupujte podle pokynů na obrazovce.

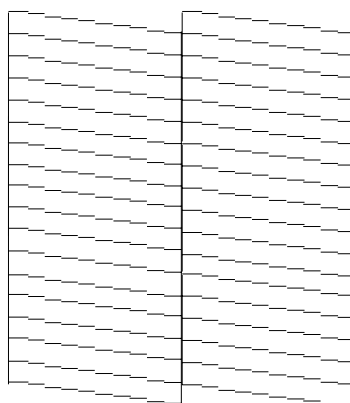
## Použití ovládacího panelu

Kontrolu trysek tiskové hlavy pomocí ovládacího panelu přístroje proveďte podle následujících pokynů.

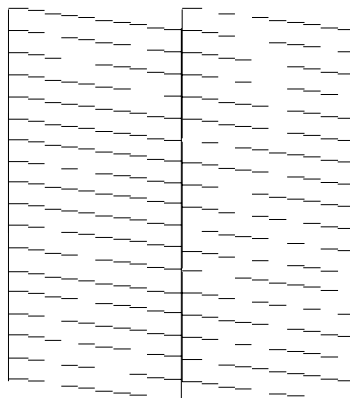
- 1 Na ovládacím panelu nesmí být zobrazena žádná varování ani chyby.
- 2 Ověřte, zda je v zadním podavači papíru vložen papír velikosti A4.
- 3 Stisknutím tlačítka  zobrazte nabídky.
- 4 Vyberte **Údržba**.
- 5 Zvolte **Kontr trysek** a podle pokynů na displeji LCD vytiskněte vzorek pro kontrolu trysek.

Níže jsou uvedeny dva příklad vzorků pro kontrolu trysek.

Srovnajte kvalitu vytištěné zkušební strany s příkladem uvedeným níže. Nejistíte-li žádné problémy s kvalitou tisku, jako jsou vynechaná místa nebo chybějící segmenty zkušebních čar, je tisková hlava v pořádku.



Pokud chybí jakýkoliv segment vytištěných čar, jak je znázorněno níže, může to znamenat ucpanou inkoustovou trysku nebo nesprávně vyrovnanou tiskovou hlavu.



- ➔ „Čištění tiskové hlavy“ na str. 73
- ➔ „Nastavení tiskové hlavy“ na str. 74



## Čištění tiskové hlavy

Jestliže zjistíte, že tisk je příliš světlý nebo že na obrázku chybí některé body, lze problém vyřešit vyčištěním tiskové hlavy. Díky tomuto procesu lze obnovit průchodnost inkoustových trysek.

Čištění tiskové hlavy je možné provádět z počítače pomocí nástroje Head Cleaning (Čištění hlavy) v ovladači tiskárny nebo přímo pomocí tlačítek přístroje.



**Důležité:**

*Během čištění hlavy neotvírejte skener ani přístroj nevypínejte. Neproběhne-li čištění hlavy úplně, tiskárna nemusí tisknout.*

**Poznámka:**

- Vzhledem k tomu, že se při čištění tiskové hlavy spotřebuje určité množství inkoustu, čistěte tiskovou hlavu pouze tehdy, pokud se sníží kvalita tisku; například pokud jsou výtisky rozmazané.
- Nejdříve zjistěte pomocí nástroje Nozzle Check (Kontrola trysek), zda je nutno tiskovou hlavu vyčistit. Ušetříte tím inkoust.
- Když dochází inkoust, možná se vám tiskovou hlavu vyčistit nepodaří. Nejprve doplňte zásobník inkoustu.
- Pokud se kvalita tisku nezlepší ani po třech cyklech čištění, použijte nástroj Power Ink Flushing (Proplachování inkoustu).
  - ➔ „Výměna inkoustu v inkoustové trubici“ na str. 76
- Vzhledem k zachování kvality tisku doporučujeme pravidelně vytisknout několik stránek.

---

## Použití nástroje Čištění hlavy pro systém Windows

Vyčištění tiskové hlavy pomocí nástroje Head Cleaning (Čištění hlavy) proveďte podle následujících pokynů.

- 1** Zkontrolujte, zda je přepravní zámek nastaven do odemknuté polohy (Tisk).
- 2** Na ovládacím panelu nesmí být zobrazena žádná varování ani chyby.
- 3** Klepněte pravým tlačítkem myši na ikonu v panelu taskbar (hlavní panel) a poté zvolte položku **Head Cleaning (Čištění hlavy)**.
 

Pokud se nezobrazí ikona přístroje, přidejte ji podle pokynů v následující části.

➔ „Přes ikonu zástupce na panelu hlavní panel“ na str. 28
- 4** Postupujte podle pokynů na obrazovce.

---

## Použití nástroje Čištění hlavy pro systém Mac OS X

Vyčištění tiskové hlavy pomocí nástroje Head Cleaning (Čištění hlavy) proveďte podle následujících pokynů.


## Údržba přístroje a softwaru

- 1 Zkontrolujte, zda je přepravní zámek nastaven do odemknuté polohy (Tisk).
- 2 Na ovládacím panelu nesmí být zobrazena žádná varování ani chyby.
- 3 Otevřete Epson Printer Utility 4.  
➔ „Přístup k ovladači tiskárny v systému Mac OS X“ na str. 28
- 4 Klepněte na ikonu **Head Cleaning (Čistění hlavy)**.
- 5 Postupujte podle pokynů na obrazovce.

---

## Použití ovládacího panelu

Čistění tiskové hlavy pomocí ovládacího panelu přístroje proveďte podle následujících pokynů.


- 1 Zkontrolujte, zda je přepravní zámek nastaven do odemknuté polohy (Tisk).
- 2 Na ovládacím panelu nesmí být zobrazena žádná varování ani chyby.
- 3 Stisknutím tlačítka  zobrazte nabídky.
- 4 Vyberte **Údržba**.
- 5 Vyberte **Čistění hlavy**.
- 6 Pro pokračování postupujte podle pokynů na displeji LCD.

## Nastavení tiskové hlavy

Pokud se na výtiscích objeví nerovnoběžné svíslé čáry nebo vodorovné pruhy, lze tento problém vyřešit pomocí nástroje Print Head Alignment (Nastavení tiskové hlavy) v ovladači tiskárny nebo pomocí tlačítek přístroje.

Pokyny najdete níže v příslušné části.

**Poznámka:**

Tisk zkušebního vzorku z nástroje Print Head Alignment (Nastavení tiskové hlavy) nerušte stisknutím tlačítka .

---

## Použití nástroje Nastavení tiskové hlavy pro systém Windows

Zarovnání tiskové hlavy pomocí nástroje Print Head Alignment (Nastavení tiskové hlavy) proveďte podle následujících pokynů.

- 1 Na ovládacím panelu nesmí být zobrazena žádná varování ani chyby.
- 2 Ověřte, zda je v zadním podavači papíru vložen papír velikosti A4.
- 3 Klepněte pravým tlačítkem myši na ikonu v panelu taskbar (hlavní panel) a poté zvolte položku **Print Head Alignment (Nastavení tiskové hlavy)**.  
  
Pokud se nezobrazí ikona přístroje, přidejte ji podle pokynů v následující části.  
➔ [„Přes ikonu zástupce na panelu hlavní panel“ na str. 28](#)
- 4 Nastavte tiskovou hlavu podle pokynů na obrazovce.

---

## Použití nástroje Nastavení tiskové hlavy pro systém Mac OS X


Zarovnání tiskové hlavy pomocí nástroje Print Head Alignment (Nastavení tiskové hlavy) proveďte podle následujících pokynů.

- 1 Na ovládacím panelu nesmí být zobrazena žádná varování ani chyby.
- 2 Ověřte, zda je v zadním podavači papíru vložen papír velikosti A4.
- 3 Otevřete Epson Printer Utility 4.  
➔ [„Přístup k ovladači tiskárny v systému Mac OS X“ na str. 28](#)
- 4 Klepněte na ikonu **Print Head Alignment (Nastavení tiskové hlavy)**.
- 5 Nastavte tiskovou hlavu podle pokynů na obrazovce.

---

## Použití ovládacího panelu

Zarovnání tiskové hlavy pomocí ovládacího panelu přístroje proveďte podle následujících pokynů.

- 1 Na ovládacím panelu nesmí být zobrazena žádná varování ani chyby.
- 2 Ověřte, zda je v zadním podavači papíru vložen papír velikosti A4.
- 3 Stisknutím tlačítka  zobrazte nabídky.

## Údržba přístroje a softwaru

- 4 Vyberte **Údržba**.
- 5 Zvolte **Zarovn hlavy** a podle pokynů na displeji LCD vytiskněte vzorky.
- 6 V každé ze skupin #1 až #4 vyberte nejplnější vzorek.



- 7 Zadejte číslo nejplnějšího vzorku pro skupinu #1.
- 8 Opakujte krok č. 7 pro ostatní skupiny (#2 až #4).
- 9 Dokončete vyrovnání tiskové hlavy.

## Výměna inkoustu v inkoustové trubici

Pokud se kvalita tisku nezlepší ani po opakovaném provedení Head Cleaning (Čistění hlavy), pravděpodobně je třeba potíže odstranit výměnou inkoustu v inkoustové trubici.

Nástroj Power Ink Flushing (Proplachování inkoustu) umožňuje vyměnit veškerý inkoust v inkoustové trubici.



**Důležité:**

*Tato funkce spotřebovává velké množství inkoustu. Před použitím této funkce zkontrolujte, zda zásobník inkoustu výrobku obsahuje dostatek inkoustu. Pokud není dostatek inkoustu, doplňte zásobník inkoustu.*

**Poznámka:**

- Tato funkce spotřebovává velké množství inkoustu. Doporučujeme použít tuto funkci pouze po opakovaném provedení Head Cleaning (Čistění hlavy).
- Tato funkce zkracuje životnost podložek pro zachytávání odpadního inkoustu. Použitím této funkce se kapacita podložek pro zachytávání odpadního inkoustu naplní dříve. Kontaktujte odbornou pomoc společnosti Epson a požádejte o výměnu před ukončením jejich životnosti. Na konci životnosti podložek pro zachytávání inkoustu produkt přestane tisknout a k obnovení jeho provozu je třeba zásah podpory společnosti Epson.
- Po použití nástroje Power Ink Flushing (Proplachování inkoustu) proveďte znovu kontrolu trysek a v případě potřeby i čištění hlavy. Pokud se kvalita tisku přesto nezlepší, vypněte výrobek a nechejte jej vypnutý minimálně 6 hodin. Pokud problém nelze vyřešit ani po vyzkoušení všech výše uvedených metod, kontaktujte odbornou pomoc společnosti Epson.

---

## Používání nástroje Proplachování inkoustu v systému Windows

Při použití nástroje Power Ink Flushing (Proplachování inkoustu) postupujte podle následujících pokynů.

- 1 Zkontrolujte, zda je přepravní zámek nastaven do odemknuté polohy (Tisk).
- 2 Na ovládacím panelu nesmí být zobrazena žádná varování ani chyby.
- 3 Otevřete ovladač tiskárny.  
➔ „Přístup k ovladači tiskárny v systému Windows“ na straně 29
- 4 Klepněte na kartu **Maintenance (Údržba)** a potom klepněte na tlačítko **Power Ink Flushing (Proplachování inkoustu)**.
- 5 Postupujte podle pokynů na obrazovce.

---

## Používání nástroje Proplachování inkoustu v systému Mac OS X

Při použití nástroje Power Ink Flushing (Proplachování inkoustu) postupujte podle následujících pokynů.




- 1 Zkontrolujte, zda je přepravní zámek nastaven do odemknuté polohy (Tisk).
- 2 Na ovládacím panelu nesmí být zobrazena žádná varování ani chyby.
- 3 Otevřete Epson Printer Utility 4.  
➔ „Přístup k ovladači tiskárny v systému Mac OS X“ na straně 30
- 4 Klepněte na ikonu **Power Ink Flushing (Proplachování inkoustu)**.
- 5 Postupujte podle pokynů na obrazovce.

---

## Použití ovládacího panelu

Při použití funkce Proplachování inkoustu postupujte podle následujících pokynů.

- 1 Zkontrolujte, zda je přepravní zámek nastaven do odemknuté polohy (Tisk).
- 2 Na ovládacím panelu nesmí být zobrazena žádná varování ani chyby.
- 3 Vypněte výrobek.

- 4 Podržte  a  a stisknutím tlačítka  výrobek zapněte.
- 5 Jakmile se přístroj zapne, uvolněte obě tlačítka.
- 6 Postupujte podle pokynů na displeji LCD.

## Úspora energie

Pokud během nastavené doby nebude provedena žádná operace, displej LCD zčerná nebo se automaticky vypne.

Můžete nastavit čas, po jehož uplynutí se aktivuje funkce řízení napájení. Případné zvýšení ovlivní energetickou účinnost výrobku. Dříve, než provedete libovolnou změnu, pamatujte na životní prostředí.

Při nastavování času postupujte následujícím způsobem.

---

### Pro operační systém Windows

- 1 Spusťte ovladač tiskárny.  
➔ „[Přístup k ovladači tiskárny v systému Windows](#)“ na str. 27
- 2 Klepněte na kartu **Maintenance (Údržba)** a poté klepněte na tlačítko **Printer and Option Information (Informace o tiskárně a doplňcích)**.
- 3 V nastavení Power Off Timer (Časovač vypnutí) zvolte **Off (Vypnuto)**, **30 minutes (30 minut)**, **1 hour (1 hodina)**, **2 hours (2 hodiny)**, **4 hours (4 hodiny)**, **8 hours (8 hodin)** nebo **12 hours (12 hodin)**. Poté klikněte na tlačítko **Send (Odes)**.
- 4 V nastavení Sleep Timer (Časovač spánku) zvolte **3 minutes (3 minuty)**, **5 minutes (5 minut)** nebo **10 minutes (10 minut)**. Poté klikněte na tlačítko **Send (Odes)**.
- 5 Klepněte na **OK**.

---

### Pro operační systém Mac OS X

- 1 Otevřete Epson Printer Utility 4.  
➔ „[Přístup k ovladači tiskárny v systému Mac OS X](#)“ na str. 28
- 2 Klepněte na tlačítko **Printer Settings (Nastavení tiskárny)**. Otevře se obrazovka Printer Settings (Nastavení tiskárny).
- 3 V nastavení Power Off Timer (Časovač vypnutí) zvolte **Off (Vypnuto)**, **30 minutes (30 minut)**, **1 hour (1 hodina)**, **2 hours (2 hodiny)**, **4 hours (4 hodiny)**, **8 hours (8 hodin)** nebo **12 hours (12 hodin)**.
- 4 V nastavení Sleep Timer (Časovač spánku) zvolte **3 minutes (3 minuty)**, **5 minutes (5 minut)** nebo **10 minutes (10 minut)**.

- 5 Klepněte na tlačítko **Apply (Použít)**.

---

## Použití ovládacího panelu

- 1 Stisknutím tlačítka ☰ zobrazte nabídky.
- 2 Vyberte **Údržba**.
- 3 Vyberte možnost **Časovač vypnutí**.
- 4 Vyberte možnost **Vypnout, 30 min, 1 h, 2 h, 4 h, 8 h** nebo **12 h**.
- 5 Vyberte **Časovač vypnutí**.
- 6 Vyberte **3 minut, 5 minut** nebo **10 minut**.

## Kontrola počtu podávaných listů papíru

V ovladači tiskárny můžete kontrolovat počet podávaných listů papíru.

Klepněte na tlačítko **Printer and Option Information (Informace o tiskárně a doplňcích)** v okně Maintenance (Údržba) ovladače tiskárny (operační systém Windows) nebo na Epson Printer Utility 4 (operační systém Mac OS X).

## Čištění přístroje

---

### Čištění vnější části přístroje

Abyste přístroj zachovali v provozuschopném stavu, několikrát za rok jej důkladně vyčistěte. Postupujte podle následujících pokynů.

**Důležité:**

*K čištění přístroje nepoužívejte alkohol ani ředidlo. Tyto chemické látky mohou přístroj poškodit.*

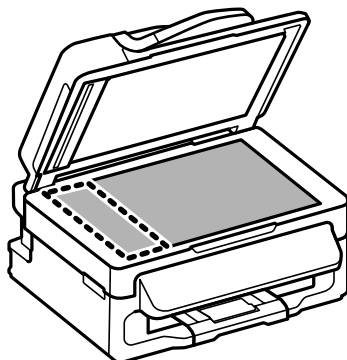
**Poznámka:**

*Pokud přístroj nepoužíváte, zasuňte podpěru papíru a výstupní zásobník, aby se do přístroje nedostal prach.*

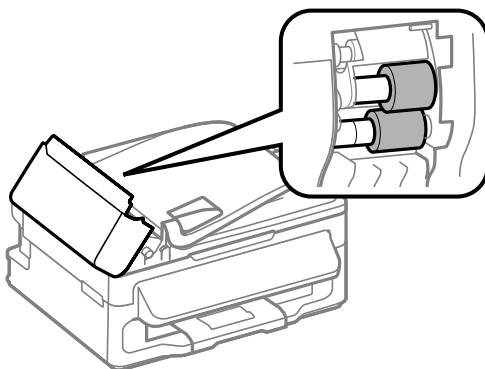
- K čištění displeje LCD používejte měkký, suchý a čistý hadřík. Nepoužívejte tekuté ani chemické čisticí prostředky.

## Údržba přístroje a softwaru

- ❑ K čištění skla skeneru použijte měkký, suchý a čistý hadřík. Pokud se na výtiscích nebo naskenovaných snímcích objeví rovné čáry, opatrně vyčistěte levou stranu skla skeneru.



- ❑ Pokud se sklo zašpiní mastnotou nebo jinou těžko odstranitelnou látkou, použijte k jejímu odstranění malé množství čističe na sklo a měkkou látku. Setřete všechnu kapalinu.
- ❑ Otevřete kryt automatického podavače dokumentů (ADF) a měkkým, suchým a čistým hadříkem očistěte válec a vnitřek ADF.



- ❑ Na sklo skeneru příliš netlačte.
- ❑ Dejte pozor, abyste sklo skeneru nepoškrábali nebo nepoškodili, a nepoužívejte k jeho čištění tvrdé ani hrubé kartáčky. Poškozený skleněný povrch může mít za následek snížení kvality skenování.

## Čištění vnitřní části přístroje

Aby byla zachována optimální kvalita tisku, očistěte válec uvnitř tiskárny podle následujícího postupu.



### Upozornění:

*Nedotýkejte se částí uvnitř přístroje.*





### Důležité:

- ❑ *Dávejte pozor, aby se na elektronické součásti nedostala voda.*
- ❑ *Nestříkejte maziva dovnitř přístroje.*
- ❑ *Nevhodné oleje mohou poškodit mechanismus tiskárny. Je-li zapotřebí provést mazání, obraťte se na svého prodejce nebo kvalifikovaného servisního technika.*



## Údržba přístroje a softwaru

- 1 Na ovládacím panelu nesmí být zobrazena žádná varování ani chyby.
- 2 Do zadního podavače papíru vložte několik listů obyčejného papíru velikosti A4.
- 3 Stisknutím tlačítka  přejděte do režimu kopírky.
- 4 Chcete-li vytvořit kopii bez vložení dokumentu na sklo skeneru, stiskněte tlačítko .
- 5 Opakujte krok 4, dokud není papír bez inkoustových šmouh.

## Přeprava přístroje

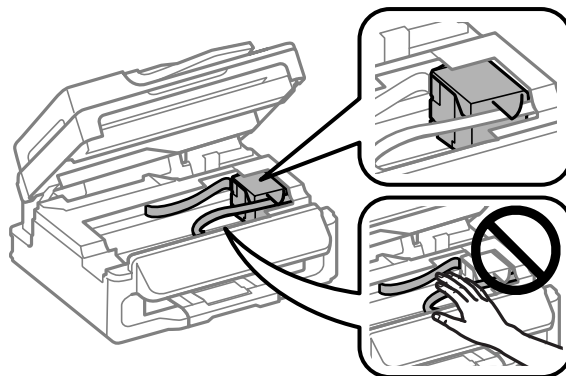
Potřebujete-li přístroj přepravit na určitou vzdálenost, je třeba jej na přepravu připravit v původní krabici nebo v krabici stejných rozměrů.



### **Důležité:**

- Výrobek při skladování nebo přepravě neklopte, nestavte jej na bok ani jej nepřevracejte; jinak by mohlo dojít k úniku inkoustu z kazet.
- Při skladování nebo převážení nádobky s inkoustem po otevření uzávěru nádobku nevystavujte změnám teplot, nárazům, otřesům či naklánění; v opačném případě může inkoust vytéct, i když je uzávěr dotažený. Při utahování uzávěru držte nádobku s inkoustem ve svislé poloze a při převážení nádobky zabraňte úniku inkoustu.

- 1 Vyjměte veškerý papír ze zadního podavače papíru a ujistěte se, že je přístroj vypnutý.
- 2 Zavřete podpěru papíru a výstupní zásobník.
- 3 Otevřete skener a zkontrolujte, zda se tisková hlava nachází v základní poloze vpravo.



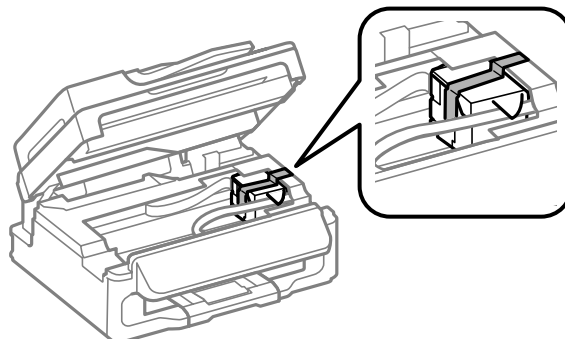
### **Poznámka:**

Pokud se tisková hlava nenachází v základní poloze vpravo, zapněte přístroj a počkejte, až se tisková hlava zajistí v poloze zcela vpravo. Potom přístroj vypněte.

## Údržba přístroje a softwaru

**4** Odpojte napájecí kabel od elektrické zásuvky a odpojte všechny kabely od přístroje.

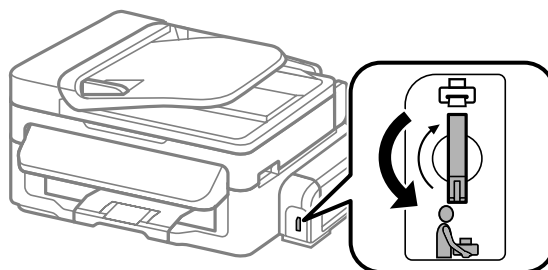
**5** Zajistěte tiskovou hlavu páskou, jak je uvedeno na obrázku, poté skener zavřete.



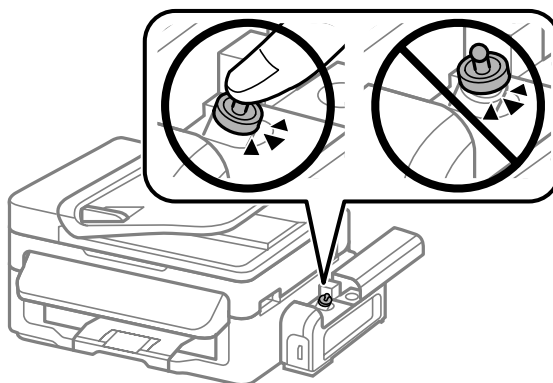
**Poznámka:**

*Neumísťujte pásku na plochý bílý kabel uvnitř přístroje.*

**6** Nastavte přepravní zámek do zamknuté polohy (Přeprava).



**7** Řádně nasadte uzávěr na zásobník inkoustu.



**8** Znovu zabalte přístroj do krabice pomocí ochranných materiálů, se kterými byl dodán.



**Důležité:**

- Během přepravy udržujte přístroj ve vodorovné poloze. V opačném případě by mohlo dojít k úniku inkoustu.
- Po převozu odstraňte pásku zajišťující tiskovou hlavu a potom nastavte přepravní zámek do odemknuté polohy (Tisk). Zaznamenáte-li snížení kvality tisku, spusťte čistící cyklus nebo nastavte tiskovou hlavu.
- Nevkládejte otevřené nádoby s inkoustem do krabice s výrobkem.

# Kontrola a instalace softwaru

---

## Kontrola softwaru nainstalovaného v počítači

Chcete-li použít funkce popsané v této uživatelské příručce, budete muset nainstalovat následující software.

- Epson Driver and Utilities (Ovladač a nástroje Epson)
- Epson Event Manager

Chcete-li ověřit, zda je v počítači nainstalován software, postupujte podle následujících kroků.

### Pro operační systém Windows

- 1** **Windows 7 a Vista:** Klepněte na tlačítko Start a vyberte **Control Panel (Ovládací panely)**.  
**Windows XP:** Klepněte na tlačítko **Start** a vyberte **Control Panel (Ovládací panely)**.
- 2** **Windows 7 a Vista:** Klepněte na **Uninstall a program (Odinstalovat program)** v kategorii Programs (Programy).  
**Windows XP:** Poklepejte na ikonu **Add or Remove Programs (Přidat nebo odebrat programy)**.
- 3** Kontrola seznamu aktuálně nainstalovaných programů.

### Pro operační systém Mac OS X

- 1** Poklepejte na **Macintosh HD**.
- 2** Poklepejte na složku **Epson Software** ve složce Applications a zkontrolujte obsah.

**Poznámka:**

- Složka *Applications* obsahuje software poskytnutý třetími stranami.
- Chcete-li zkontrolovat, zda je nainstalován ovladač tiskárny, klepněte na **System Preferences** v nabídce Apple a poté klepněte na **Print & Scan** (systém Mac OS X 10.7) nebo **Print & Fax** (systém Mac OS X 10.6 nebo 10.5). Vyhledejte svůj výrobek v seznamu *Printers*.

---

## Instalace softwaru

Vložte disk se softwarem přístroje, který jste obdrželi spolu s přístrojem, a na obrazovce Software Select (Výběr softwaru) vyberte software, který chcete nainstalovat.

## Odinstalování softwaru

V případě jistých problémů nebo upgradu operačního systému je nutno odinstalovat software a znovu jej nainstalovat.

Pokyny pro zjištění, které aplikace jsou nainstalovány, jsou uvedeny v následující části.

➔ „Kontrola softwaru nainstalovaného v počítači“ na str. 83

---

## Pro operační systém Windows

**Poznámka:**

- U systému Windows 7 a Vista je potřeba zadat administrátorské jméno a heslo, jestliže jste přihlášení jako obyčejný uživatel.
- U systému Windows XP je třeba se přihlásit jako Computer Administrator (Správce počítače).

**1** Vypněte výrobek.

**2** Odpojte od počítače kabel rozhraní výrobku.

**3** Proveďte jednu z následujících akcí.

**Windows 7 a Vista:** Klepněte na tlačítko Start a vyberte **Control Panel (Ovládací panely)**.

**Windows XP:** Klepněte na tlačítko **Start** a vyberte **Control Panel (Ovládací panely)**.

**4** Proveďte jednu z následujících akcí.

**Windows 7 a Vista:** Klepněte na **Uninstall a program (Odinstalovat program)** v kategorii Programs (Programy).

**Windows XP:** Poklepejte na ikonu **Add or Remove Programs (Přidat nebo odebrat programy)**.

**5** Vyberte ze zobrazeného seznamu software, který chcete odebrat, např. ovladač výrobku a aplikaci.

**6** Proveďte jednu z následujících akcí.

**Windows 7:** Klepněte na **Uninstall/Change (Odinstalovat nebo změnit)** nebo **Uninstall (Odinstalovat)**.

**Windows Vista:** Klepněte na **Uninstall/Change (Odinstalovat nebo změnit)** nebo **Uninstall (Odinstalovat)** a poté v okně User Account Control (Správa uživatelských účtů) klepněte na **Continue (Pokračovat)**.

**Windows XP:** Klepněte na **Change/Remove (Změnit nebo odebrat)** nebo **Remove (Odebrat)**.

**Poznámka:**

*Pokud v kroku 5 odeberete ovladač tiskárny, vyberte ikonu svého výrobku a klepněte na tlačítko **OK**.*

**7** Po zobrazení výzvy k potvrzení klepněte na tlačítko **Yes (Ano)** nebo **Next (Další)**.

**8** Postupujte podle pokynů na obrazovce.

V některých případech se může objevit výzva k restartu počítače. Je-li tomu tak, ujistěte se, že je zvolena možnost **I want to restart my computer now (Chci restartovat počítač)** a klepněte na **Finish (Dokončit)**.

---

## Pro operační systém Mac OS X

**Poznámka:**

- Chcete-li odebrat software, musíte si stáhnout *Uninstaller*.  
Navštivte internetové stránky:  
<http://www.epson.com>  
Přejděte na technickou podporu na webu lokálního zastoupení společnosti Epson.
- Pro odinstalování aplikací je nutné se přihlásit jako *Computer Administrator*.  
Programy nelze odebrat, jste-li přihlášení jako uživatel s omezeným účtem.
- U některých aplikací jsou nástroje k instalaci a odinstalaci samostatné programy.

- 1** Ukončete všechny spuštěné aplikace.
- 2** Poklepejte na ikonu **Uninstaller** ve vašem pevném disku Mac OS X.
- 3** V zobrazeném seznamu zaškrtněte políčka u softwaru, který chcete odebrat, např. ovladač přístroje a aplikaci.
- 4** Klepněte na **Uninstall (Odinstal.)**.
- 5** Postupujte podle pokynů na obrazovce.

Pokud v okně *Uninstaller* nemůžete najít software, který chcete odebrat, poklepejte na složku **Applications** na pevném disku Mac OS X, vyberte aplikaci, jež chcete odebrat, a potom ji přetáhněte na ikonu **Trash**.

**Poznámka:**

Odeberete-li ovladač tiskárny a název produktu zůstane zobrazený v okně *Print & Scan* (systém Mac OS X 10.7) nebo *Print & Fax* (systém Mac OS X 10.6 nebo 10.5), vyberte název výrobku a klepněte na tlačítko - **odstranit**.

# Indikátory chyb

## Chybová hlášení na ovládacím panelu

Tato část obsahuje vysvětlení hlášení, která se zobrazují na displeji LCD.

Chybová hlášení	Řešení
Uvíznutí papíru Stiskněte tlačítko OK. Pokud chyba nebude odstraněna, vyjměte papír ručně.	Odstraňte uvíznlý papír. → „Uvíznutí papíru“ na str. 89
Odstraňte papír uvíznlý v ADF. Odstraňte uvíznlý papír.	
Chyba komunikace. Zkontrolujte, zda je připojen počítač a zopakujte akci.	Zkontrolujte, zda je správně připojen počítač. Pokud se nadále zobrazuje chybové hlášení, zkontrolujte, zda je v počítači nainstalován software pro skenování, a zda je správně provedeno nastavení tohoto softwaru.
Chyba tiskárny Uvíznutí papíru. Otevřete skener a vyjměte papír, poté tiskárnu vypněte. Podívejte se do své dokumentace.	Vypněte přístroj a poté jej opět zapněte. Zkontrolujte, zda v přístroji nezůstal papír. Pokud chybové hlášení nezmizí, obraťte se na podporu společnosti Epson.
Chyba ADF. Vyjměte veškeré předměty nebo dokumenty uvnitř ADF. Vypněte napájení. Podívejte se do své dokumentace.	
Chyba tiskárny Podívejte se do své dokumentace.	
Chyba skeneru Podívejte se do své dokumentace.	Vypněte přístroj a poté jej opět zapněte. Pokud chybové hlášení nezmizí, obraťte se na podporu společnosti Epson.
Blíží se konec životnosti podložky pro zachytávání inkoustu tiskárny. Kontaktujte odbornou pomoc společnosti Epson.	Stisknutím tlačítka <b>OK</b> můžete pokračovat v tisku. Chybové hlášení bude zobrazeno, dokud nebude provedena výměna podložky pro zachytávání inkoustu.  Chcete-li provést výměnu podložky pro zachytávání inkoustu před skončením její životnosti, obraťte se na podporu společnosti Epson. Jakmile jsou podložky k zachytávání inkoustu přístroje zcela nasycené, přístroj přestane tisknout a k obnovení jeho provozu je třeba zásah podpory společnosti Epson.
Skončila životnost podložky pro zachytávání inkoustu tiskárny. Kontaktujte odbornou pomoc společnosti Epson.	Obraťte se na podporu společnosti Epson s žádostí o výměnu podložky pro zachytávání inkoustu.
Recovery Mode	Aktualizace firmwaru se nezdařila. Pokuste se aktualizaci firmwaru zopakovat. Připravte si kabel USB. Podrobné pokyny získáte na místních webových stránkách společnosti Epson.

---

# Odstraňování problémů s tiskem/ kopírováním

---

## Zjištění problému

Potíže s přístrojem nejnadhěji vyřešíte ve dvou krocích: nejdříve určete problém a pak použijte vhodná řešení, dokud problém nebude odstraněn.

Informace, které potřebujete k určení a vyřešení většiny obvyklých problémů, získáte v elektronické příručce pro řešení potíží, pomocí ovládacího panelu nebo nástroje Status Monitor. Pokyny najdete níže v příslušné části.

Pokud máte určitý problém s kvalitou tisku, problém s tiskem, který se kvality netýká, problém s podáváním papíru nebo pokud přístroj netiskne vůbec, v příslušné části najdete pokyny.

K vyřešení problému bude možná nutné zrušit tisk.

➔ „Zrušení tisku“ na str. 32

---

## Kontrola stavu přístroje

Pokud při tisku nastane problém, zobrazí se v okně Status Monitor chybové hlášení.

Pokud z chybové zprávy vyplývá, že životnost podložek k zachytávání inkoustu brzy skončí, obraťte se na společnost Epson s požadavkem na jejich výměnu. Chybové hlášení bude zobrazováno v pravidelných intervalech, dokud nebude provedena výměna podložek pro zachytávání inkoustu. Jakmile jsou podložky k zachytávání inkoustu přístroje zcela nasycené, přístroj přestane tisknout a k obnovení jeho provozu je třeba zásah podpory společnosti Epson.

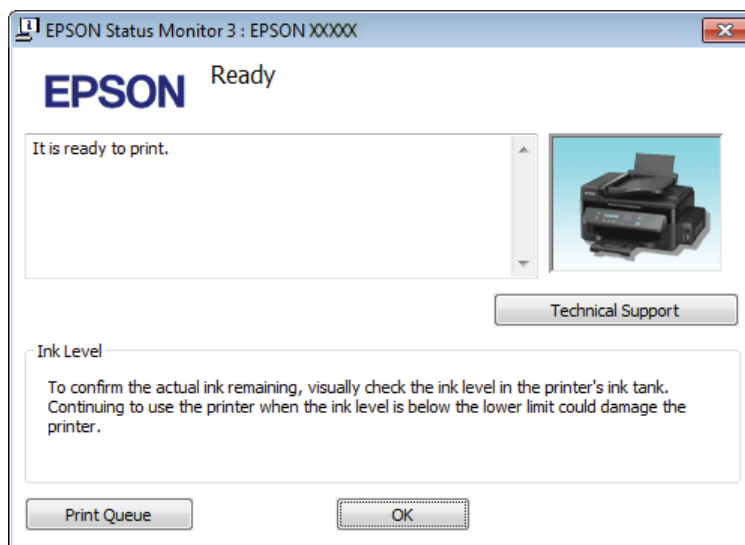
## Pro operační systém Windows

Aplikaci EPSON Status Monitor 3 lze spustit dvěma způsoby:

- Poklepejte na ikonu zástupce přístroje v Windows. Chcete-li přidat zástupce na hlavní panel, viz následující část:
  - ➔ „Přes ikonu zástupce na panelu hlavní panel“ na str. 28
- Otevřete ovladač tiskárny, klepněte na kartu **Maintenance (Údržba)**, poté klepněte na tlačítko **EPSON Status Monitor 3**.

## Odstraňování problémů s tiskem/kopírováním

Po spuštění aplikace EPSON Status Monitor 3 se zobrazí následující okno:



**Poznámka:**

Pokud se aplikace EPSON Status Monitor 3 nezobrazí, otevřete ovladač tiskárny, klepněte na kartu **Maintenance (Údržba)** a poté na tlačítko **Extended Settings (Rozšířená nastavení)**. V okně **Extended Settings (Rozšířená nastavení)** zaškrtněte pole **Enable EPSON Status Monitor 3 (Aktivovat EPSON Status Monitor 3)**.

EPSON Status Monitor 3 poskytuje následující informace:

- Technical Support (Technická podpora):**  
Klepnutím na **Technical Support (Technická podpora)** přejdete na webové stránky podpory společnosti Epson.
- Print Queue (Tisková fronta)**  
Můžete zobrazit Windows Spooler klepnutím na **Print Queue (Tisková fronta)**.

## Pro operační systém Mac OS X

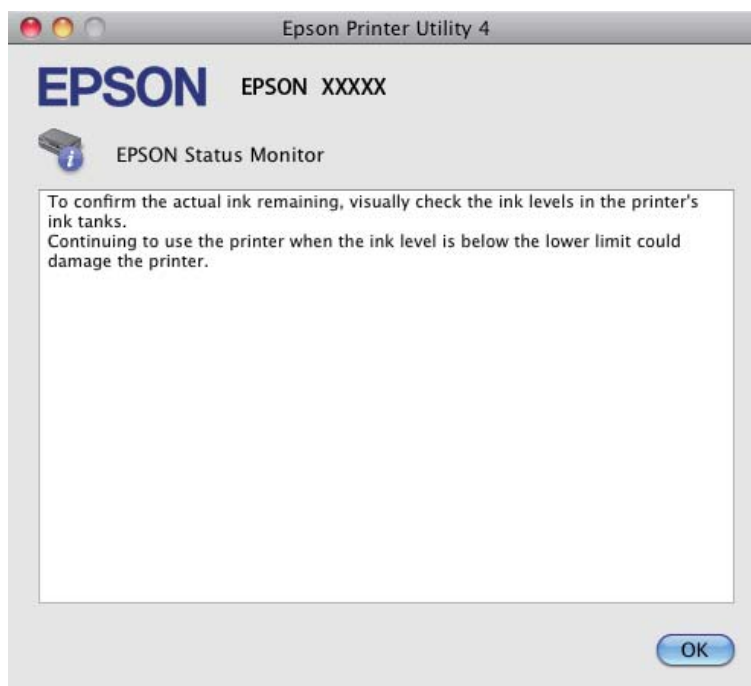
Pro spuštění nástroje EPSON Status Monitor postupujte takto.

- 1** Otevřete Epson Printer Utility 4.  
➔ „Přístup k ovladači tiskárny v systému Mac OS X“ na str. 28



**Odstraňování problémů s tiskem/kopírováním****2**

Klepněte na ikonu **EPSON Status Monitor**. Zobrazí se EPSON Status Monitor.



## Uvíznutí papíru

**Upozornění:**

*Nikdy se nedotýkejte tlačítek na ovládacím panelu, když máte ruku v přístroji.*

**Důležité:**

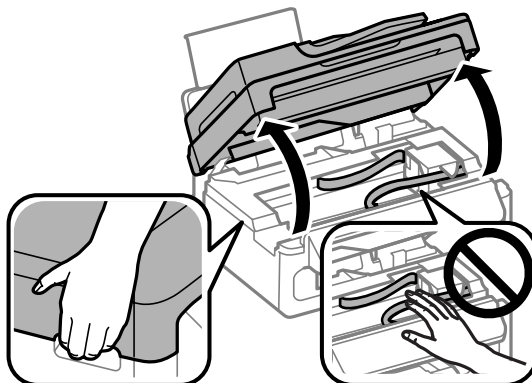
*Zbytečně netahejte za kabely nebo inkoustovou trubici ani se nedotýkejte jiných součástí uvnitř výrobku. V opačném případě by mohlo dojít k úniku inkoustu nebo k poškození výrobku.*

**Poznámka:**

- Zobrazí-li se na displeji LCD nebo v ovladači tiskárny výzva ke zrušení tiskové úlohy, učíňte tak.
- Po odstranění uvízlého papíru stiskněte tlačítko uvedené na displeji LCD.

## Vyjmutí uvízlého papíru z přístroje

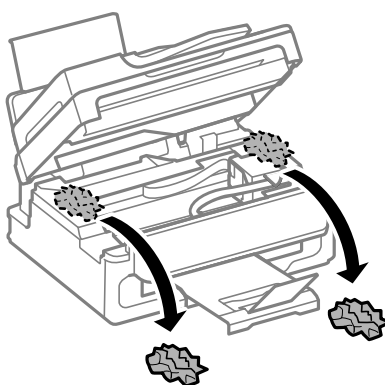
- 1 Otevřete jednotku skeneru.



- !** **Důležité:**  
 Nezvedejte skener, když je víko dokumentů otevřené.



- 2 Odstraňte veškerý papír včetně případných útržků.

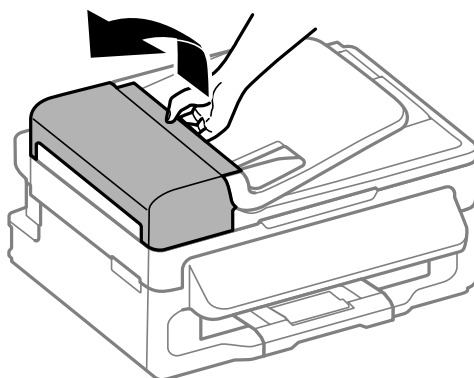


- 3 Pomalu zavřete jednotku skeneru.

## Odstranění papíru uvízlého v automatickém podavači dokumentů (ADF)

**1** Vymějte stoh papíru ze vstupního zásobníku automatického podavače dokumentů (ADF).

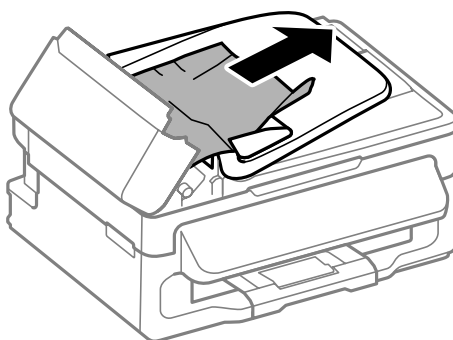
**2** Otevřete kryt automatického podavače dokumentů.



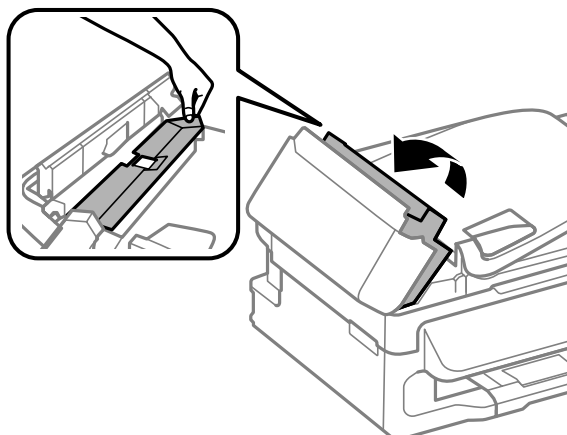
**Důležité:**

*Před odstraněním uvízlého papíru musíte otevřít kryt automatického podavače dokumentů. Pokud kryt neotevřete, může dojít k poškození přístroje.*

**3** Opatrně odstraňte uvízlý papír.

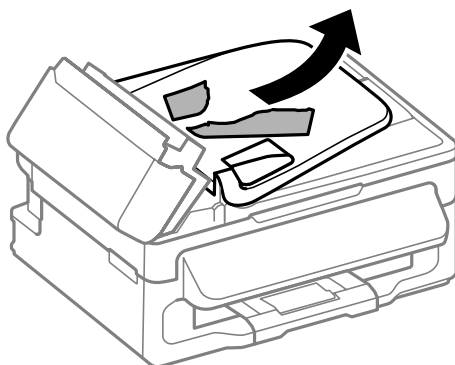


**4** Otevřete automatický podavač dokumentů (ADF).



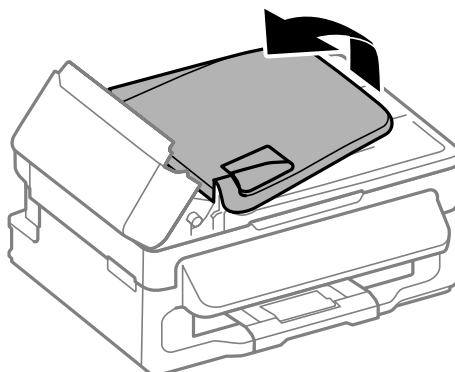
## Odstraňování problémů s tiskem/kopírováním

- 5** Odstraňte veškerý papír včetně případných útržků.

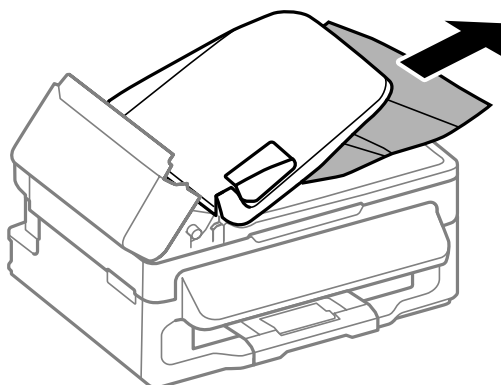


- 6** Zavřete automatický podavač dokumentů (ADF).

- 7** Zvedněte vstupní zásobník ADF.



- 8** Opatrně odstraňte uvízlý papír.



- 9** Vraťte vstupní zásobník ADF do původní polohy a zavřete kryt ADF.

---

## Předcházení uvíznutí papíru

Pokud se papír zachytává často, zkontrolujte následující.

- Papír je rovný, není pomačkaný ani zkroucený.

## Odstraňování problémů s tiskem/kopírováním

- Používejte vysoce kvalitní papír.
- Tisková strana papíru vloženého do zadního podavače papíru je otočena nahoru.
- Stoh papíru byl před vložením protřepán.
- Nevkládejte obyčejný papír nad rysku, která se nachází pod značkou šipky ▼ uvnitř vodítka okraje. V případě speciálních médií Epson zkontrolujte, zda počet listů nepřekračuje omezení určené pro média.  
➔ „Výběr papíru“ na str. 17
- Vodítka okrajů těsně přiléhají k okrajům papíru.
- Přístroj se nachází na rovném pevném povrchu, který na všech stranách přesahuje základnu tiskárny. Pokud bude přístroj nakloněný, nebude správně fungovat.

---

## Opakovaný tisk po uvíznutí papíru (pouze operační systém Windows)

Po zrušení tiskové úlohy z důvodu uvíznutého papíru můžete úlohu znovu vytisknout, aniž by bylo nutné opakovaně tisknout stránky, které již byly vytištěny.

- 1** Odstraňte uvíznutý papír.  
➔ „Uvíznutí papíru“ na str. 89
- 2** Spusťte ovladač tiskárny.  
➔ „Přístup k ovladači tiskárny v systému Windows“ na str. 27
- 3** Zaškrtněte políčko **Print Preview (Náhled)** v okně Main (Hlavní) ovladače tiskárny.
- 4** Vyberte požadované nastavení tisku.
- 5** Klepnutím na tlačítko **OK** zavřete okno nastavení tiskárny a poté vytiskněte soubor. Otevře se okno Print Preview (Náhled).
- 6** Vyberte stránku, která již byla vytištěna, v poli se seznamem stran na levé straně a potom vyberte **Remove Page (Odebrat stránku)** z nabídky Print Options (Možnosti tisku). Zopakujte tento krok pro každou stránku, která již byla vytištěna
- 7** Klepněte na volbu **Print (Tisk)** v okně Print Preview (Náhled).

## Nápověda pro kvalitu tisku

Pokud máte problémy s kvalitou tisku, zkuste ho identifikovat pomocí následujících obrázků. Klepněte na popisek pod obrázkem, který se zkušebnímu výtisku nejvíce podobá.

## Odstraňování problémů s tiskem/kopírováním

<p>enthalten alle Aufdruck. W 5008 "Regel"</p> <p>Dobrý vzorek</p>	<p>enthalten alle Aufdruck. W 5008 "Regel"</p> <p>→ „Vodorovné pruhy“ na str. 94</p>
<p>enthalten alle Aufdruck. W 5008 "Regel"</p> <p>→ „Svislé pruhy nebo nesprávné zarovnání“ na str. 94</p>	<p>enthalten alle Aufdruck. W 5008 "Regel"</p> <p>→ „Výtisk je rozmazaný nebo je nedostatečný přívod inkoustu“ na str. 95</p>

---

## Vodorovné pruhy

- Zkontrolujte, zda je tisková strana (světlejší strana) papíru v zadním podavači papíru otočena směrem nahoru.
- Spusťte nástroj Čištění hlavy pro uvolnění jakýchkoli ucpaných inkoustových trysek.  
→ „Čištění tiskové hlavy“ na str. 73
- Používejte nádoby s inkoustem se správným číslem dílu pro tento výrobek.  
→ „Nádoby s inkoustem“ na str. 108
- Zkuste použít originální nádoby s inkoustem Epson.
- Ujistěte se, že nastavení typu papíru na displeji LCD nebo v ovladači tiskárny odpovídá typu média vloženého do přístroje.  
→ „Výběr papíru“ na str. 17
- Pokud se v intervalech 2,5 cm tvoří pruhy, spusťte nástroj Print Head Alignment (Nastavení tiskové hlavy).  
→ „Nastavení tiskové hlavy“ na str. 74
- Vyskytne-li se na kopii moaré (křížové šrafování), změňte nastavení **Zmenšit/zvětšit** na displeji LCD nebo změňte polohu předlohy.
- Pokud se vyskytl problém s kvalitou kopie, vyčistěte povrch skla skeneru.  
→ „Čištění vnější části přístroje“ na str. 79

---

## Svislé pruhy nebo nesprávné zarovnání

- Zkontrolujte, zda je tisková strana (světlejší strana) papíru v zadním podavači papíru otočena směrem nahoru.
- Spusťte nástroj Čištění hlavy pro uvolnění jakýchkoli ucpaných inkoustových trysek.  
→ „Čištění tiskové hlavy“ na str. 73

## Odstraňování problémů s tiskem/kopírováním

- ❑ Spustíte nástroj Print Head Alignment (Nastavení tiskové hlavy).  
➔ „Nastavení tiskové hlavy“ na str. 74
- ❑ U operačního systému Windows zrušte zaškrtnutí políčka **High Speed (Vysoká rychlost)** v okně More Options (Další možnosti) v ovladači tiskárny. Podrobnosti najdete v nápovědě online. Pro systém Mac OS X zvolte **Off (Vypnuto)** pro nastavení High Speed Printing. Chcete-li zobrazit High Speed Printing, klepněte na následující nabídky: **System Preferences, Print & Scan** (systém Mac OS X 10.7) nebo **Print & Fax** (systém Mac OS X 10.6 nebo 10.5), váš přístroj (v seznamu Printers), **Options & Supplies** a poté **Driver**.
- ❑ Ujistěte se, že nastavení typu papíru na displeji LCD nebo v ovladači tiskárny odpovídá typu média vloženého do přístroje.  
➔ „Výběr papíru“ na str. 17
- ❑ Pokud se vyskytl problém s kvalitou kopie, vyčistěte povrch skla skeneru.  
➔ „Čištění vnější části přístroje“ na str. 79

---

## Výtisk je rozmazaný nebo je nedostatečný přívod inkoustu

- ❑ Zkontrolujte, zda bylo dokončeno výchozí plnění inkoustem.
  - ❑ Používejte nádoby s inkoustem se správným číslem dílu pro tento výrobek.  
➔ „Nádoby s inkoustem“ na str. 108
  - ❑ Zkuste použít originální nádoby s inkoustem Epson a papír doporučený společností Epson.
  - ❑ Přístroj musí stát na rovném pevném povrchu, který na všech stranách přesahuje základnu tiskárny. Pokud bude přístroj nakloněný, nebude správně fungovat.
  - ❑ Zkontrolujte přepravní zámek. Pokud se přepravní zámek nachází v zamknuté poloze (Přeprava), nastavte jej do odemknuté polohy (Tisk). Pokud se kvalita tisku nezlepší, spusťte nástroj Head Cleaning (Čištění hlavy).  
➔ „Čištění tiskové hlavy“ na str. 73
  - ❑ Zkontrolujte zásobník inkoustu. Je-li zásobník prázdný, okamžitě inkoust doplňte a spusťte nástroj Head Cleaning (Čištění hlavy).  
➔ „Čištění tiskové hlavy“ na str. 73
- Až se zásobník vyprázdní, potíže pravděpodobně nebude možné vyřešit čištěním hlavy a pravděpodobně bude třeba spustit nástroj Power Ink Flushing (Proplachování inkoustu).
- ➔ „Výměna inkoustu v inkoustové trubici“ na str. 76
- ❑ Zkontrolujte, zda papír není poškozený, špinavý ani příliš starý.
  - ❑ Ujistěte se, že je papír suchý a že tisková strana (světlejší strana) papíru v zadním podavači papíru je otočena směrem nahoru.
  - ❑ Pokud je papír prohnutý na stranu tisku, před vložením do tiskárny ho vyrovnejte nebo lehce prohněte v opačném směru.
  - ❑ Ujistěte se, že nastavení typu papíru na displeji LCD nebo v ovladači tiskárny odpovídá typu média vloženého do přístroje.  
➔ „Výběr papíru“ na str. 17

## Odstraňování problémů s tiskem/kopírováním

- Každý vytištěný list ihned vyjměte z výstupního zásobníku.
- V žádném případě se potíštěné strany papíru s lesklým povrchem ničím nedotýkejte. Při manipulaci s výtisky postupujte podle pokynů na papíru.
- Spusťte nástroj Čištění hlavy pro uvolnění jakýchkoli ucpaných inkoustových trysek.  
➔ „Čištění tiskové hlavy“ na str. 73
- Spusťte nástroj Print Head Alignment (Nastavení tiskové hlavy).  
➔ „Nastavení tiskové hlavy“ na str. 74
- Pokud je na výtisku rozmazaný inkoust, vyčistěte vnitřní část přístroje.  
➔ „Čištění vnitřní části přístroje“ na str. 80
- Pokud se vyskytl problém s kvalitou kopie, vyčistěte povrch skla skeneru.  
➔ „Čištění vnější části přístroje“ na str. 79
- Pokud jste výrobek dlouhou dobu nepoužívali, použijte nástroj Power Ink Flushing (Proplachování inkoustu).  
➔ „Výměna inkoustu v inkoustové trubici“ na str. 76

## Různé potíže s výtisky

---

### Nesprávné nebo porušené znaky

- Vymažte všechny zastavené tiskové úlohy.  
➔ „Zrušení tisku“ na str. 32
- Vypněte přístroj a počítač. Ujistěte se, že je kabel rozhraní přístroje správně zapojený.
- Odinstalujte ovladač tiskárny a znovu jej nainstalujte.  
➔ „Odinstalování softwaru“ na str. 83

---

### Nesprávné okraje

- Ujistěte se, že je v zadním podavači papíru správným způsobem vložen papír.  
➔ „Vkládání papíru a obálek“ na str. 19
- Zkontrolujte nastavení okrajů v aplikaci. Okraje musejí být uvnitř tiskové plochy stránky.  
➔ „Oblast tisku“ na str. 110
- Zkontrolujte, zda nastavení odpovídají velikosti použitého papíru.  
V operačním systému Windows zkontrolujte okno Main (Hlavní).  
V systému Mac OS X zkontrolujte dialogové okno Page Setup nebo dialogové okno Print (Tisk).
- Odinstalujte ovladač tiskárny a znovu jej nainstalujte.  
➔ „Odinstalování softwaru“ na str. 83



---

## Výtisk je poněkud šikmo

- Ujistěte se, že je v zadním podavači papíru správným způsobem vložen papír.  
➔ „Vkládání papíru a obálek“ na str. 19
- Pokud je v nastavení Quality (Kvalita) v okně Main (Hlavní) ovladače tiskárny (systém Windows) zvolena možnost **Draft (Koncept)** nebo pokud je v nastavení Print Quality (Kvalita tisku) v Print Settings (Nastavení tisku) (systém Mac OS X) zvolena možnost **Draft (Koncept)**, zvolte jiné nastavení.

---

## Nesprávná velikost nebo pozice kopie

- Ujistěte se, že nastavení velikosti, rozvržení nebo zvětšení/zmenšení zvolené v ovládacím panelu odpovídá použitému papíru.
- Jsou-li okraje kopie oříznuty, přesuňte předlohu mírně od rohu.
- Vyčistěte sklo skeneru.  
➔ „Čištění vnější části přístroje“ na str. 79

---

## Zrcadlový obraz

- U systému Windows zrušte zaškrtnutí políčka **Mirror Image (Zrcadlový obraz)** v okně More Options (Další možnosti) v ovladači tiskárny, nebo deaktivujte nastavení Mirror Image (Zrcadlový obraz) ve vaší aplikaci. Pokyny najdete v online nápovědě k ovladači tiskárny nebo k aplikaci.
- Odinstalujte ovladač tiskárny a znovu jej nainstalujte.  
➔ „Odinstalování softwaru“ na str. 83

---

## Tisk prázdných stránek

- Zkontrolujte, zda nastavení odpovídají velikosti použitého papíru.  
V operačním systému Windows zkontrolujte okno Main (Hlavní).  
V systému Mac OS X zkontrolujte dialogové okno Page Setup nebo dialogové okno Print (Tisk).
- U systému Windows zkontrolujte nastavení **Skip Blank Page (Přeskakovat prázdné stránky)** klepnutím na tlačítko **Extended Settings (Rozšířená nastavení)** v okně Maintenance (Údržba) ovladače tiskárny. Pro systém Mac OS X zvolte **On (Zapnuto)** pro nastavení Skip Blank Page (Přeskakovat prázdné stránky). Chcete-li zobrazit Skip Blank Page (Přeskakovat prázdné stránky), klepněte na následující nabídky: **System Preferences, Print & Scan** (systém Mac OS X 10.7) nebo **Print & Fax** (systém Mac OS X 10.6 nebo 10.5), váš přístroj (v seznamu Printers), **Options & Supplies** a poté **Driver**.
- Odinstalujte ovladač tiskárny a znovu jej nainstalujte.  
➔ „Odinstalování softwaru“ na str. 83

---

## Potíštěná strana je rozmazaná

- Pokud je papír prohnutý na stranu tisku, před vložením do tiskárny ho vyrovnejte nebo lehce prohněte v opačném směru.

## Odstraňování problémů s tiskem/kopírováním

- ❑ Proveďte několik kopií bez vložení dokumentu na sklo skeneru.
  - ➔ „Čištění vnitřní části přístroje“ na str. 80
- ❑ Odinstalujte ovladač tiskárny a znovu jej nainstalujte.
  - ➔ „Odinstalování softwaru“ na str. 83

---

## Tisk je příliš pomalý

- ❑ Ujistěte se, že nastavení typu papíru na displeji LCD nebo v ovladači tiskárny odpovídá typu média vloženého do přístroje.
  - ➔ „Výběr papíru“ na str. 17
- ❑ U operačního systému Windows vyberte nižší nastavení u položky **Quality (Kvalita)** v okně Main (Hlavní) ovladače tiskárny.  
V operačním systému Mac OS X zvolte nižší hodnotu Print Quality (Kvalita tisku) v okně Print Settings (Nastavení tisku) v nastavení Print (Tisk).
  - ➔ „Přístup k ovladači tiskárny v systému Windows“ na str. 27
  - ➔ „Přístup k ovladači tiskárny v systému Mac OS X“ na str. 28
- ❑ Zavřete všechny nepotřebné aplikace.
- ❑ Pokud tisknete nepřetržitě delší dobu, tisk může být velmi pomalý. Důvodem je potřeba zpomalit rychlost tisku a zabránit přehřátí a poškození mechanismu přístroje. Dojde-li k této situaci, můžete pokračovat v tisku; nicméně doporučujeme přístroj zastavit a nechat nečinně zapnutý po dobu nejméně 30 minut. (Pokud přístroj vypnete, jeho stav se neobnoví.) Po restartování bude přístroj tisknout normální rychlostí.
- ❑ Odinstalujte ovladač tiskárny a znovu jej nainstalujte.
  - ➔ „Odinstalování softwaru“ na str. 83

Pokud jste vyzkoušeli všechny doporučené postupy a problém nadále trvá, postupujte podle pokynů v následující části:

- ➔ „Zvýšení rychlosti tisku (pouze systém Windows)“ na str. 100

## Papír se nepodává správně

---

### Papír se nepodává

Vyjměte stoh papíru a zkontrolujte následující:

- ❑ Papír nesmí být pomačkaný nebo zkroucený.
- ❑ Papír nesmí být příliš starý. Další informace najdete v pokynech k papíru.
- ❑ Nevkládejte obyčejný papír nad rysku, která se nachází pod značkou šipky ▼ uvnitř vodítka okraje.  
V případě speciálních médií Epson zkontrolujte, zda počet listů nepřekračuje omezení určené pro média.
  - ➔ „Výběr papíru“ na str. 17
- ❑ Papír neuvízl uvnitř přístroje. Pokud je uvíznutý, odstraňte ho.
  - ➔ „Uvíznutí papíru“ na str. 89

## Odstraňování problémů s tiskem/kopírováním

- ❑ Musíte postupovat podle všech speciálních pokynů pro podávání dodaných s papírem.

---

### Je podáváno více papírů

- ❑ Nevkládejte obyčejný papír nad rysku, která se nachází pod značkou šipky ▼ uvnitř vodítka okraje. V případě speciálních médií Epson zkontrolujte, zda počet listů nepřekračuje omezení určené pro média.  
➔ „Výběr papíru“ na str. 17
- ❑ Zkontrolujte, zda vodítka okrajů těsně přiléhají k okrajům papíru.
- ❑ Papír nesmí být zkroucený ani přeložený. Pokud je, před vložením ho vyrovnejte nebo lehce prohněte v opačném směru.
- ❑ Odstraňte stoh papírů a ujistěte se, že papíry nejsou příliš tenké.  
➔ „Papír“ na str. 109
- ❑ Protřepte okraje stohu papírů, aby se listy oddělily, a poté papír znovu vložte do zařízení.
- ❑ Pokud tisknete velký počet kopií dokumentu, zkontrolujte následovně nastavení Copies (Kopie) v ovladači tiskárny a také v aplikaci.  
U systému Windows zkontrolujte nastavení Copies (Kopie) v okně Main (Hlavní).  
Mac OS X zkontrolujte nastavení Copies dialogu Print (Tisk).

---

### Papír je podán nesprávně

Pokud jste papír zasunuli do přístroje příliš hluboko, papír bude podán nesprávně. Vypněte přístroj a opatrně odstraňte uvízlý papír. Potom přístroj zapněte a vložte papír správným způsobem.

---

### Papír se nevysune celý nebo je pomačkaný

- ❑ Pokud se papír zcela nevysune, stisknutím tlačítka ◊ papír vysuňte. Pokud papír uvízl uvnitř přístroje, odstraňte ho podle pokynů v následující části.  
➔ „Uvívnutí papíru“ na str. 89
- ❑ Pokud je papír po vysunutí pomačkaný, může být vlhký nebo příliš tenký. Vložte nový stoh papírů.

**Poznámka:**

Nepoužíte papíry skladujte v původním obalu na suchém místě.

---

## Přístroj netiskne

---

### Nesvítí žádný indikátor

- ❑ Stisknutím tlačítka ⏻ zkontrolujte, zda je přístroj zapnutý.
- ❑ Ujistěte se, že je napájecí kabel bezpečně zapojený.

## Odstraňování problémů s tiskem/kopírováním

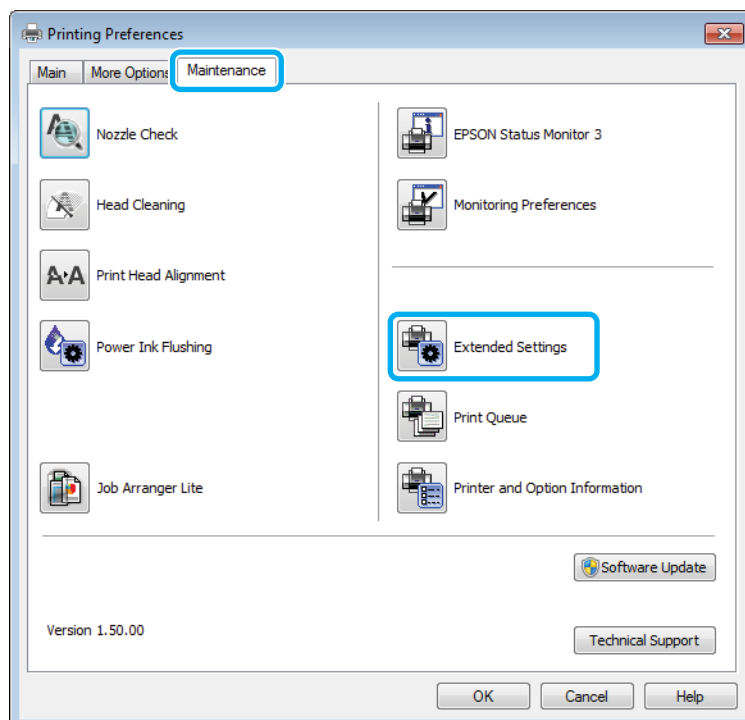
- ❑ Zkontrolujte, zda zásuvka funguje a není ovládána vypínačem nebo časovým spínačem.

### Svíí pouze indikátor napájení

- ❑ Vypněte přístroj a počítač. Ujistěte se, že je kabel rozhraní přístroje správně zapojený.
- ❑ Pokud používáte rozhraní USB, použijte kabel splňující požadavky standardů USB nebo Hi-Speed USB.
- ❑ Připojete-li přístroj k počítači prostřednictvím rozbočovače USB, připojte přístroj z počítače k rozbočovači první vrstvy. Pokud počítač přesto ovladač tiskárny nerozpozná, zkuste připojit přístroj k počítači přímo bez rozbočovače USB.
- ❑ Připojete-li přístroj k počítači prostřednictvím rozbočovače USB, zkontrolujte, zda je rozbočovač USB rozpoznán počítačem.
- ❑ Pokud se pokoušíte vytisknout velký obrázek, počítač pravděpodobně nemá dostatek paměti. Zkuste snížit rozlišení obrázku nebo zkuste obrázek vytisknout v menší velikosti. Možná bude nutno do počítače nainstalovat více paměti.
- ❑ Uživatelé systému Windows mohou pozastavené tiskové úlohy odstranit pomocí Windows Spooler.  
➔ „Zrušení tisku“ na str. 32
- ❑ Odinstalujte ovladač tiskárny a znovu jej nainstalujte.  
➔ „Odinstalování softwaru“ na str. 83

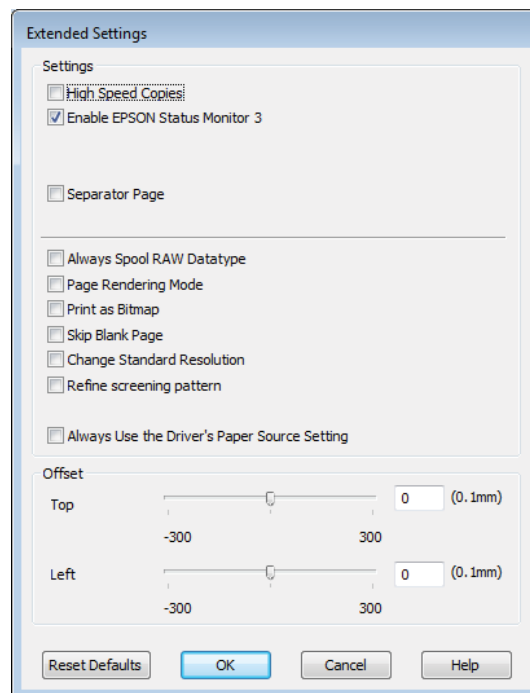
## Zvýšení rychlosti tisku (pouze systém Windows)

Rychlost tisku je možné zvýšit pomocí určitých nastavení v okně Extended Settings (Rozšířená nastavení). Klepněte na tlačítko **Extended Settings (Rozšířená nastavení)** v okně Maintenance (Údržba) ovladače tiskárny.



## Odstraňování problémů s tiskem/kopírováním

Otevře se následující dialogové okno.



Rychlost tisku se možná zvýší po zaškrtnutí následujících políček.

- High Speed Copies (Kopie vysokou rychlostí)
- Always spool RAW datatype (Vždy zařazovat data typu RAW)
- Page Rendering Mode (Režim vykreslování stránky)
- Print as Bitmap (Tisknout jako rastr)

Podrobnější informace o jednotlivých položkách najdete v nápovědě online.

## Jiné problémy

### Skrytý tisk na obyčejný papír

Pokud je jako typ papíru zvolen obyčejný papír a pokud je v nastavení kvality v ovladači tiskárny zvolena možnost Standard (Standardní) (Windows) nebo Normal (Normální) (Mac OS X), bude přístroj tisknout vysokou rychlostí. Pro tišší chod zkuste vybrat volbu Quiet Mode (Skrytý režim), která sníží rychlost tisku.

U systému Windows zaškrtněte v ovladači tiskárny políčko Quiet Mode (Skrytý režim) v okně Main (Hlavní). Pro systém Mac OS X zvolte **On (Zapnuto)** pro nastavení Quiet Mode (Skrytý režim). Chcete-li zobrazit Quiet Mode (Skrytý režim), klepněte na následující nabídky: **System Preferences, Print & Scan** (systém Mac OS X 10.7) nebo **Print & Fax** (systém Mac OS X 10.6 nebo 10.5), váš přístroj (v seznamu Printers), **Options & Supplies** a poté **Driver**.

---

# Odstraňování problémů se skenováním

---

## Problémy signalizované hlášením na displeji LCD nebo stavovým indikátorem

- ❑ Ujistěte se, že je zařízení správně připojeno k počítači.
- ❑ Vypněte zařízení a znovu jej zapněte. Pokud problém přetrvává, může být zařízení poškozeno nebo je třeba vyměnit světelný zdroj skeneru. Obráťte se na prodejce.
- ❑ Ujistěte se, že je skenovací software nainstalován kompletní. Pokyny k instalaci skenovacího softwaru naleznete v tištěné příručce.

## Problémy při spuštění skenování

- ❑ Zkontrolujte stavový indikátor a zkontrolujte, zda je zařízení připraveno ke skenování.
- ❑ Zkontrolujte, zda jsou kabely řádně připojeny k zařízení a funkční elektrické zásuvce. V případě potřeby zkontrolujte napájecí adaptér zařízení připojením jiného spotřebiče k zásuvce a zapnutím.
- ❑ Vypněte zařízení a počítač a zkontrolujte, zda je k nim řádně připojen kabel rozhraní.
- ❑ Pokud se před zahájením skenování zobrazí seznam skenerů, dbejte, abyste vybrali správné zařízení.

### Windows

Pokud aplikaci Epson Scan spustíte pomocí ikony EPSON Scan a zobrazí se seznam Select Scanner (Vybrat skener), vyberte správný model svého zařízení.

### Mac OS X

Pokud aplikaci Epson Scan spustíte ze složky Applications a zobrazí se seznam Select Scanner (Vybrat skener), vyberte správný model svého přístroje.

- ❑ Připojte zařízení přímo k externímu portu USB počítače nebo prostřednictvím jednoho rozbočovače USB. Zařízení možná nebude správně fungovat, pokud jej připojíte k počítači přes více než jeden rozbočovač USB. Pokud problém trvá, zkuste připojit zařízení přímo k počítači.
- ❑ Je-li k počítači připojeno více než jedno zařízení, nemusí pracovat. Připojte pouze zařízení, které chcete použít, a poté zopakujte skenování.
- ❑ Pokud skenovací software nepracuje správně, nejdříve software odinstalujte a poté jej nainstalujte podle popisu v tištěné příručce.
  - ➔ „Odinstalování softwaru“ na str. 83

---

## Použití automatického podavače dokumentů (ADF)

- ❑ Zkontrolujte indikátor ADF a zkontrolujte, zda je ADF připraven ke skenování.

## Odstraňování problémů se skenováním

- Ujistěte se, že se na skle skeneru nenachází žádná předloha.
- Je-li otevřen kryt dokumentu nebo kryt ADF, zavřete jej a pokuste se skenování zopakovat.
- V aplikaci Epson Scan je třeba vybrat buď režim **Office Mode (Kancelářský režim)**, nebo **Professional Mode (Profesionální režim)**.
- Zkontrolujte, zda jsou kabely řádně připojeny k zařízení a funkční elektrické zásuvce.
- Pokud indikátor ADF svítí, avšak předlohy nejsou podávány, zkontrolujte, zda se v otvoru u levého předního rohu skla skeneru nenachází cizí předmět.

## Použití tlačítka

### **Poznámka:**

*V závislosti na zařízení nemusí být při použití tlačítka k dispozici funkce skenování.*

- Zkontrolujte, zda jste tlačítku přiřadili aplikaci.
  - ➔ „Epson Event Manager“ na str. 63
- Zkontrolujte, zda je správně nainstalována aplikace Epson Scan a Epson Event Manager.
- Pokud jste během nebo po instalaci softwaru Epson klepli na tlačítko **Keep Blocking (Blokovat)** v okně Windows Security Alert (Upozornění centra zabezpečení), zrušte blokování aplikace Epson Event Manager.
  - ➔ „Zrušení blokování aplikace Epson Event Manager“ na str. 103
- Mac OS X:  
Musíte být přihlášení jako uživatel, který nainstaloval skenovací software. Jiní uživatelé musí nejprve spustit aplikaci Epson Scanner Monitor ve složce Applications a poté zahájit skenování stisknutím tlačítka.

## Zrušení blokování aplikace Epson Event Manager

**1** Klepněte na **Start** nebo tlačítko Start a klepněte na **Control Panel (Ovládací panely)**.

**2** Proveďte jednu z následujících akcí.

- Windows 7:  
Vyberte **System and Security (Systém a zabezpečení)**.
- Windows Vista:  
Vyberte **Security (Zabezpečení)**.
- Windows XP:  
Vyberte **Security Center (Centrum zabezpečení)**.

**3** Proveďte jednu z následujících akcí.

- Windows 7 a Windows Vista:  
Vyberte **Allow a program through Windows Firewall (Povolit program v bráně firewall systému Windows)**.

## Odstraňování problémů se skenováním

- Windows XP:  
Vyberte **Windows Firewall (Brána firewall systému Windows)**.

**4**

Proveďte jednu z následujících akcí.

- Windows 7:  
Ověřte, že je v seznamu Allowed programs and features (Povolené programy a funkce) zaškrtnuto pole **EEventManager Application**.
- Windows Vista:  
Klepněte na kartu **Exceptions (Výjimky)** a ověřte, že je v seznamu Program or port (Program nebo port) označeno pole **EEventManager Application**.
- Windows XP:  
Klepněte na kartu **Exceptions (Výjimky)** a ověřte, že je v seznamu Programs and Services (Programy a služby) označeno pole **EEventManager Application**.

**5**

Klepněte na tlačítko OK.

---

## Použití jiného skenovacího softwaru než ovladače Epson Scan

- Používáte-li programy s rozhraním TWAIN, jako například Adobe Photoshop Elements, ujistěte se, že je jako Scanner (Skener) nebo Source (Zdroj) zvolen správný přístroj.
- Pokud nelze skenovat pomocí libovolných skenovacích programů s rozhraním TWAIN, jako je Adobe Photoshop Elements, odinstalujte skenovací program s rozhraním TWAIN a poté jej znovu nainstalujte.  
➔ „Odinstalování softwaru“ na str. 83

## Potíže při podávání papíru

---

### Papír se špiní

Budete asi muset zařízení vyčistit.

- ➔ „Čištění přístroje“ na str. 79

---

### Podává se několik listů papíru

- Při použití neschváleného papíru může zařízení podávat současně více než jeden list papíru.  
➔ „Specifikace automatického podavače dokumentů (ADF)“ na str. 111
- Budete asi muset zařízení vyčistit.  
➔ „Čištění přístroje“ na str. 79

---

### Papír uvízný v automatickém podavači dokumentů (ADF)

Odstraňte papír uvíznutý uvnitř ADF.

- ➔ „Odstranění papíru uvíznělého v automatickém podavači dokumentů (ADF)“ na str. 91



## Problémy s dobou skenování

- Skenování s počítačem vybaveným externími porty USB typu Hi-Speed může být rychlejší než u počítače s externími porty USB. Pokud se zařízením používáte externí port USB typu Hi-Speed, ověřte, zda splňuje požadavky na systém.
  - ➔ „Požadavky na systém“ na str. 108
- Skenování ve vysokém rozlišení trvá dlouhou dobu.

## Potíže se skenovanými obrazy

---

### Neuspokojivá kvalita skenování

Kvalitu skenování lze zlepšit změnou aktuálních nastavení nebo úpravou naskenovaného obrazu.

➔ „Funkce úprav obrazu“ na str. 44

### Na naskenovaném obrázku se objeví obraz, který je na zadní straně předlohy

Pokud je předloha vytištěná na tenkém papíře, obraz na zadní straně se může objevit na naskenovaném obrázku. Zkuste předlohu naskenovat tak, že její zadní stranu překryjete černým papírem. Také ověřte, zda jsou položky Document Type (Typ dokumentu) a Image Type (Typ obrazu) nastaveny podle předlohy.

### Znaky jsou zkreslené nebo rozmazané

- V Office Mode (Kancelářský režim) nebo Home Mode (Domácí režim), zaškrtněte pole **Text Enhancement (Upřesnění textu)**.
- Upravte nastavení Threshold (Mezní hodnota).

Home Mode (Domácí režim)

Zvolte možnost **Black&White (Černobíle)** v nastavení Image Type (Typ obrazu), klepněte na tlačítko **Brightness (Jas)** a poté zkuste upravit nastavení Threshold (Mezní hodnota).

Office Mode (Kancelářský režim)

Zvolte možnost **Black&White (Černobíle)** v nastavení Image Type (Typ obrazu) a poté zkuste upravit nastavení Threshold (Mezní hodnota).

Professional Mode (Profesionální režim)

V nastavení Image Type (Typ obrazu) vyberte **Black & White (Černobíle)** a klepněte na tlačítko + (Windows) nebo ► (Mac OS X) vedle **Image Type (Typ obrazu)**. Proveďte příslušná nastavení položky Image Option (Možnost obrázku) a pokuste se upravit nastavení Threshold (Mezní hodnota).

- Zvyšte nastavení rozlišení.

### Znaky nejsou správně rozpoznány při převodu obrazu na upravitelný text (OCR)

Položte dokument tak, aby ležel rovně na skleněné desce skeneru. Je-li dokument nakloněn, nemusí být správně rozpoznán.

## Odstraňování problémů se skenováním

### Na naskenovaném obrázku se objeví vlnité vzory

Na obraze naskenovaného tištěného dokumentu se může objevit křížové šrafování (známo jako moaréé).



- Otočte předlohu.
- Naskenovaný obraz po skenování otočte pomocí softwarové aplikace.
- Zaškrtněte pole **Descreening (Odstranění rastru)**.
- V režimu Professional Mode (Profesionální režim) změňte nastavení rozlišení a zopakujte skenování.

### Na obraze se vyskytují nerovnoměrné barvy, šmouhy, tečky nebo rovné čáry

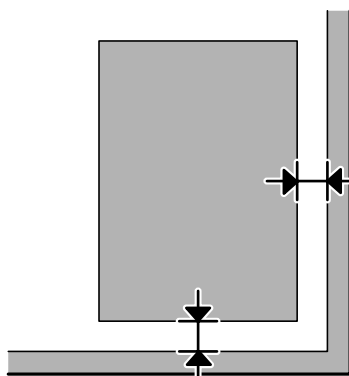
Bude asi nutné vyčistit interiér zařízení.

➔ „Čištění přístroje“ na str. 79

## Neuspokojivá oblast skenování nebo směr

### Okraje předlohy nebyly naskenovány

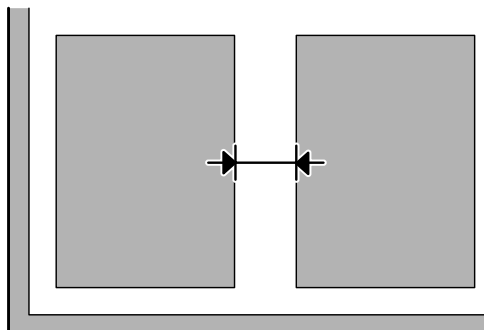
- Pokud při skenování používáte náhled miniatur v režimu Home Mode (Domácí režim) nebo Professional Mode (Profesionální režim), přesuňte dokument nebo fotografii o 6 mm (0,2 palce) od vodorovných a svislých okrajů skla skeneru, aby nedošlo k oříznutí.
- Pokud při skenování používáte náhled miniatur v režimu Office Mode (Kancelářský režim), Home Mode (Domácí režim) nebo Professional Mode (Profesionální režim), přesuňte dokument nebo fotografii o 3 mm (0,12 palce) od vodorovných a svislých okrajů skla skeneru, aby nedošlo k oříznutí.



## Odstraňování problémů se skenováním

### Několik dokumentů je naskenováno do jednoho souboru

Dokumenty umístěte na skleněnou desku skeneru nejméně 20 mm (0,8 palce) od sebe.



### Nelze skenovat požadovanou oblast

V závislosti na dokumentu nemusí být možné naskenovat požadovanou oblast. Použijte náhled v Office Mode (Kancelářský režim), Home Mode (Domácí režim) nebo Professional Mode (Profesionální režim) a vytvořte výřez oblasti, kterou chcete naskenovat.

### Nelze skenovat v požadovaném směru

Klepněte na **Configuration (Konfigurace)**, zvolte kartu **Preview (Náhled)** a poté zrušte označení pole **Auto Photo Orientation (Automatická orientace fotografie)**. Poté umístěte správně dokumenty.

## Potíže přetrvávají i po vyzkoušení všech řešení

Pokud jste vyzkoušeli všechna řešení, ale problém nebylo možné vyřešit, proveďte inicializaci nastavení aplikace Epson Scan.

Klepněte na **Configuration (Konfigurace)**, zvolte kartu **Other (Ostatní)** a poté klepněte na **Reset All (Resetovat vše)**.

# Informace o zařízení

## Nádobky s inkoustem

V tomto výrobku lze používat následující nádobky s inkoustem:

Nádobky s inkoustem	Čísla součástí
Black (Černá)	T7741



**Důležité:**

*Originální inkoust Epson jiný, než zde specifikovaný, může způsobit poškození tiskárny, na které se nevztahují záruky společnosti Epson.*

<b>Barvy</b>	Black (Černá)
<b>Životnost nádobky s inkoustem</b>	Pro dosažení optimálních výsledků spotřebujte inkoust do šesti měsíců od odstranění pásky z nádobky s inkoustem.
<b>Teplota</b>	Skladovací: -20 až 40 °C (-4 až 104 °F) 1 měsíc při 40 °C (104 °F) Mráz: * -15 °C (5,0 °F)

\* Inkoust rozmrzne a je použitelný přibližně po 3 hodinách při teplotě 25 °C (77 °F).

## Požadavky na systém

### Pro operační systém Windows

Systém	Rozhraní PC
Windows 7 (32-bit, 64-bit), Vista (32-bit, 64-bit), XP SP1 nebo novější (32-bit), nebo XP Professional x64 Edition	Hi-Speed USB

### Pro operační systém Mac OS X

Systém	Rozhraní PC
Mac OS X 10.5.8 nebo novější	Hi-Speed USB

**Poznámka:**

*Souborový systém UNIX File System (UFS) pro Mac OS X není podporován.*

## Technické údaje

**Poznámka:**

Technické údaje podléhají změnám bez předchozího upozornění.

### Specifikace tiskárny

<b>Dráha papíru</b>	Zadní podavač papírů, horní vstup
<b>Kapacita</b>	11 mm (0,4 palce)

### Papír

**Poznámka:**

- Jelikož kvalita papíru určité značky nebo určitého typu se může změnit, společnost Epson nemůže zaručit kvalitu papírů jiných typů, než jsou značkové papíry společnosti Epson. Před koupí většího množství papíru nebo před tiskem rozsáhlých tiskových úloh vždy vyzkoušejte vzorek papíru.
- Nízká kvalita papíru může snížit kvalitu tisku a způsobit uvíznutí papíru a další problémy. Pokud nastanou problémy, začněte používat kvalitnější papír.

Jednotlivé listy:

<b>Velikost</b>	A4 210 x 297 mm 10 x 15 cm (4 x 6 palců) 13 x 18 cm (5 x 7 palců) A6 105 x 148 mm A5 148 x 210 mm B5 182 x 257 mm 9 x 13 cm (3,5 x 5 palců) 13 x 20 cm (5 x 8 palců) 20 x 25 cm (8 x 10 palců) Velikost 16:9 (102 x 181 mm) 100 x 148 mm Letter 8 1/2 x 11 palců Legal 8 1/2 x 14 palců
<b>Typy papírů</b>	Obyčejný papír nebo speciální papír distribuovaný společností Epson
<b>Tloušťka (pro obyčejný papír)</b>	0,08 až 0,11 mm (0,003 až 0,004 palců)
<b>Hmotnost (pro obyčejný papír)</b>	64 g/m <sup>2</sup> (17 lb) až 90 g/m <sup>2</sup> (24 lb)

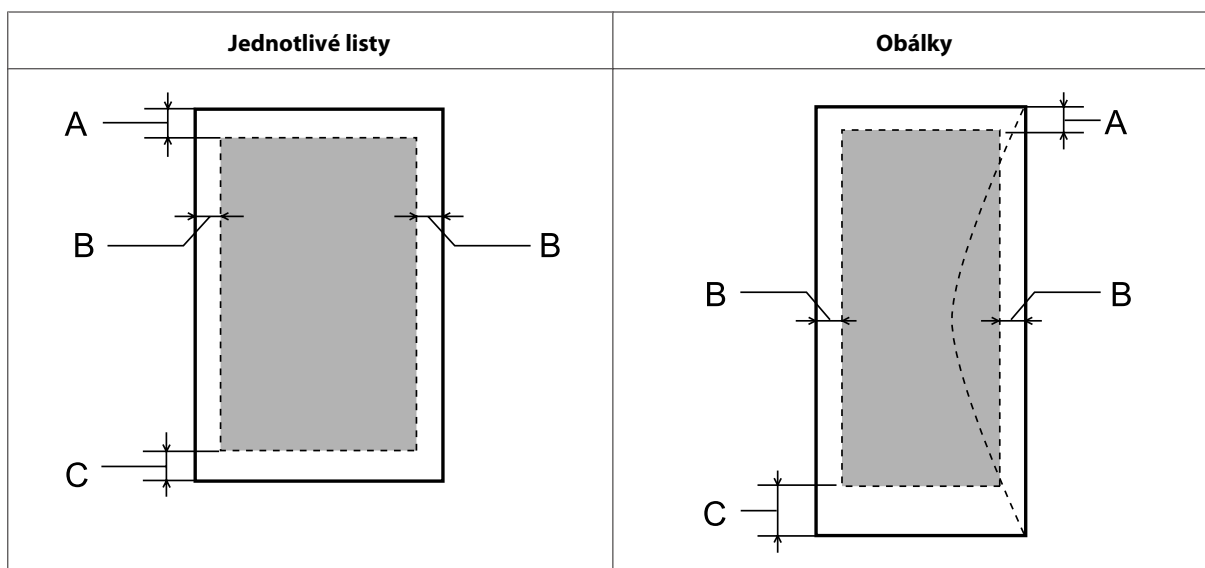
Obálky:

## Informace o zařízení

<b>Velikost</b>	Obálka č. 10 4 1/8 x 9 1/2 palců Obálka DL 110 x 220 mm Obálka C6 114 x 162 mm
<b>Typy papírů</b>	Obyčejný papír
<b>Hmotnost</b>	75 g/m <sup>2</sup> (20 lb) až 90 g/m <sup>2</sup> (24 lb)

## Oblast tisku

Zvýrazněné části označují oblast tisku.



Typ média	Minimální okraj	
	Jednotlivé listy	Obálky
A	3,0 mm (0,12 palce)	3,0 mm (0,12 palce)
B	3,0 mm (0,12 palce)	5,0 mm (0,20 palce)
C	3,0 mm (0,12 palce)	21,0 mm (0,83 palce)

**Poznámka:**

Kvalita obrazu v horních a dolních částech výtisku může být v závislosti na použitém typu papíru horší nebo může být obraz v těchto částech rozmazaný.

## Specifikace skeneru

Typ skeneru	Stolní barevný
Fotoelektrické zařízení	CIS
Účinné obrazové body	10 200 × 14 040 obrazových bodů při 1200 dpi Skenovaná oblast může být omezena v případě, že nastavení rozlišení bude příliš velké.

## Informace o zařízení

Velikost dokumentu	216 × 297 mm (8,5 × 11,7 palců) velikost A4 nebo US Letter
Rozlišení skenování	1200 dpi (hlavní skenování) 2400 dpi (mikroskenování)
Výstupní rozlišení	50 až 4800, 7200 a 9600 dpi (50 až 4800 dpi po krocích 1 dpi)
Obrazová data	16 bitů na jeden obrazový bod pro barvu (interně) 8 bitů na jeden obrazový bod (externě) (maximum)
Zdroj světla	LED dioda

## Specifikace automatického podavače dokumentů (ADF)

Vkládání papíru	Vkládání lícem nahoru
Výstup papíru	Výstup lícem dolů
Velikost papíru	A4, Letter, Legal
Typy papírů	Obyčejný papír
Hmotnost papíru	64 až 95 g/m <sup>2</sup>
Kapacita papíru	Celková tloušťka 3 mm, přibližně až 30 listů (Letter, A4), 10 listů (Legal)

## Specifikace síťového rozhraní

Wi-Fi* <sup>1</sup>	Standardní:	IEEE 802.11b/g/n* <sup>2</sup>
	Zabezpečení:	WEP (64/128 bitů) WPA-PSK (TKIP/AES) * <sup>3</sup>
	Kmitočtové pásmo:	2,4 GHz
	Komunikační režim:	Infrastruktura, Ad hoc
Ethernet* <sup>1</sup>	Standardní:	IEEE802.3i/u, IEEE802.3az* <sup>4</sup>
	Komunikační režim:	Ethernet 100BASE-TX/10BASE-T

\*<sup>1</sup> Dostupnost této funkce se liší podle výrobku.

\*<sup>2</sup> Vyhovuje normě IEEE 802.11b/g/n nebo IEEE 802.11b/g v závislosti na místě zakoupení.

\*<sup>3</sup> Vyhovuje normě WPA2 s podporou standardu WPA/WPA2 Personal.

\*<sup>4</sup> Připojení zařízení by mělo splňovat standard IEEE802.3az.

## Mechanické

	<b>M200</b>	<b>M205</b>
--	-------------	-------------

## Informace o zařízení

<b>Rozměry</b>	Skladovací Šířka: 435 mm (17,1 palců) Hloubka: 377 mm (14,8 palců) Výška: 226 mm (8,9 palců)	
	Tisk* <sup>1</sup> Šířka: 435 mm (17,1 palců) Hloubka: 540 mm (21,3 palců) Výška: 291 mm (11,5 palců)	
<b>Hmotnost</b>	Přibližně 6,0 kg (13,2 lb) * <sup>2</sup>	Přibližně 6,0 kg (13,2 lb) * <sup>2</sup>

\*1 S vysunutým nástavcem výstupního zásobníku.

\*2 Bez inkoustu a napájecího kabelu.

## Elektrotechnická část

M200

		<b>Model 100–240 V</b>
<b>Rozsah vstupního napětí</b>		90 až 264 V
<b>Jmenovitý kmitočtový rozsah</b>		50 až 60 Hz
<b>Rozsah vstupního kmitočtu</b>		49,5 až 60,5 Hz
<b>Jmenovitý proud</b>		0,5 až 0,3 A
<b>Spotřeba energie</b>	<b>Samostatné kopírování</b>	Přibližně 10 W (ISO/IEC24712)
	<b>Režim Ready</b>	Přibližně 4,0 W
	<b>Úsporný režim</b>	Přibližně 1,8 W
	<b>Vypnuto</b>	Přibližně 0,3 W

M205

		<b>Model 100–240 V</b>
<b>Rozsah vstupního napětí</b>		90 až 264 V
<b>Jmenovitý kmitočtový rozsah</b>		50 až 60 Hz
<b>Rozsah vstupního kmitočtu</b>		49,5 až 60,5 Hz
<b>Jmenovitý proud</b>		0,5 až 0,3 A
<b>Spotřeba energie</b>	<b>Samostatné kopírování</b>	Přibližně 10 W (ISO/IEC24712)
	<b>Režim Ready</b>	Přibližně 4,5 W
	<b>Úsporný režim</b>	Přibližně 2,2 W
	<b>Vypnuto</b>	Přibližně 0,3 W



## Informace o zařízení

**Poznámka:**

Informace týkající se napětí naleznete na štítku na zadní straně přístroje.

## Provozní prostředí

<b>Teplota</b>	Pro provoz: 10 až 35 °C (50 až 95 °F)  Skladovací: -20 až 40 °C (-4 až 104 °F)  1 měsíc při 40 °C (104 °F)
<b>Vlhkost</b>	Pro provoz: * 20 až 80 % RH  Skladovací: * 5 až 85 % RH

\* Bez kondenzace

## Standardy a schválení

Model pro Evropu:

Model M200

<b>Nízkonapěťová směrnice 2006/95/EC</b>	EN60950-1
<b>Směrnice o elektromagnetické kompatibilitě 2004/108/ES</b>	EN55022 třída B EN61000-3-2 EN61000-3-3 EN55024

## Rozhraní

Hi-Speed USB (třída zařízení pro počítače)

---

# Kde najdete pomoc

---

## Webové stránky technické podpory

Stránky WWW technické podpory společnosti Epson poskytují pomoc s problémy, které nelze vyřešit pomocí informací pro řešení problémů v dokumentaci k výrobku. Pokud máte prohlížeč sítě WWW a můžete se připojit k síti Internet, otevřete stránku na adrese:

<http://support.epson.net/>  
<http://www.epson.eu/Support> (pro Evropu)

Potřebujete-li stáhnout nejnovější ovladače, časté dotazy, příručky nebo další data, přejděte na adresu:

<http://www.epson.com>  
<http://www.epson.eu/Support> (pro Evropu)

Potom vyberte část technické podpory na webu lokálního zastoupení společnosti EPSON.

## Kontaktování podpory společnosti Epson

---

### Než se obrátíte na společnost Epson

Pokud váš výrobek Epson nefunguje správně a problém nelze odstranit podle pokynů pro odstraňování problémů v dokumentaci k produktu, obraťte se na služby podpory společnosti Epson. Není-li v následující části uvedena podpora společnosti Epson pro vaši oblast, obraťte se na prodejce, u kterého jste výrobek zakoupili.

Pracovníci podpory společnosti Epson vám budou schopni pomoci mnohem rychleji, pokud jim poskytnete následující údaje:

- Sériové číslo výrobku  
(Štítek se sériovým číslem se obvykle nachází na zadní straně výrobku.)
- Model produktu
- Verze softwaru produktu  
(V softwaru přístroje klepněte na tlačítko **About (O aplikaci)**, **Version Info (Informace o verzi)** nebo podobné.)
- Značka a model počítače.
- Název a verze operačního systému počítače.
- Názvy a verze softwarových aplikací, které s produktem obvykle používáte.
- Počet podávaných listů papíru  
➔ „Kontrola počtu podávaných listů papíru“ na str. 79

## Kde najdete pomoc

**Poznámka:**

V závislosti na výrobku mohou být v jeho paměti uložena data seznamu vytáčení pro fax a/nebo síťová nastavení. Při poruše nebo opravě výrobku může dojít ke ztrátě těchto dat a/nebo nastavení. Společnost Epson nepřebírá odpovědnost za jakoukoli ztrátu dat, za zálohování nebo obnovu dat a/nebo nastavení, a to ani v průběhu zároční doby. Doporučujeme, abyste si pořídili vlastní zálohu dat nebo si údaje zaznamenali.

---

## Pomoc pro uživatele v Evropě

Informace pro kontaktování podpory společnosti Epson najdete v dokumentu **Záruka pro Evropu**.

---

## Pomoc pro uživatele v Thajsku

Kontakty pro informace, podporu a služby:

### Webové stránky (<http://www.epson.co.th>)

Jsou k dispozici informace o technických údajích produktů, ovladače ke stažení, často kladené otázky (FAQ) a e-mail.

### Horká linka Epson (Telefon: (66) 2685-9899)

Naši pracovníci horké linky vám mohou telefonicky poskytnout následující informace:

- Obchodní dotazy a informace o produktech
- Dotazy k používání výrobků nebo k odstraňování problémů
- Dotazy ohledně servisu a záruky

---

## Pomoc pro uživatele ve Vietnamu

Kontakty pro informace, podporu a služby:

Horká linka Epson (Telefon):84-8-823-9239

Servisní centrum: 80 Truong Dinh Street, District 1, Hochiminh City  
Vietnam

---

## Pomoc pro uživatele v Indonésii

Kontakty pro informace, podporu a služby:

### Webové stránky (<http://www.epson.co.id>)

- Na tomto webu jsou k dispozici specifikace výrobků, ovladače ke stažení,
- odpovědi na časté dotazy, informace o nabídkách a odpovědi na otázky prostřednictvím e-mailu.

## **Horká linka Epson**

Obchodní dotazy a informace o produktech

Technická podpora

Telefon (62) 21-572 4350

Fax (62) 21-572 4357

## **Servisní centrum Epson**

Jakarta Mangga Dua Mall 3rd floor No. 3A/B  
Jl. Arteri Mangga Dua,  
Jakarta

Telefon/Fax: (62) 21-62301104

Bandung Lippo Center 8th floor  
Jl. Gatot Subroto No. 2  
Bandung

Telefon/Fax: (62) 22-7303766

Surabaya Hitech Mall lt IIB No. 12  
Jl. Kusuma Bangsa 116 – 118  
Surabaya

Telefon: (62) 31-5355035  
Fax: (62) 31-5477837

Yogyakarta Hotel Natour Garuda  
Jl. Malioboro No. 60  
Yogyakarta

Telefon: (62) 274-565478

Medan Wisma HSBC 4th floor  
Jl. Diponegoro No. 11  
Medan

Telefon/Fax: (62) 61-4516173

Makassar MTC Karebosi Lt. III Kav. P7-8  
Jl. Ahmad Yani No. 49  
Makassar

Telefon: (62) 411-350147/411-350148

---

## Pomoc pro uživatele v Honkongu

Uživatelé, kteří potřebují získat technickou podporu i další poprodejní služby, se mohou obrátit na společnost Epson Hong Kong Limited.

### Domovská internetová stránka

Společnost Epson Hong Kong zavedla na Internetu místní domovskou stránku v čínštině i angličtině, aby uživatelé měli k dispozici následující informace:

- Informace o zařízení
- Odpovědi na často kladené otázky (FAQ)
- Poslední verze ovladačů pro zařízení Epson

Uživatelé mohou najít naši webovou domovskou stránku na:

<http://www.epson.com.hk>

### Horká linka technické podpory

Můžete také kontaktovat naše technické pracovníky na následujících telefonních a faxových číslech:

Telefon: (852) 2827-8911

Fax: (852) 2827-4383

---

## Pomoc pro uživatele v Malajsii

Kontakty pro informace, podporu a služby:

### Webové stránky (<http://www.epson.com.my>)

- Na tomto webu jsou k dispozici specifikace výrobků, ovladače ke stažení,
- odpovědi na časté dotazy, informace o nabídkách a odpovědi na otázky prostřednictvím e-mailu.

### Epson Trading (M) Sdn. Bhd.

Hlavní kancelář.

Telefon: 603-56288288

Fax: 603-56288388/399

## Kde najdete pomoc

### **Odborná pomoc Epson**

- Obchodní dotazy a informace o produktech (infolinka)

Telefon: 603-56288222

- Dotazy v souvislosti s opravami a zárukou, používání produktů a technická podpora (technická linka)

Telefon: 603-56288333

---

## **Pomoc pro uživatele v Indii**

Kontakty pro informace, podporu a služby:

### **Webové stránky (<http://www.epson.co.in>)**

Jsou k dispozici informace o technických údajích produktů, ovladače ke stažení a dotazy o produktech.

**Kde najdete pomoc****Hlavní kancelář Epson v Indii — Bangalore**

Telefon: 080-30515000

Fax: 30515005

**Regionální kanceláře Epson v Indii:**

Místo	Telefonní číslo	Faxové číslo
Mumbai	022-28261515 /16/17	022-28257287
Delhi	011-30615000	011-30615005
Chennai	044-30277500	044-30277575
Kolkata	033-22831589 / 90	033-22831591
Hyderabad	040-66331738/ 39	040-66328633
Cochin	0484-2357950	0484-2357950
Coimbatore	0422-2380002	není k dispozici
Pune	020-30286000 /30286001/30286002	020-30286000
Ahmedabad	079-26407176 / 77	079-26407347

**Asistenční linka**

Ve věci oprav, informací o produktu nebo objednávky kazet — 18004250011 (9 – 21 hod) — Jedná se o bezplatné číslo.

Ve věci oprav (uživatelé CDMA a mobilních telefonů) — 3900 1600 (9 – 18 hod) Jako předvolbu použijte účastnickou dálkovou volbu

**Pomoc pro uživatele na Filipínách**

Uživatelé, kteří potřebují získat technickou podporu i další poprodejní služby, se mohou obrátit na společnost Epson Philippines Corporation na níže uvedená telefonní a faxová čísla a e-mailovou adresu:

Hlavní linka: (63-2) 706 2609

Fax: (63-2) 706 2665

Přímá linka technické pomoci: (63-2) 706 2625

E-mail: epchelpdesk@epc.epson.com.ph

Webové stránky (<http://www.epson.com.ph>)

## Kde najdete pomoc

Jsou k dispozici informace o technických údajích produktů, ovladače ke stažení, často kladené otázky (FAQ) a e-mailové dotazy.

### **Bezplatné č. 1800-1069-EPSON(37766)**

Naši pracovníci horké linky vám mohou telefonicky poskytnout následující informace:

- Obchodní dotazy a informace o produktech
- Dotazy k používání výrobků nebo k odstraňování problémů
- Dotazy ohledně servisu a záruky



## Rejstřík

### A

Automatický podavač dokumentů (ADF).....	22
papír uvíznlý uvnitř.....	104
potíže.....	104
uvíznutí papíru.....	91
Autorská práva.....	2

### B

Bezpečnostní informace.....	9
-----------------------------	---

### Č

Čistění hlavy	
ovládací panel.....	74
Čištění	
přístroj.....	79
tisková hlava.....	73
Čištění hlavy	
Mac OS X.....	73
Windows.....	73

### D

Dokumenty	
tisk.....	29
Domácí režim.....	47
Doplňování zásobníku inkoustu.....	67

### E

Epson	
papír.....	17
Epson Event Manager.....	63

### Ch

Chybová hlášení.....	86
Chyby	
kopírování.....	97
skenování.....	102
tisk.....	87

### I

Indikátory	
světelné indikátory.....	102
Inicializace.....	107
Inkoust	
bezpečnostní zásada.....	66

### K

Kabely rozhraní.....	113
Kancelářský režim.....	49
Konektor USB	
konektor.....	113
Kontaktování společnosti Epson.....	114
Kontrola trysek.....	71
Mac OS X.....	71
ovládací panel.....	72
Windows.....	71
Kopírování	
základní.....	26
Kvalita tisku	
zlepšení.....	93

### M

Mac OS X	
kontrola stavu přístroje.....	88
přístup k nastavení tiskárny.....	28

### N

Nádobky s inkoustem	
čísla součástí.....	108
Náhled.....	53
Nápověda	
Epson.....	114
Epson Event Manager.....	63
Epson Scan.....	62
Nastavení přístroje	
časovač úsporného režimu.....	78
časovač vypnutí.....	78
přístup v systému Mac OS X.....	28
přístup v systému Windows.....	27
Nastavení tiskové hlavy.....	74
Neostrý tisk.....	95
Nesprávné zarovnání.....	94
Nesprávné znaky.....	96

### O

Obálky	
oblast tisku.....	110
vkládání.....	19
oboustranný.....	57
Oboustranný tisk.....	34
Ochranné známky.....	2
Okraje	
problémy.....	96
Omezení týkající se kopírování.....	12
Ovladač.....	62
odinstalování.....	83
přístup v systému Mac OS X.....	28
přístup v systému Windows.....	27

## Rejstřík

**P**

Papír	
kapacita podavače.....	17
oblast tisku.....	110
pomačkání.....	99
problémy s podáváním.....	98
speciální papír Epson.....	17
technické údaje.....	109
uvíznutí.....	89
vkládání.....	19
PDF.....	57
Potíže s kvalitou skenovaného obrazu.....	105
Požadavky na systém.....	108
Prázdné stránky.....	97
Problémy	
kontaktování společnosti Epson.....	114
neostrý tisk.....	95
nesprávné znaky.....	96
okraje.....	96
podávání papíru.....	98
prázdné stránky.....	97
pruhy.....	94
přístroj netiskne.....	99
rozmazaný tisk.....	95, 97
rychlost tisku.....	98
řešení.....	114
skenování.....	102
tisk.....	87
uvízlý papír.....	89
zjišťování.....	87
zrcadlový obraz.....	97
Profesionální režim.....	51
Pruhy.....	94
Přeprava přístroje.....	81
Přístroj	
čištění.....	79
kontrola stavu.....	87
přeprava.....	81
Přízpůsobení stránky.....	35

**R**

Rozmazaný tisk.....	95, 97
Rychlost	
zvýšení.....	98, 100
Rychlost tisku	
zvýšení.....	98, 100

**S**

Sdílení tiskárny	
Mac OS X.....	41
Windows.....	38
Servis.....	114
Skenovací software	
příbalený software.....	63
Sklo skeneru.....	24
Software	
odinstalování.....	83
Specifikace	

automatický podavač dokumentů.....	111
mechanické.....	111
skener.....	110
tiskárna.....	109
Správa tiskových úloh	
Windows.....	87
Status Monitor	
Mac OS X.....	88
Stavové indikátory.....	102

**T**

Technická podpora.....	114
Technické údaje	
nádobky s inkoustem.....	108
papír.....	109
standardy a schválení.....	113
Technické údaje o oblasti tisku.....	110
Text	
tisk dokumentů.....	29
Tisk	
oboustranný.....	34
předvolby.....	33
přízpůsobení stránky.....	35
text.....	29
více stránek na list.....	36
zástupce.....	33
zrušení.....	32
Tisk více stránek na list.....	36
Tisková hlava	
čištění.....	73
kontrola.....	71
nastavení.....	74

**U**

Úprava obrazu.....	44
Uspora energie.....	78
Uvízlý papír.....	89
Uvíznutí papíru.....	104

**V**

Více stránek na list.....	36
Vkládání	
papír.....	17, 19
Vodorovné pruhy.....	94
Výrobek	
součásti.....	13
Výřez.....	54, 55

**W**

Windows	
kontrola stavu přístroje.....	87
přístup k nastavení tiskárny.....	27
správa tiskových úloh.....	87

**Z**

Změna velikosti stránky.....	35
Zmenšování velikosti stránky.....	35
Zrcadlový obraz.....	97
Zrušení tisku.....	32
Mac OS X.....	33
Windows.....	32
Zvětšování stránek.....	35